



Princeton University Library



32101 074332493

مكتبة
الاسود

Risalah

رسالة

في

تقدم العلوم الطبية في البلاد العربية

خلال القرنين الأخيرين

نوقشت في مؤتمر هيئة الدراسات العربية في كلية بيروت الاميركية الذي عقد ما بين ٢١ - ٢٤ ايار ١٩٦٢ واشتملت اجاباتها على الفصول الآتية :

- ١ - دراسة التراث العربي في الطب والصيدلة
- ٢ - نهضة مدارس الطب في العالم العربي
- ٣ - مؤلفات العرب في الطب والصيدلة
- ٤ - ما ترجم من الكتب الأجنبية والفصول
- ٥ - المصطلحات العربية في الطب
- ٦ - البحوث الأسبلة في الطب
- ٧ - خواطر حول البحوث المذكورة

المقدمة

بسم الله ابدأ ، وبالرحمن الرحيم استعين واليه الجأ ، ومنه استلهم القول القويم ،
ساعياً وراء اتباع الصراط المستقيم ، في صحة البيان والتفكير ، واثبات اثرهما
باوضح تعبير عن بحوث عهد الي بدراستها نائب رئيس الكلية الاميركية
في بيروت ، سيادة الاستاذ فؤاد صروف ، باسم هيئة الدراسات العربية في جامعة
بيروت الاميركية .

لقد اوقعتني هذا التكليف المحبب بين عاملين ؛ دفعني احدهما الى الاقدام
وهو الرغبة في تلبية الهيئة المشرفة على تنظيم المؤتمر ، ومكانة افرادها الرفيعة في
عالمي العلم والادب في مجتمعنا العربي ، إضافة الى مقام الكلية الاميركية الممتاز
فيه ، وزين الى الثاني الاحجام وسببه صعوبة الابحاث وتشابكها وضيق الوقت .
ولقد رأيتني مدفوعاً للخلاص من هذا التردد الى ان اكتب الى الهيئة
الكريمة المذكورة شارحاً ما اتوقعه من نقص في اجائي وكان مما جاء في كتابي
قولي : هذا وانني لارجو ان يكون مجيئي موفقاً ومنسجماً مع مقاصد الهيئة
السامية واهدافها النبيلة الكريمة وقد اعجبني من اهدافها الرغبة في تشجيع
الطلاب الاجانب على دراسة الموضوعات العربية ومدعم بنتاج عربي ، بدلاً من
نتاج اجنبي ، اخذ يعيث بتراثنا عبثاً مشحوناً بالافتراء والنشوية ... الى ان
قلت ولقد امعنت النظر في مواد المؤتمر لسنة ١٩٦٢ ونصبي منه وفيما اتوقعه
من نقص في دراستي له ، فاستنتجت من ذلك انه يطلب مني البحث عما صنعه
علماء العرب في المئة سنة الاخيرة في ميدان الطب ويشمل ذلك :

١ - دراسة التراث العربي في الطب والصيدلة مع تحقيق مبتكر . وهذا بحث
سوف اقدم تذكرة عنه وألحق به على حدة تحقيقاً عن طب ابن طفيل الاندلسي
لم ينشر بعد على ما اعلم .

٢ - نهضة مدارس الطب في العالم العربي : وهو بحث يمكنني الاحاطة به احاطة ارجو ان تكون موفقة .

٣ - مؤلفات العرب في الطب والصيدلة بآية لغة كان: وهو موضوع يمكنني الاحاطة به احاطة يعتبرها بعض النقص .

٤ - مترجم من الكتب الاجنبية او الفصول ذات الشأن : وهو بحث واسع جداً سوف يكون مثقلاً بالنقائص .

٥ - المصطلحات العربية في الطب: وهو ما يمكنني التجوال في ساحة تاريخه وميدان نهضته وذكر شيء عن ماضيه وحاضره .

٦ - البحوث الاصلية في الطب والصيدلة والنشر في المجلات المختصة في العالم العربي وفي الخارج : وهذا بحث استطيع الاتيان على ذكر ماتم منه في سورية واما بجئي عن غيرها فلست استطيع ان انبأ بنتائجه على اني سوف اسعى الى جمع المعلومات عنه ما استطعت الى ذلك سبيلا .

وسوف اشفع بجوئي بفهرس عما كتب ونشر من كتب ودراسات توصلت الى معرفة اسمائها والاطلاع على بعضها وسوف يكون هذا الكشف كاملاً فيما يتعلق بما عمل في سورية ومشوباً بالنقص فيما يتعلق بغيرها من البلاد العربية .

طلبتُ بعد ذلك من عمادة كلية الطب ان تتوسط مع ادارة الجامعة بدمشق لإقرار استراكي في المؤتمر المذكور والاذن بتقديم البحث وطبعه فرأيت من زملائي في كلية الطب ومن رجال الجامعة مؤازرة قيمة ، ألفتها منهم ، وعودتي عليها ، فاليهم جميعاً خالص الشكر .

قدم البحث في الزمن المحدود فكانت مناقشته حادة ومثمرة ساعدت على تعديل بعض ما جاء فيه وإكمال بعض نواقصه ومكنتني من دعم ما ذكرته بأقوال اقتطفت بعضها من مجلة الابحاث التي ينشر فيها اعلام الكلية مواضعهم العلمية والادبية والتاريخية .

كُتبت بعدئذ الى الاستاذ نبيه امين فارس رئيس هيئة الدراسات العربية في
كلية بيروت الاميركية كتابا قلت فيه : هذا وانني اُراني مقتنعاً بما انتجت من
دراسات ، لعدد كبير من موضوعات ، 'فرضت علي وقبلت فرضها شاكرًا باسْتِ
ومغْتَبطاً هاشمًا ، لانها لاقت هوى في نفسي ، ورضى في وجداني وحسي وقد
زدت عليها موضوعاً من عندي عنونته بسوانح او خواطر .
ولقد طلبت ايضاً في هذا الكتاب من المشتركين مناقشتي الكثرت وتريدي بما
لديهم من ملاحظات حول الموضوعات التي قدمتها والموضوع الذي زدته فجاءني
رد من الاستاذ نقولا زيادة يتضمن ملاحظات قيمة وضعتها موضع الاعتبار .
هذا وانني لارجو ان يكون في نشر هذه المواضيع ما يخدم النهضة العلمية
الطبية ويؤرخ بعض نواحيها في مجتمعنا العربي الذي يتمخض عن حوادث جسام ،
لا بد لها من ان تخرجه مما يتخبط فيه من ظلام ليسير مهتدياً بنور فجر وضاء
يسدد خطاه لا بل وثباته قدما الى الامام والسلام .

الدكتور
احمد شوكت الشطي

الفصل الأول

زبدة ما قيل في المئة سنة الاخيرة

عن التراث العربي في الطب والصيدلة وأثره في الغوب

ان اثر الطب العربي في الطب الغربي وطريقة انتقاله الى اوربا امر شغل عدداً من العلماء العرب والمستشرقين في المئة سنة الاخيرة ووضعت فيه كتب كثيرة ومقالات عديدة يستنتج منها الاجماع التام على ما يأتي :

لقد نقل العرب اليهم علوم الاولين بما فيها علوم الطب والصيدلة فحفظوها من الضياع وزادوا عليها كثيراً من المبتكرات والمكتشفات ثم انهم لم يبتكروها بل علموها غيرهم حتى ولو كان ممن ناصبهم العداة وقد تم احتسكك العرب بالغرب وبت بذور نهضته فيه في ثلاث جهات :

اولاها : مناطق الحروب المسماة بالحروب الصليبية (١) - كان من درس على الاساتذة العرب ادلارد باث (٢) الذي اشتهر نشاطه ما بين سنة ١١١٥-١١٤٢ م عاش في الشرق سبع سنوات والى كتباً عديدة يشعر الباحث فيها بالروح العلمية العربية وكان من بين المترجمين الذين نشطوا للعمل من جراء ذلك الاحتسكك ستيفانو دوبيزا (٣) الذي عاش في انطاكية نحو سنة ١١٢٧ م .

(١) ان مبادئ النمرانية السمحاء تنبأ من نسبة هذه الحروب اليها وهي في الواقع حروب حاولت سيطرة الغرب على الشرق ونحاكي في اهدافها وغاياتها الحروب الاستعمارية التي ذرقرنها في العصرين الأخيرين والتي تلفظ انفاسها بلفظ الاستعمار آخر انفاسه في أيامنا هذه .

Stephano de Pisa (٣)

Edlard Bath (٢)

ثانيها : صقلية - تمتعت صقلية خلال اقامة العرب فيها بثقافة ممتازة خاصة ،
قوامها اللغات اللاتينية واليونانية والعربية اي لغات العالم العلمية في ذلك الحين
فانتسعت العلوم وازدهرت الفنون واتسع نقل المؤلفات من لغة الى اخرى وتمت
بذلك مدينة لاتينية يونانية عربية زاهرة .

ثالثها : شبه الجزيرة الايبيرية او اسبانيا - لقد كانت الاندلس اعظم
مراكز الاشعاع للعلوم العربية في البلاد الغربية ، منها اقتبس الغرب نهضته ولقد
ناسب ذلك رحلات بحرية واسعة واكتشاف اراضي جديدة حلت بها الامم
اللاتينية مزودة بالعلوم العربية ولعل اعظم ما يمكن ان تروى به بلاد قاطالونيا
والبرتغال والاسبان هو نقلها للثقافة العربية الى الغرب عن طريق سكانها
المستعمرين الذين انتقلوا الى البلاد الاميركية ، ولقد كانت قاطالونيا ايضاً مركزاً
آخر لاشعاع العلم العربي وهي بلاد تشكل جزءاً كبيراً من فرنسا الحالية
وكانت تعتبر موندبليه احدى مدنها . وقد غني بجماعة الترجمة من العربية الى اللاتينية
ملكاً ، الاول الفونسو السابع القاتالاني^(١) والثاني حفيده الملك دينيس^(٢)
الذي حكم البرتغال ما بين سنة ١٢٧٩-١٣٢٥ ووجد جامعة في لشبونة سنة ١٢٩٠
ولقد كان البحث عن الرازي وابن سينا وابن نفيس وابن طفيل من اهم
الموضوعات التي عولجت في مناسبات عديدة وفي نشرات علمية كثيرة وفي امكنة
مختلفة منها بغداد وطهران بمناسبة العيد الالفى لكل من الرازي وابن سينا واخيراً
ابن طفيل بمناسبة مرور ثمانمائة وخمسين سنة على وفاته .

وقد اجمع رأي العلماء على ان الرازي تميز بطبه وكتبه الذي جاء فيها آراء
مبتكرة وان رسالته عن الجدري والحصبة تعد في زمنها كشافاً جديداً وتحويراً
للطب في اتجاه تقدمي مدهش وان ابن سينا يعتبر معلماً عالمياً تميز بنواحي عديدة
واما ابن نفيس فقد ابرزه العلماء العرب وغيرهم بعد ان نقضوا غبار النسيان
عن عبقريته وآرائه الفذة واعتبروه كاشف الدورة الدموية الاول وان الغربيين

نقلوا آراءه وعزوها لأنفسهم دون أن يشيروا إليه^(١) .

اما ابن طفيل الاندلسي الذي كان البحث عنه مثار اهتمام حديث فالمجال واسع للبحث عنه وكشف عمقياته في الطب والفلسفة وقد كان موضع اهتمام الشرق فعددت من اجله المؤتمرات وقد عهد الينا بهذه المناسبة ان نبحت عن ابن طفيل فقد منا بحثاً عن طبه استخلصناه من كتابه حي بن يقظان وقد اثبتنا فيه جواز عدّ ابن طفيل في عداد الرواد الاول في الفيسيولوجيا والباتولوجيا وجواز اعتباره من القائمين بنظرية تحاكي نظرية دارون وبيننا فضل السبق له^(٢) ولابن مسكويه^(٣) بالقول في نظرية التطور التخلقي .

اما المؤلفون الذين كتبوا مقالات او وضعوا كتباً في هذا الموضوع من رجال العرب فكثيرون^(٤) وكانت مجلة المقتطف ناشرة آرائهم ومقرظة كتبهم ومثبتة موضوعاتهم .

(١) انظر في هذا الصدد الى أطروحة الدكتور عبد الكريم شحادة من سورية المولود في ٨ كانون الثاني سنة ١٩٢٢ وقد وضعها بالفرنسية وطبعها بباريس سنة ١٩٥١ وقدمها في ؛ كانون الاول من العام نفسه في جلسة رأسها عميد كلية الطب بباريز ليون بينه Léon Binet .

(٢) انظر الى بحثا الغميس عن ابن طفيل الذي ندعم به دراستنا هذه ونلحقه بها .

(٣) المقتطف ج ١٦ ص ٥٩٢ .

(٤) انظر في هذا الصدد الى أطروحة الدكتور يوسف حريز بالفرنسية المطبوعة بباريز

والى كلمته المنشورتين في المقتطف ج ٧٤ ص ٥٣٠ ، ج ٧٥ ص ٥٠٨ .

الفصل الثاني

مدارس الطب في العالم العربي ونهضتها

تميز القرن التاسع عشر بتباشير العلوم تفد على بلاد العرب في يقظتهم العلمية بعد سبات استمر ما يقرب من ثمانمائة سنة .

البحث الأول

مدارس الطب في مصر والجمهورية العربية المتحدة

١ - مدرسة قصر العيني : كانت مدرسة ابي زعبل اول مدرسة طبية انشئت في مصر وغيرها من البلاد العربية ويرجع الفضل في تأسيسها الى محمد علي الكبير الذي استدعى كلوت بك وكان جراحاً في مرسيليا وعهد اليه بتنظيم مصلحة الصحة العسكرية ثم رأى ان يوصل منافع الصحة للاهلين ففكر في اتخاذ الوسائل المؤدية لتخريج الاطباء فذاكرهم ذا الامر نخبه من العلماء الذين قريهم منه ، بينهم كلوت بك^(١) ، فاشاروا عليه بايجاد مدرسة تخرج الاطباء فامر بانشاءها رغمًا عن معارضة المعارضين فاحدثت مدرسة الطب بابي زعبل على مقربة من مستشفى عسكري كان هناك وذلك سنة ١٨٢٧ م وكان التعليم اذ ذاك على وتيرة التعليم في مدارس فرنسة الطبية وقد جند الطلبة لكلية الطب من الازهرين وتم تعليم الطب بالعربية بعمونة المترجم السوري يوحنا عنجوري^(٢) وبفضل عدد

(١) كلوت بك ١٧٩٣ - ١٨٦٨ : طبيب افرنسي مؤسس الاصلاحات الصحية وموجد المدرسة الطبية في قصر العيني استقبل في خدمة المرضى بالطاعون .
(٢) من المترجمين الاول في كلية الطب في قصر العيني كان متقناً الايطالية فإذا كان الكتاب مؤلفاً باللغة الفرنسية ترجمه له الى الايطالية ثم ينقله هو الى العربية وكان يعرف ايضاً بجنين عنجوري .

من علماء اللغة العربية بينهم الشيخ رفاعة الطهطاوي^(١) والشيخ محمد عمر سليمان التونسي^(٢) والشيخ محمد المرادي الأزهري .

سافر كلوت بك عام ١٨٣٢ برفقة عدد من المتخرجين الى باريس فاختصوا في معاهدها ومشافيتها وزادوا من خبرتهم حتى صاروا طليعة لسواهم من الاطباء العرب بعد عودتهم الى مصر .

قام بالتعليم في مدرسة الطب جهايزة الاطباء من فرنسة وايطاليا ، ثم نقلت المدرسة بعد عشر سنوات من تأسيسها الى مقرها الحالي بجوار قصر العيني وكان قصراً للولاية الاتراك ثم اختاره أطباء حملة نابليون داراً لعلاج جرحاهم ومرضاهم وكان من بين الاساتذة الاجانب الذين تميزوا بولعهم باللغة العربية واخلاصهم لها الدكتور بيرون الذي علم في مدرسة الطب الطبيعيات وتولى رئاسة المدرسة بعد كلوت بك وامتاز على سائر الاساتذة الاجانب باتقان اللغة العربية وتم له ذلك على يد عمر التونسي وغيره من المصنفين ، ولقد ادى بيرون خدمات

(١) هو رفاعة بن بدوي بن علي بن رافع الطهطاوي ولد في طحطا سنة ١٨٠١ وتوفي في القاهرة سنة ١٨٧٣ ، انتظم في سلك الطلبة بالجامع الأزهر وقضى فيه ثماني سنوات اختير اماماً للبيئة الاولى التي أوفدت من الطلبة لتعلم العلوم في الغرب فتأقت نفسه الى علوم الغرب فجاوز حدود وظيفته فمكف على درس اللغة الفرنسية من تلقاء نفسه واتخذ معلماً خاصاً على نفقته فنبغ خلال مدة اقامته بباريس بالعلوم والمعارف الغربية وعلى الخصوص في فن الترجمة وكان ينتهز اوقات فراغه وهو في باريس ليترجم ويؤلف ، وقد عهد اليه بعد عودته الى مصر برئاسة الترجمة وتدريس اللغة الفرنسية في مدرسة الطب وكان متولياً برئاسة الترجمة قبله يوحنا عنحوري ، ولما انشئت مدرسة اللسان اسندت اليه نظارتها والاستاذية فيها ، وكان يعاونه فيها طائفة من خيرة المربين والاجانب ولم يزل رفاعة بك ناظراً لهذه المدرسة الى أن اغلقت في عهد عباس ، ولم يكف هذا الوالي باغلاقها بل أمر بإرسال مديرها الى السودان بحجة توليته نظارة مدرسة الخرطوم الابتدائية ولما تولى سعيد باشا الحكم أعاد رفاعة بك الى السودان واسندت اليه مناصب مختلفة وقد ترجم كتباً كثيرة منها نبذة في علم سياسة الصحة .

(٢) محمد عمر سليمان ١٧٩٨ - ١٨٥٧ م ولد في تونس اشرف على نقل الكتب الطيبة الى العربية .

جليلة لمصر واللغة العربية فساعد على تعليم العلوم الطبية باللغة العربية وكثيراً ما اشترك بالعمل معه يوسف فرعون الذي يعتبر أيضاً من اقدم المشتغلين بنقل الكتب الطبية من الفرنسية الى العربية خاصة ماله صلة منها بالطب البيطري .

لقد بلغ عدد الجيل الجديد من اطباء العرب الى أن مضى محمد علي الى رحمة مولاه بعد ١٨ سنة من تأسيس مدرسة الطب الف وخمسمائة طبيب ، وكان هذا العدد كافياً لتوظيف الاطباء بالمراكز ، وتوسيع النطاق في مساعدة المرضى بالمنازل واحداث ادارة للتلقيح ضد الجدري وايواء المرضى والمجانين في المشافي واحداث مدرسة لتفريخ الصيادلة والقابلات والموليدات ، وقد تمت في هذه المدة الوجيزة ترجمة ٥٢ مؤلفاً طبياً من الفرنسية وغيرها الى العربية تولى اخراج اكثرها دار الطباعة في بولاق بالآلاف وصارت تعبيراتها أساساً للمؤلفات التي يقرؤها الاطباء في مدارس الطب في البلاد العثمانية آنذاك : استنبول ، بيروت ، دمشق وسواها ، ولكنه ماتولى ابراهيم عرش ابيه حتى توفي بعد قليل ثم تولى بعده عباس الاول فاضطربت في عهده مدرسة الطب واعتزل كلوت بك منصبه سنة ١٨٤٩ حتى اذا خلفه سعيد باشا وجد المدرسة على أسوأ حال فأغلقها وظلت المدرسة زائلة عن الوجود طوال عامين ، الى ان استدعي كلوت بك الى مصر ثانية وكان يحن اليها كوطن ثان فاعيد فتح المدرسة في ايلول - سبتمبر - ١٩٥٦ تحت ادارته مرة اخرى وأعاد تنظيمها من جديد . تولى بعد ذلك ادارة المدرسة اعلام عرب برز منهم محمد علي البقلي (١) باشا

(١) محمد علي باشا الحكيم - هو السيد محمد علي بن السيد علي الفقيه البقلي ولد في زاوية البقلي في مصر سنة ١٢٢٨ هـ ، كان في جملة المنتخبين الذين اتقوا دراستهم في اوروبا بعد أن تخرجوا من مدرسة أبي زعبل الطبية عين رئيساً لجراحي قصر العيني واستاذاً للجراحة ووكيلاً للمستشفى والمدرسة الطبية فقام بعمله خير قيام ، انقطع عن العمل في اواخر سنة ١٢٩٢ هـ ولم يعلم السبب في ذلك فلما كانت الحرب بين مصر والحبشة صحب الحملة المصرية التي وجهت الى الحبشة وأدى هناك أجل الخدم ثم عاجلته المنية فدفن هناك سنة ١٢٩٣ هـ الموافقة لسنة ١٨٧٧ ولم يعلم أحد مكان ضريحه ويقال انه اقيم له قبر ببلدة تسمى جراح بين عدوة وأمجرة .

الذي بقي مديراً لها ستة عشر عاماً سوياً فرفع شأن المدرسة واصلح امورها واصطفى الاساتذة جميعاً من العرب ماعدا نفر قليل جدا وفي زمانه ترجمت انفس المؤلفات الفرنسية الحديثة وصدرت مجلة البحوث الطبية الاسبوعية عدة سنين وارسلت البعثات بانتظام الى الخارج وبرز الاطباء المصريون الى البحث والتحقيق العلمي وبلغت المدرسة شأوا عظيماً .

وتولى ادارتها بعد حين طبيب عربي مصري قدير هو عيسى باشا حمدي^(١) الذي يمكن اعتباره المؤسس الثاني لكلية الطب بعد كلوت بك وكان من أساتذتها نفر من كبار الاطباء العرب المصريين مثل عثمان باشا غالب^(٢) الذي اكتشف دودة القطن ، ودرى باشا سيد الجراحين في زمانه وبفضل عيسى حمدي صار انشاء المباني الجديدة في المدرسة سنة ١٨٨٧ وصارت البكالوريا شرطاً للدخول في سلك المدرسة وحتم على الطالبة ان يقدموا رسالة قبل حصولهم على الدرجة الطبية وقد اضطر عيسى حمدي للاستقالة سنة ١٨٨٩ ، وسيطر على المدرسة بعد ذلك الانجليز فزادوا عدد الاساتذة منهم وحولوا لغة المدرسة من العربية الى الانجليزية وتولى زمام ادارتها الدكتور كيتينج ما بين سنة ١٩٠٤ و ١٩١٩ فعادت بريطانيا انكليزية ، اكثر مما هي عربية مصرية ، وقد ظل الحال كذلك حتى جاء سعد زغلول الى وزارة المعارف سنة ١٩٠٨ فزاد عدد افراد البعثات للتخصص وعمل على توجيه مدرسة الطب توجيهاً وطنياً ووضع لها سياسة تقضي بتولي المصريين مناصب الاساتذة نهائياً في كلية الطب ولكن المديرين الانجليز

(١) عيسى حمدي باشا ولد بقرية سديفة من اعمال دمياط سنة ١٢٦٠ هـ اعطي له الدبلوم المصري في الطب سنة ١٢٨٢ هـ و١٨٦٦ م وارسل الى باريس . رأس المدرسة الطبية ومستشفى قصر العيني سنة ١٨٨٠ فبذل الجهد في اصلاح المدرسة توفي في تموز - يوليو - سنة ١٩٢٣ م
(٢) عثمان غالب باشا ، ولد بالجيزة سنة ١٨٤٥ م تخرج من المدرسة الطبية المصرية سنة ١٨٧١ ثم ارسل الى فرنسا لتمام دروسه وعاد منها سنة ١٨٨١ م رقي الى وكيل مستشفى قصر العيني والمدرسة الطبية المصرية توفي في سويسرا سنة ١٩٢٠ اكتشف دودة القطن سنة ١٨٧٩ م ووصف طريقة ابادتها .

الذين تعاقبوا على ادارتها ما بين ١٩٠٨ و ١٩٢٩ قاموا كل محاولة تعيد الى المدرسة لغتها الاصلية وجعلوا ذلك مبدأ قنع به بعض الاطباء المصريين حتى يومنا هذا .

انتخب مجلس ادارة الكلية في مايس - مايو - سنة ١٩٢٩ الدكتور علي باشا ابراهيم عميدا لكلية الطب فدخلت الكلية في عهده مرحلة الشباب فصارت من اكبر دعامات الجامعات المصرية تمنح الدرجات العليا وشهادات الاختصاص والدكتوراه وغير ذلك من الالقاب العلمية واصبح اساتذتها عربا مصريين بلغ فيهم التخصص في اكثر العلوم ارقى نواحيه وعاد بامكانهم اىصال راغبي التخصص الى اسمى درجاته ونشرت لهم بحوث مبتكرة في مجالات عربية واجنبية ووضعت مؤلفات اكثرها بالانجليزية .

وما لاشك فيه ان تبديل اللغة في كليات الطب المصرية من الإنجليزية الى عربية امر مقرر يسعى اليه سعياً حثيثاً على الرغم من العراقيل التي يضعها البعض في سبيله والخبج التي يدلون بها والتي تعتبر اكثرها واهية لامبر لها .

وفي مصر عدا كلية الطب التي اثبتنا تاريخها :

٢ - كلية طبية تابعة لجامعة عين شمس في القاهرة نفسها .

٣ - كلية طبية في الاسكندرية .

٤ - كلية طبية في اسبوط حديثة العهد لم تكمل صفوفها بعد .

وما يجدر الاشارة اليه ان هنالك منافسة علمية قوية بين كلية الطب التابعة لجامعة القاهرة - قصر العيني - وكلية الطب التابعة لجامعة عين شمس وكلية الطب في الاسكندرية تبشر بتقدم علمي مرموق .

البحث الثاني

مدرستا الطب في الجمهورية اللبنانية

في بيروت مدرستان للطب احدهما اميركية والثانية افرنسية .

أ - مدرسة الطب الاميركية في بيروت : شمرت المشيخة الاميركية بوجود حركة جديدة في البلاد تدعو الى تطورها ويقضي بانشاء معهد عال يعنى بتدريس العلوم الحديثة والطب والواقع انه منذ سنة ١٨٦٢ خطر للدكتور دانيال بلس وغيره من المرسلين الاميركانيين في سورية ان يسعوا الى انشاء جامعة كبيرة لتعليم العلوم العالية فرجع الى اميركا واطهر مقصده الجليل بالخطب التي تلاها هناك وما زال يجول في اميركا وانكثرا يخطب في المحافل ويدعو الناس الى الاخذ بيده حتى فاز بمرغوبه وجمع المال اللازم لمشروعه وعاد سنة ١٨٦٦ الى بيروت واعلن مقصده^(١) بفتح مدرسة كلية فاجتمع اليه نحو من عشرين من الطلبة فباشر تعليمهم وكان معه النجوي الغوي الشاعر المرحوم الشيخ ناصيف اليازجي^(٢) لتعليم العربية والرياضي المحقق المعلم الشدودي^(٣) لتعليم الرياضيات واستاذ لتعليم الانكليزية وآخر لتعليم الفرنسية ، ثم فتح باب المدرسة لطلبة الطب وكان اساتذها حينئذ فان ديك وبوست وورتيات ثم ازداد عدد اساتذها وتلاميذها كثيرا فانشأوا لها بناء فسيحاً على نجوة من رأس بيروت، وقد بذل اساتيد المدرسة جهدهم في التأليف وجمع المجاميع العلمية، وكانت اللغة العربية لغة التدريس في مدرسة الطب الاميركية ببيروت واستمرت على ذلك خمس

(١) انظر الى المقتطف مجلد ٩ ص ٦٣٣ حيث يقول : جاء في رسالة مطبوعة بمض مقاصد مؤسسها وهي اعتبارها مدرسة وطنية وجعل لغتها العربية .
(٢) الشيخ ناصيف اليازجي ١٨٠٠ - ١٨٧١ م ولد في كفر شيا - لبنان - شاعر ، انقطع الى التأليف والتدريس في الثلاثين سنة الاخيرة من حياته .
(٣) اسعد الشدودي ١٨٢٦ - ١٩٠٦ علم الرياضيات في الجمعية الاميركية في بيروت له العروس البديعة في علم الطبيعة وارجوزة الحكيم للحكيم واهداء التوراة .

عشرة سنة تعلم كل شيء بالعربية^(١) وقد كان لاستعمال اللغة العربية في التدريس في حالات كثيرة آثار نافعة في تكوين ثورة فكرية كبيرة. ثم استبدلت الكلية اللغة العربية سنة ١٨٨٣ باللغة الانكليزية .

هذا وبما يجب الاشارة اليه انه يلحق بكلية الطب مدارس عديدة ومشافي حديثة ومخابر متنوعة تديرها جميعها ايدافنية اكتسبت حنكة وخبرة وتجربة ومهارة وقد جعلها ذلك مطمح الانظار ومدار الفخار والافتخار .

تشغل كلية الطب اسمى مكانة علمية في جامعة بيروت الاميركية وتؤلف هذه الجامعة حياً ممتازاً من احياء بيروت .

وتعد كلية الطب سبابة الى اقتباس كل حديث ، ولقد مكنتها وسائلها الغنية واتصالاتها العلمية الوثيقة بجهاذة الطب ولا سيما الاميركيين منهم من تنظيم زيارات متتابعة لعلماء عالميين يدرسون فيها كاساتذة زائرین او كمحاضرين عابري سبيل وليس ذلك في المجال النظري فصحب بل في الميدان العملي الفسيح .

وقد لجأت في السنوات الاخيرة مستعينة بما يفد اليها من اساطين الطب وبما تضمنه من اساتذة ذوي خبرة الى تنظيم دراسات خاصة بالاطباء ابتغاء توسيع اختصاصهم ونشر الآراء الحديثة بينهم فزودت بذلك الاختصاصي بما جد في اختصاصه ومكنت الطبيب المتمرن من الاطلاع على كل ما يريد الاطلاع عليه من جديد في علم الطب .

سيرة بعض الاساتذة من مؤسسي مدرسة الطب الاميركية في بيروت :

الدكتور كورنيليوس فان ديك^(٢) ١٨١٨ - ١٨٩٥ قدم بيروت في

نيسان من عام ١٨٤٠ فقدم للنهضة العربية خدمات جلي ، وجد في سورياثقافة شيخة فلقحها بثقافة شبابه ، لم يقل للعرب ، تعالوا تعلموا الانكليزية بل تعلم هو العربية .

تعلم على المعلم بطرس البستاني^(٣) ثم تابع دروسه على عالم عربي آخر هو الشيخ

(١) مجلة الابحاث سنة ٨ جزء ٢ عدد حزيران ص ٢٢٣ .

(٢) Cornilus van dyck .

(٣) بطرس البستاني ١٨١٩ - ١٨٨٣ م ولد في الدبيّة في لبنان ، علم في مدرسة عبية

الاميركانية . ساهم في ترجمة التوراة الى العربية له قاموس محيط المحيط ودائرة المعارف .

ناصر اليازجي^(١) حتى صار من كبار فصاحتها . احب البلاد فتزى بزي اهلها
ولبس الخف الاحمر ، صادق الشيخ يوسف الاسير^(٢) والشيخ يوسف القاضي ،
وكان اول من استعمل المجهر - ميكروسكوب - في سورية .

ولقد بدأت الرسائل الاميركية بعد ذلك تخطو خطوات ثابتة نحو تأسيس
كلية تدرس بالعربية وافتتحت بعد قليل فرعاً طبيياً التحقت به مستشفى صغير
وعيادات خارجية عمل فيها فان ديك ، وفي سنة ١٨٨٢ اضطر الى الاستقالة من
التعليم في الكلية السورية الانجيلية ووقع استعفاؤه موقعا عظيماً في نفوس السوريين
وغيرهم من ابناء اللغة العربية فجاءته الرسائل تتوي من كل انحاء البلاد العربية
مدينة عظيم منزلته ومنها رسالة من دمشق الشام بامضاء الامير عبدالقادر الحسيني
الجزائري^(٣) والشيخ محمود حمزة^(٤) مفتي الشام والشيخ سليم العطار^(٥) من ائمتها
الاعلام والدكتور ميخائيل مشاقة وعبدك بك القدسي وغيرهم هذا نصها :

حضرة العلامة الفاضل الفيلسوف الفيلسوف الدكتور كرنيلوس فان ديك

الجزيل الاحترام :

اننا نحن محبي جنابكم لدى تأملنا في استقالتكم من المدرسة الكلية التي لم تقم
ولم يقيم سواها من مرقيات المعارف الا بهتمكم وفضلكم ولدي تفكرنا فيما
انطويتم عليه من السجاي والمزايا والمحبة لوطننا السوري الذي طالما خاطرتم
بحياتكم ومصالحكم في سبيل نفعه وترقيته ولدي نظرنا في مؤلفاتكم الجملة التي اعيتم

(١) الشيخ ناصر اليازجي : ١٨٠٠ - ١٨٧١ ، شاعر ، عالم ، لغوي ، انقطع

الي التأليف والتدريس في الثلاثين سنة الأخيرة من حياته .

(٢) الشيخ يوسف الاسير : ١٨٧١ - ١٩٤٤ م ولد في صيدا تعلم في دمشق

والازهر ودرس في القسطنطينية وبيروت .

(٣) الامير عبد القادر الجزائري : ١٨٠٧ - ١٨٨٣ ولد بقرب مسكرة في الجزائر

وتوفي في دمشق حارب الفرنسيين ١٤ سنة ثم استوطن دمشق .

(٤) الشيخ محمود حمزة : ١٨٢١ - ١٨٨٣ من اسرة وجيبة في دمشق لها نقابة الاشراف

كان مفتي الديار الشامية .

(٥) الشيخ سليم العطار من برزات علماء دمشق في القرن السابق .

النفس في تأليفها وفي التلامذة الكثيرين الماهرين الذين ظهروا ثمارا لغرسكم لم يسعنا الحال ولا ارتاحت الحاسيات الا الى اظهار الشكر لمعروفكم والاقرار بفضلكم وجل ما نستطيع تقديمه الا ان حضرتكم حبنا وانعطف قلوبنا لكم ليعلم الغير ان الدكتور كرنيليوس فان ديك له المنزلة الاولى في قلب كل سوري مخلص لوطنه وان بيده الاقتدار على نفع بلادنا خارج المدرسة الكلية كما كان ينفعها فيها ، فبناء عليه وعلى امور كثيرة سيظهرها المستقبل تبيانا لفضلك ايها الحبيب لآبناء سورية عموماً رفعا اليك رسالة المحبة والاعتبار سائلين الحق تعالى ان يحفظك ويبقيك طويلا مع عائلتك الموقرة والمحبوبة عندنا التي نخضع بالشكر منها شبلك المهام الدكتور وليم ونؤمل انه لا يقل عنك بشيء واطال الله تعالى بقاءك .

إن استقالة فان ديك من الكلية الاميركية القته في حياة فراغ لم يألفها لذلك سرعان ما اشغل نفسه وعوض عن عمله بالتطبيب ومعالجة المرضى في مستشفى طائفة الروم الارثوذكسين فوصفت عمله في تقريرها لسنة ١٨٨٥ بما يلي : ان فان ديك موازرها ومناصرها وطبيب مرضاها ، هذا يستقبله قليلا وذلك يسأله الدواء عجولا وهو يجبو هنا بالعطاء وذلك بالدواء وأخر بكلمة اشفى من دواء . ويمكن تلخيص سيرة حياته بانها حياة امتلأت بطاعة الحداثة ونشاط الصبا ومرؤة الفتوة واقدام الشباب ومقدرة الكهولة وحكمة الشيخوخة وهي في كل ادوارها ذكاء وفطنة ودرس ومعرفة وعلم وعمل ، واستفادة وافادة ، وعبادة الله ، وحب للقريب وخدمة للانسانية وقد شكره السوريون حياً وميتاً اذ رأوا فيه حبه لبلادهم واخلاصه لها كاحد ابناً فأحلوه منزلة رفيعة لانه كان في نظرهم مخلصاً للعرب وركناً للعلم ونصيراً للفضيلة وظهرها للانسانية ، وقدرته عدد من شعراء الشام ومن بينهم اسعد داغر وجميل الصديقي الزهاوي وغيرهما . ومن اروغ ما وصف به انه سيد لا يعرف السيادة وشيخ معروف بهمة الفتيان ، واستاذ قل ان يجود بمثله الزمان ، انفق الحياة والمقتنيات في خدمة العلم والناس

وحسبه بذلك فخرا لا يستنيه بل لا نجد له مأخذا الا ما جره خلفه من العيون
الشاحسة اليه والقلوب الناطقة بالثناء عليه .

ترك فان ديك اثرا كبيرا في مختلف الاتجاهات في سوريا فالمرسلون ومن
نحوا نحوهم يكبرون فيه ترجمة الكتاب المقدس وغيرهم يرون فيه طبيياً ماهراً
حاذقاً ، شفوفاً بالفقراء ، كما كان رسول الطب الحديث وغيره من العلوم في
الشرق الاوسط ، درس فان ديك في مدرسة الطب الباثولوجيا والكيمياء وبما
علمه ايضا علم الفلك وساهم بتزويد مرصد المدرسة بماله الخاص وانشأ للمرصد
اسماً كبيراً حتى صار معروفاً في المشارق والمغرب وتولى ادارة المطبعة الاميركية
وطبب في مستشفى ماري يوحنا .

يوحنا ورتبات : ١٨٢٧-١٩٠٨ : مستشرق ارمني الاصل ولد في لبنان ، انتظم
في عداد تلاميذ المدرسة الاميركية الاولى في بيروت سنة ١٨٣٦ اتقن الانكليزية
حتى اصبح لا يفرق عن فصحاء أهلها لفظاً وانشاءً ، قرأ النحو والبيان على الشيخ
ناصر اليازجي من علماء الشام ، والعلوم والمنطق على الشيخ عقل الزويتيني
من علماء حلب ، أكمل دراسة الطب في ادنبرج ففي نيويورك ، ولما فتح الفرع
الطبي من الجامعة الاميركية في بيروت سنة ١٨٦٧ جعل فيه استاذاً للتشريح
والفسيولوجيا فدرس هذين العلمين ست عشرة سنة متوالية ثم انتدب لتدريس
الطب الباطني بعد استعفاء الدكتور فان ديك فدرسه اربع سنوات ، منحه
الدولة العثمانية الوسام الجيدي الرابع اعترافاً بخدمته الطبية ، كان يقرن العلم
بالعمل وكان مدار اسلوبه في التطبيب الاعتماد على الوقاية والتدابير الصحية
ومساعدة الطبيعة للتغلب على المرض والاقبال من العلاجات الدوائية على قدر
الامكان وبث الثقة في نفس المريض ، وكان عطوفاً على الفقراء ، اجتمع فيه
الوقار والبشاشة احسن اجتماع من غير افراط ولا تفريط ، عاش اكثر من ثمانين
سنة قضى أكثرها في خدمة سورية والسوريين فكان بذلك فان ديك الثاني ،
مؤلفاته عديدة ذكرت في التبت الملحق .

بوست جورج ١٨٣٨-١٩٠٩ : استاذ في الجامعة الاميركية في بيروت علم والف في النبات والجراحة والمواد الطبية ، جمع مجموعة النباتات المعروفة باسمه وما زال بحمته الذي وضعه سنة ١٨٨٤ في نبات سورية وفلسطين مرجعاً ممتازاً ويحمل القسم الطبي اسمه تخليداً لذكراه .

الدكتور غوام ١٨٦٢ - ١٩٢٢ : كان في جيله لتلامذته وللمدرسة الطبية الاميركانية في بيروت ما كان الدكتور فان ديك والدكتور ورتبات لتلامذتها ولتلك المدرسة في جيلهما ، ولد في كرلتون من اعمال كندا تتلمذ بجامعة تورنتو ثم جامعة ولاية ميشيغان حيث أخذ شهادته الطبية ، ثم ارتبط بخدمة مجمع بوسطن التبشيري طبيباً لارسالية عينتاب ، وانتقل في شتاء سنة ١٨٨٨ الى حلب حيث بقي نحواً من سنة في خدمة ارسالية في تلك المدينة ومن هناك انتقل الى بيروت وارتبط بالكلية الاميركانية الطبية فلم يلبث ان تعين استاذاً فيها ولم يتم سنة حتى مكن نفسه في نفوس التلامذة ورفاقه من الاساتذة والمعلمين ولم تأت السنة الثالثة حتى عرف اسمه في بيروت وخارجها وصار يقصد من الجهات البعيدة .

كان اذا قصده احد المرضى من دمشق او غيرها تذكر من يعرفه من طلابه في المدينة التي جاء منها المريض فيخاطب المريض قائلاً : اما كان اجدر بك أن لاتزعج نفسك بالجيء الى هنا فعندكم من الاطباء فلان وفلان وهم لا يقولون عنى خبرة وكفاءة وانتي اوصيك ان ترجع اليهم انت وغيرك في حالات المرض ، ان هذه اللفتة من الادب الطبي حبيت به المتخرجين على يديه ورفعت من شأن المدرسة التي علم بها ودرت عليه ومجماً كبيراً اذ عاد لا يخشى المتخرج عليه من دعوة المريض الى استشارته متى انغض عليه الامر .

قال فيه رفاقه انه عث الكتب لانه كان يطالعها مطالعة درس وتبحر وكان شديد العناية بريضه يظهر اعظم اهتمام بمرضه ، يبالغ في فحصه حتى يتملك ثقته تمام الامتلاك وكان لا يتبرم بعليل ولا يتضجر من كثرة اقواله ولو كانت في غير محلها .

ب- المدرسة الفرنسية للطب في بيروت^(١) : تدعى الى اشادة كلية الطب الفرنسية في بيروت سلطتان احداهما حكومية وهي الجمهورية الفرنسية والثانية دينية وهي ارسالية اليسوعيين الى سورية . بدأت المدرسة عملها سنة ١٨٨٣ باربعة اساتذة ، اثنين يسوعيين وطبيب من البحرية^(٢) اليزهه سه نهس - ومولد شاب - جول فهري^(٣) - وكانت مدة الدراسة فيها سنتين فثلاث سنوات فأربع سنوات فخمس سنوات فست سنوات فسبع سنوات بما في ذلك الصف التأهيلي . وقد سمي الدكتور دوبران^(٤) سنة ١٨٨٥ استاذاً للسريبات الطيبة في المدرسة المذكورة فعلم فيها مايين سنة ١٨٨٥ و١٩٢٦ ويعدر جلا الدين لوسيان كاتان^(٥) ، ودوبره لاتور^(٦) من كبار الذين عملوا في النهوض بكلية الطب المذكورة لقد كانت مدرسة الطب اليسوعية معدة لتخريج أطباء مساعدين ثم اقترح استاذان من باريز ، وفدا اليهامفتشين ، تحويلها الى كلية فنية تخرج الاطباء والصيدالة وذلك سنة ١٨٨٧ ، وقد وضع في ١ تشرين الاول ١٩١١ الحجر الاساسي في بناية كلية الطب الحالية كما الحق به حديقة نباتية رائعة وحدثت مؤسسة لمكافحة الكلب باشرت عملها منذ سنة ١٩١٣ ، واحلقت بكلية الطب سنة ١٩١٩ مؤسسة للبحوث الكيماوية والجرثومية كما احدثت سنة ١٩٢٠ مدرسة لطب الاسنان .

وكانت التطبيقات السريرية والتعليم السريري تتم في مستشفى قلب اليسوع وهو مستشفى صغير لا يفي بالحاجة ، ولذلك وضع سنة ١٩٢٣ الحجر الاساسي لمستشفى اوتيل ديو الحالي كما الحق بالمدرسة سنة ١٩٢٥ مؤسسة للمعالجة

(١) تقتطف هذه المعلومات من مقال بحث به الينا عميد الكلية كتبه هنري جالابرت Hemri Jalabert. S. J ومانشرته مجلة الطب الفرنسي عن الكلية المذكورة . وما كتبه ليون بينه Léon Binet في العدد الرابع من مجلة الطباعة الطبيعية La presse médicale المنشور في ١٧ كانون اول سنة ١٩٤٨ .

(٢) Elysé Senés (٢) . Jules Ferry (٣) . Hippolyte de brun (٤) .
 Lucien Cattan (٥) . Dupré La tour (٦)

الحكيمة ومعالجة السرطان ، وقد ألحقت هذه المؤسسة اعتباراً من سنة ١٩٥٨ بدائرة الاسعاف في الجمهورية اللبنانية ، وقد فتحت المدرسة الطبية عام ١٩٤٤ مدرسة للممرضات الزائرات ، وفي سنة ١٩٤٨ دشنت المدرسة دار ولادة تتسع لـ ٧٠ حبيبي كإشرعت دار الجرائم بتعليم الخبرة الفنية في الاعمال المخبرية واحداثت المدرسة عام ١٩٥٥ شهادة اختصاص بالتخدير . لم تقم كلية الطب اليسوعية بالذات باي عمل في خدمة اللغة العربية ولكن الآباء اليسوعيين عوضوا عنها في خدمة اللغة العربية بمعاجمهم العديدة^(١) وبعده من الكتب زودوا اللغة بنشرها^(٢) .

سيرة بعض الاساتذة في مدرسة الطب الفرنسية في بيروت :

هيبوليت دوبران : توفي سنة ١٩٣١ - كان طبيباً داخلياً في مشافي باريس حين عرض عليه ان يكون استاذاً في مدرسة الطب اليسوعية في بيروت ، وصل بيروت سنة ١٩٨٥ فاقام فيها خمسا واربعين سنة اعتبر خلالها زعيم الطب الحديث في لبنان لاينافسه في هذه الزعامة الا الدكتور غراهام وكاث يقصد بيروت من اجل الاستشفاء على يده مرضى عديدون قادمون من دمشق ، حلب ، بغداد وغيرها من بلاد العرب والشرق الاوسط وقد وضع كتاباً عن امراض البلاد الحارة وقدم ابحاثاً مبتكرة في مواضيع طبية اهمها ما كتبه عن الضنك

(١) نذكر منها المنجد المعجم المدرسي الذي ألفه الأب لويس معلوف اليسوعي واعيد طبعه بضع مرات أدخل في كل منها عليه كثير من التحسينات وسام بجمع مواد بصير طويل ردأب مشكور الأب فرديناند تولت اليسوعي والمعجم الفرنسي العربي للأب حوا ولا سيما الأب بيولو وكذلك المعجم العربي الفرنسي والمعجم الانكليزي العربي وكذلك المعجم العربي الانكليزي .
(٢) نذكر من بينها كتاب الألفاظ الكناية لعبد الرحمن بن عيسى الهمداني الذي طبع عشرات المرات بمطبعة الآباء اليسوعيين واعتنى بضبطه وتصحيحه الاب لويس شيخو اليسوعي ومنها مجاني الادب في حدائق العرب للأب لويس شيخو نفسه ، خزائن العلم في التاريخ والادب والفلسفة وقد عمل فيها خاصة الآباء لويس شيخو وهنري لانس وانطون صالحاني وموريس بونج ومنها الروائع للاستاذ فؤاد افرم البستاني والمجاني الحديثة له وللستاذ كرم البستاني وفلاسفة العرب للاب يوحنا قبر .

والطاعون . ساءت صحة دوبران سنة ١٩٣٠ فغادر لبنان بعد ان اعطى
لمدرسة الطب الفرنسية في بيروت جهود دفتوته ونتائج نضج كهولته وحكمة شيخوخته .
بيار اميل غينغ (١) ١٨٦٨ - ١٩٣٠ : كان العالم العامل الاسامي في فرع
الصيدلة من مدرسة بيروت الطبية ، درس الصيدلة في مرسليليا وسمي مقبياً في
مشافيتها كان مسيحياً دينياً فرشحه الآباء اليسوعيون لاشغال استاذية (٢) الصيدلة
والاقرباذين في مدرسة بيروت فوافق على ذلك ، كان عضواً في جمعية تاريخ
الصيدلة ، توسع في دراسة الطب العربي ونشر في موضوعه دراسات عديدة
منها كتاب نجم الدين الشيرازي في فن المعالجة وكتاب الشفاء في ساعة للرازي ،
لم يترك عمله في فرع الصيدلة الا حين اختطفه المرض من احضان الكلية فتوفي
في ٢٤ نيسان ١٩٣٠ .

جورج موريك (٣) ١٩٠٢ - ١٩٥١ : ولد في نيس سمي طبيباً داخلياً في
مشافي بارير سنة ١٩٢٧ وحاز على لقب طبيب مشافي سنة ١٩٤٤ عمل في السريريات
والخاير وقدم مجائاً ذات شأن ، اصيب سنة ١٩٣٣ بمرض عقام يعرف سوء
نتيجته ومع ذلك فلم تتعاس عزمته ولا فترت همته ، عمل في الصليب الاحمر
وزار بحكم عمله هذا الشرق الاوسط فتعلق به اذ سحره مافيه ، تقدم سنة ١٩٤٦
لمسابقة الحصول على لقب استاذ مرشح فنجح فيها وسمي على اثرها استاذاً لعلم
الصحة في فرنسا فاستاذاً للسريريات الطبية في كلية بيروت الطبية فاستاذاً زائراً
لتدريس فن المعالجة في كلية الطب بدمشق سنة ١٩٤٨ .

وقد صرعه مرضه العضال سنة ١٩٥١ بعد ان استمر يعاركه مدة تقرب
من عشرين سنة كان خلالها مثلاً للرجل المتفائل الذي يلبسه شؤم المرض العضال
فلا يتطير منه .

(١) Pirre Emile guigue

(٢) Gearge Mauric

البحث الثالث

مدرستنا الطب في الجمهورية العراقية

١ - كلية الطب ببغداد : اتخذ في سنة ١٩٢٧ مستشفى المجيدية الذي اختلته السلطات العسكرية مقراً للكلية الطبية ، وبوشر بتدريس الطب فيه في تشرين الثاني سنة ١٩٢٧ ، طلب الانتساب للكلية في تلك السنة ثمانون طالباً قبل منهم عشرون فقط ، وقد قام بالتدريس نخبة من الاطباء عددهم سبعة وتوزعت مسؤولياتهم التدريسية حسب وظائفهم وقابلياتهم ، ومنذ ذلك الحين والكلية الطبية في تقدم مستمر يتناسب مع حاجة البلاد وتقدم فنون الطب ، ولا ادل على هذا التقدم من الاحصاءات التي تشير الى الزيادة الكبيرة في عدد الطلبة والاطباء المتخرجين والاساتذة ومساعدتهم في فروع الطب المختلفة ، ويحق للكلية ان تفخر اليوم بان الاكثوية الساحقة من الاطباء الممارسين في العراق هم من خريجياتها سواء في الطبابة العامة او في الاختصاص ، وقد قصد عدد كبير من خريجي الكلية الجامعات والمستشفيات والمعاهد الاجنبية في اوروبا وامريكا بقصد الاختصاص والتتبع والبحث في اكثر فنون الطب المعروفة .

ان الكلية الطبية العراقية التي لم يمض على تأسيسها اكثر من خمسة وثلاثين عاماً ما زالت فتية بالنسبة الى الكليات الطبية العريقة في الغرب ، على انها مع ذلك سارعت بخطى ثابتة رزينة الى اللحاق بتلك الكليات ، فالتوسع في كراسي التدريس النظرية والسريرية والتجريبية مستمر ، ولقد ادخلت على الكلية وسائل التدريس الحديثة باستعمال الاجهزة الصوتية والبصرية ، وفي كل عام تقدم عمادة الكلية الطبية الدعوات الى عدد من كبار الاختصاصيين في عالم الطب والجراحة تدعوهم بها الى القاء المحاضرات على طلبة كلية الطب واطباؤها ، وفي السنوات الاخيرة

درجت كلية الطب على دعوة استاذ او اكثر من مشاهير الاطباء لقضاء بضعة شهور كأستاذ زائر في كلية الطب .

ان التوسع في ابنية الكلية ومختبراتها دائم ومستمر وسيصل هذا التوسع حدا عظيما عند اكمال مدينة الطب الجديدة التي تتألف من المستشفى التعليمي الجديد وملحقاته .

تشغل كلية الطب رقعة واسعة في قلب بغداد تكاد تكون حياً بكامله له مداخله وطرقه وله ابنيته وانظمتها ولا يسع الداخل من بوابتها العامة الا ان يعجب بظهورها المتجانس وتنسيقها البديع وتوزيع ابنيتها المحكم ، ذلك لان الكلية حديثة عهد بالظهور الى حيز الوجود وقد اقيمت مختلف مؤسساتها في فترة لا تزيد عشرين سنة لذلك جاءت متناسقة منسجمة يكاد يكون بعضها نسخة طبق الاصل عن بعضها الآخر .

تتألف الكلية من عدة ابنية وزعت بين مقر الادارة وقاعات المحاضرات والمخابر ودار الاشعة والمستشفى وجناح العمليات الجراحية وشعب الاختصاص والمكتبة وغير ذلك مما لا بد منه في كلية طب راقية . وتعد كلية الطب اضعف كليات العراق بناء واكثرها استعدادا بالاجهزة والادوات وهي المعهد الذي تتنازله الايدي بالعناية وتسعى جهدها لتجهيزه دوماً بأحدث ما توصل اليه الفن . تشمل كلية الطب العراقية على فرع للطب ، وفرع للصيدلة ، مدرسة موظفي الصحة ، مدرسة الممرضات ومدرسة القوابل .

وتمنح الكلية من الدبلومات والشهادات ، دكتوراه في الطب ، دبلوم صيدلي كيمياوي ، شهادة موظف صحي ، شهادة التمريض وشهادة القبالة .

٢ - كلية الطب بالموصل : ادركت السلطات المسئولة بان كلية الطب في بغداد مها بلغت من التوسع فانها سوف لا تفي بحاجة البلاد النامية للاطباء في الحاضر او في المستقبل لذلك شرع بانشاء كلية جديدة للطب في مدينة الموصل ، ويمكن اعتبار هذه الكلية امتداداً طبيعياً لكلية الطب في بغداد ، لذلك يقع

على عاتق كلية الطب تهيئة عدد كبير من الاطباء للقيام باعمال التدريس هناك ،
وهذه مهمة تزيد من مشاق كلية بغداد الطبية وتزيد في افتخارها .

البحث الرابع

الكلية الطبية في الجمهورية السودانية

ان في السودان كلية طبية تدرس باللغة الانجليزية زودت بهيئة تدريسية
تضمن تقدمها وازدهارها كما ألحق بها مؤسسات تضمن حسن السير بالتدريس
العلمي جنباً الى جنب مع التدريس النظري .

البحث الخامس

الكلية الطبية في الجمهورية الجزائرية

كلية فرنسية اشيدت باقصى اجزاء العالم العربي من جهة الغرب . ليس ثمة
فرق بين تلك الكلية ومثيلاتها المُنشئة في فرنسا فهي تتبع النظم نفسها وتستعمل
اللغة نفسها . ولاشك ان هذه الكلية الراقية قادمة على تطور جديد بعد استقلال
الجزائر سوف يجعل منها في وقت قريب كلية عربية الروح واللغة في زمن غير بعيد .

البحث السادس

كلية الطب في الجمهورية العربية السورية

مدوسة الطب و كليته في دمشق : لقد استمر الاحتلال العثماني لبلاد
الشام العربية منذ القرن السادس عشر حتى نهاية الحرب العالمية الاولى فكان
عهدهم حائلا دون نمو التفكير وفتح الذهن والبحث لا في سورية وحدها بل في

جميع البلاد العثمانية ، وظلت على هذا النحو الى عام ١٩٠٣ عندما استطاع بعض رجال الفكر العربي ان يقنعوا الحكومة العثمانية بفتح جامعة عربية ضمن الجامعة العثمانية ، فصدر في ٢٧ ايلول سنة ١٩٠١ السلطان عبد الحميد امرا بانشاء مدرسة لتعليم الطب بدمشق فأعد في بناء زيور باشا في الصالحية^(١) مخبر للكيمياء والطبيعة والتشريح والغرائز وذلك ريثما تم الابنية المناسبة ، وكانت لغة التدريس في المدرسة اللغة التركية وقد أم المدرسة في سنتها الاولى اربعون طالباً من دمشق وضواحيها ومن بلاد الاناضول وكانت مدة التدريس ست سنوات ، اربعاً في المدرسة والستين الاخيرين بين مدرسة الطب والمستشفى^(٢) .

حالت الحرب العالمية الاولى دون اتمام خطة توسيع المدرسة الطبية وبعد ان دخلت الدولة العثمانية غمار الحرب العامة ، ترك الآباء اليسوعيون مدرستهم الطبية في بيروت فنقلت مدرسة دمشق العثمانية اليها وظلت فيها حتى اعلان الهدنة سنة ١٩١٨ عندما تراجع الالمان والعثمانيون الى ابعد من دمشق وعاد الآباء اليسوعيون الى مدرستهم في بيروت ، فانقضت بانسحاب العثمانيين حياة مدرسة الطب العثمانية بعد ان استمرت من عام ١٩٠٣ الى ١٩١٨ وتخرج منها ١١٠ اطباء و ١٥٢ صيدليا .

ولما وضعت الحرب العالمية الاولى اوزارها ، قام في دمشق جماعة من طلاب المدرسة الطبية القداماء^(٣) الذين توقفت دراستهم اثناء الحرب ، وعقدوا اجتماعا قرروا فيه مطالبة الحكومة العربية باعادة المدرسة الطبية ثانية ، وكان مفكروا هذا البلد ورجال دولتها منقسمين ، فئة تقول بعدم اعادة كلية الطب وفئة تقول بوجوب اعادتها ، وقد فازت الفكرة الثانية فافتتحت المدرسة في بناء المستشفى في كانون الثاني عام ١٩١٩ ودعيت بالمعهد الطبي العربي . وقد اختير الاستاذ

(١) وهو اليوم مدرسة تجيز للبنات .

(٢) كان اسمه مستشفى الفرياء ثم سمي المستشفى العام واسم اليوم مستشفى كلية الطب .

(٣) وفي مقدمتهم السادة الاساتذة حسني سبوح يحيى الشماخ وجودت الكيال .

الدكتور رضا سعيد لادارة المعهد بالنسبة لسابق خبرته في الامور الادارية وحسكته ومرونته فأخذ على عاتقه تنظيم هذا المعهد بالرغم من العقبات الكثيرة التي واجهها بسبب التقلبات السياسية . ولقدرات كلية الطب انه لا بد من اصدار مجلة طبية عربية تدعم اللغة (١) وقد تم ذلك سنة ١٩٢٤ وحددت اهداف المجلة بثلاث غايات :

اولاها : خدمة اللغة العربية الشريفة واحياؤها .

ثانيها : خدمة الطب والاطباء في البلاد العربية .

ثالثها : خدمة الشعب اذ يجد الباحث في بعض مقالات المجلة لذة لعقله

وفائدة لصحته لانها لم تقتصر في ابحاثها على الطب والصيدلة فحسب بل تناولت ايضاً الموضوعات الصحية التي يسهل فهمها وتعم فائدتها .

وما ان برزت مجلة المعهد الطبي للوجود وعهد برئاسة تحريره ادارة امورها

الى الاستاذ مرشد خاطر ، حتى بدت صلة اتصال بين الغرب والشرق تنقل الى البلاد العربية كل مستحدث في البلاد الغربية ويدون فيها اساتذة المعهد الطبي مشاهداتهم التي تنشر بعضها في مجلات الطب الغربية ، وقد بلغت هذه المجلة مقاماً رفيعاً في عالم الصحافة والطب بفضل ابحاثها القيمة عن اللغة والطب .

ثم بدأ الاساتذة ينشرون تعاليمهم باللغة العربية ويدونونها في مؤلفات خاصة لاقت استحساناً كبيراً والحق يقال ان رجال المعهد الطبي العربي بمجلتهم ومحاضراتهم ومؤلفاتهم ومقالاتهم قاموا بنهضة لغوية تبعها انتصار للغة العربية في عالم العرب وبلاده الشاسعة .

وقد سارت باقي الكليات التي انشئت بعد كلية الطب - المعهد الطبي - على غرارها فانتقوا الألفاظ ووضعوا المصطلحات وأتقوا الكتب وابدوا

(١) كان قبل ذلك الاستاذ سعيد السيوطي في سنة ١٩١٩ يشرف على مجلة اصدرتها دائرة الصحة سميت مجلة الصحة العمومية لم ينشر منها الا اعداد قليلة وكانت تضم مقالات لاساتذة المدرسة الطبية العربية وغيرهم .

المجلات حتى عادت جامعة دمشق - الجامعة السورية سابقاً - خليفة بان تنعت
ببائعة اللغة العلمية في البلاد العربية .

التعليم السريري في كلية الطب الدمشقية : يتم في مشافي ملحقة بكلية الطب
واخرى تابعة لوزارة الصحة .

مستشفى كلية الطب : ان بين من مشافي كلية دمشق مستشفى كان اسمه مستشفى
الغرباء وكانت له سمعة لا توحى بالثقة انتقلت اليه من العهد العثماني وقد استطاع رجال
المعهد الطبي بما ادخلوا على المستشفى الم. كور من تحسينات واصلاحات وبما
جهزوه من الآلات والأدوات ان يحسنوا مستواه العلمي ووسائل التشخيص
والمعالجة فيه حتى اصبح خلال فترة من الزمن ملاذ السكان في دمشق وضواحيها
ان لم يكن سوريا كلها .

مستشفى المواساة : بعد افتتاح مستشفى المواساة اخيراً ، فاتحة عهد جديد
في كلية الطب ، تستعمل فيه احدث اساليب التشخيص وتطبق النجح وسائل
المعالجة ويعقد فيه اساتذة السريريات والمحاضر اسبوعياً جلسات علمية كما تعقد فيه
الجمعية الطبية العربية جلسات شهرية تقدم فيها ابحاث غميسة . ولقد خضت الجراحة
في كلية الطب خطوة جبارة . بدأت شعبة الجراحة تنظم امورها وتجهز معداتها
وادواتها وتوفد القائمين على رأسها الى بلاد العلم لاتقان اختصاصهم فلم تمض بضعة
سنوات حتى اخذ المرضى يقبلون باجراء العمليات بعد ان كانوا مديرين ،
بدأوا يسمعون كلمة عملية جراحية فلا تتجههم وجوههم ولا يعلو جبينهم
شحوب الخوف ولقد غصت الشعب الجراحية بالمستشفين فيها بعد ان كان
معظم اسرتها شاغراً واخذت روح النشاط والحياة تدب في عروقها ، وكانت
كلما ازداد الاقبال عليها تزداد اتقاناً في العمل وفي ادخال كل مستحدث جراحي
اليها ، حتى تبوأ في دمشق بعد جهاد لم يقل عن خمس عشرة سنة المقام الرفيع ،
فأخذ الناس يفزعون اليها في ملهاتهم الكبرى ويهرعون الى اساتذتها في مشاكلهم
الجراحية المعقدة فكان يعفها يعفماً كله حياة ونشاط وقوة .

دار التوليد ومستشفى جراحة النساء : دار التوليد مؤسسة تابعة لكلية الطب تم فيها الولادات وتلحقها شعبة امراض النساء وهي معدة لقبول كل من تراجعها من حامل او ماخض او مصابة بمرض نسائي ، ولتتمرين طلاب كلية الطب وطالبات مدرسة التمريض والقبالة .

كانت اعمال شعبة التوليد وامراض النساء ، قبل انتقالها الى دار التوليد ضيقة النطاق تقتصر على اسعاف المواخض في حالات عسرات الولادة وعلى مداواة عدد قليل من المصابات بآفات نسائية مستعصية ، اما اليوم فقد اتسعت اعمال دار التوليد بشكل واضح ، وتقبل دار التوليد في اية ساعة من النهار او الليل كل امرأة بحالة مخاض وتجري الولادات ، الطبيعية منها والعسيرة ، وتقبل دار التوليد ايضاً في اي وقت من الليل او النهار كل مراجعة لها مصابة بآفة نسائية او ولادية طارئة كالاسقاط او النزوف او الآلام وغير ذلك .

وقد اتسع نطاق العمل شيئاً فشيئاً واشتد الاقبال على دار التوليد من عموم طبقات الشعب ، حتى اصبح عدد المراجعات لدار التوليد في سنة ١٩٦٠ عشرة اضعاف ما كان عليه في سنة ١٩٤٥ .

ويقاس التقدم الذي تم في الشعب الاخرى على ما تم في الشعبة الجراحية والتوليد من حيث تعدد الفروع وكثرة الوسائل وتنوع المعدات وزيادة البناءات .
التعليم التجريبي في كلية الطب : يعتمد التعليم التجريبي على مخابر جهزت احسن تجهيز يديرها اختصاصيون اكفاء يساعدهم اساتذة مساعدون او مدرسون او معيدون .

مدرسة التمريض والقبالة : لقد شعرت كلية الطب منذ سنواتها الاولى بضرورة العناية بهذا الفن فبدأت اولاً باعطاء دروس للقبالات المتمرنات ، ثم عمدت عام ١٩٢٢ الدراسي الى تنظيم هذا التدريس وجعلت مدته ثلاث سنوات وفي عام ١٩٢٦ ١٩٢٧ اسس رسمياً فرع التمريض وفرع القبالة وألحقا بالمعهد الطبي العربي كما كان يدعي حين ذاك فاقبلت عليها الطالبات ، واخذت الجامعة

تمنح الحريجات المنتسبات ابتداء من ذلك العام شهادة في التوليد الطبيعي ووثيقة تدل على منابرتهن على اعمال التمريض في المشافي ، وفي عام ١٩٤٦ - ١٩٤٧ استبدل الفرعان بمدرسة للتمريض والقبالة واصبحت الدراسة فيها ثلاث سنوات للحصول على شهادة رسمية في التمريض ويضاف اليها سنة رابعة اضافية للحصول على شهادة في التوليد الطبيعي وفي عام ١٩٤٩ عدل نظام المدرسة وادخلت فيه اصلاحات اقتضتها خبرة التعليم والتدريب في هذا الفن والحاجات التي اظهرتها نهضة البلاد في ميادين التعليم والصحة العامة .

وهكذا ، ما فتئت الكلية والجامعة خلال السنوات الماضية ، تجهيزات باستمرار وعلى مراحل متتابعة لرفع مستوى التدريس والاختبار المسلكي في هذا الفن ، وحاولت الجامعة ان تنشئ لطالبات هذه المدرسة بناء صالحاً لدراستهن وسكنهن ، يبني لمن فيه الجو الاجتماعي والثقافي الذي يتطلبه استعدادهن لمهنة من ارقى المهن وارفعها مكانة وقد تم ذلك العمل ونشط على تنفيذ اسهام بعض المعتربين ببعض نفقاته نذكر منهم السيدة الفاضلة كرجية الحداد التي تبرعت بتخليد ذكرى زوجها العصامي عبد الله الحداد بمبلغ مائة وخمسين الف ليرة سورية فخمسين الف ليرة سورية اخرى .

وتعد مدرسة التمريض اليوم نموذجية بأساليب التدريس ووسائل الايضاح والتمرينات العملية وما الى ذلك من نواح علمية وعملية ذات شأن تتوفر فيها حتى يصح ان يقال فيها انها من احسن مدارس التمريض في الشرق الاوسط .

كلية الصيدلة : لقد كانت كلية الطب منذ تأسيسها حتى الآن تخرج الصيادلة فاسهمت بسد حاجة البلاد من الصيادلة ولقد اتسعت اعمالها ومخابرها وكثرت وسائلها حتى صارت جديرة بأن تصبح كلية مستقلة ، وقد تم لها ذلك في هذه السنة المدرسية سنة ١٩٦٢ وعادت كلية من كليات الجامعة .

كلية طب الاسنان : يرجع الفضل في تنظيم دراسة طب الاسنان الى الدكتور رضا سعيد فقد هاله ما كان عليه طب الاسنان من تأخر في سورية

حيث كان يتعاطى هذه المهنة محترفون جلهم من الدجالين ، وكان اول عمل باشر به ان مهد السبيل امام هؤلاء لاتباع دورة تعليمية مدتها محدودة سمحت الحكومة لمن اثبت كفاءة خلالها ونجح في فحص اختباري اجري بعدها بتعاطي طب الاسنان باسم متمرن ، وكان ذلك تديبواً مؤقتاً تبعه احداث فرع لتدريس طب الاسنان تابع لكلية الطب فمدرسة مستقلة لتدريس طب الاسنان .

لقد عادت اليوم مدرسة طب الاسنان مستقلة كغيرها من كليات الجامعة واصبحت كاملة التجهيز بدرس فيها اساتذة ومساعدون ومعيدون تخصصوا بدمشق او اوفدوا الى ديار الغرب لاتمام تحصيلهم فيه فزودوا باحدث المعلومات وعادوا ليطبّقوها في كلياتهم الفتية .

التأليف والبحث العلمي والجمعية الطبية الجراحية والجمعية الطبية العربية :

أ - التأليف : قامت في كلية الطب حركة تأليف واسعة منذ تأسيسها حتى انه يمكن القول بأنه ما من علم يدرس في كلية الطب بدمشق الا وفيه مؤلف باللغة العربية .

ب - البحث العلمي : قام اساتذة كلية الطب ببحوث علمية نشرت خاصة في مجلة المعهد الطبي العربي كما نشرت بعضها في المجلة الطبية العالمية في بيروت او في المجلة الطبية المصرية كما نشر بعضها في مجلات غربية فرنسية .

ج - الجمعية الطبية الجراحية : اسست في ٢١ حزيران سنة ١٩٣٤ وما زالت تعمل بنشاط حتى الآن وقد عاد اسمها اليوم الجمعية الطبية العربية ، ولقد شجعت الجمعية المذكورة روح البحث والمناقشة بين الاطباء فساهم بتقدم الطب في سورية .

الباحث السابع

فهرسة عن المحرمات التي قامت بها كليات الطب في البلاد العربية

وبيان عن الكليات المنوي انشاؤها

تلك هي سيرة كل من كليات الطب التي وجدت في البلاد العربية وقد قامت كل واحدة منها بعمل ممتاز سدت به فراغاً كبيراً ، وبما لا شك فيه انها بأساتذتها ومتخرجيها اسهمت اسهاماً كبيراً في رفع مستوى الطب العلاجي والوقائي الى مرتبة حسنة في عدد من البلاد العربية ، الى درجة جيدة في عدد آخر ، الى مرحلة سريعة التطور والتقدم في باقي البلاد العربية ولولا الكليات المذكورة لعانت البلاد العربية التي تم تحرير اكثرها نقصاً في الايدي الطبية العاملة لا يمكن تداركه مهما صرف في سبيل ذلك من اموال . لذلك كله يصح اعتبار الكليات المذكورة انها كانت من جملة العوامل في تحرير البلاد العربية من سلطان الاوبئة القاهر وطغيان المرض الغادر وانها انقذتها من اضطرارها الى الى استقدام عدد كبير من رجال الطب غير العرب .

ان في بلاد العرب التي لم تنعم بعد بكليات للطب همه مبدولة لسد هذا الفراغ فقد وضعت المملكة العربية السعودية مشروعاً لاحداث كلية للطب وكذلك الامر في الدول العربية الاخرى حيث الاستعداد موجود والرجال المخلصون كثر والعلماء غير قليلين ، وقد تيسر لنا ان نزرر تونس وبعض البلاد العربية الاخرى فوجدنا فيها من الرجال والوسائل ما يصح معه القول بان كليات عديدة للطب وشبكة الظهور في البلاد العربية الاخرى وفي مقدمتها تونس والمغرب العربي .

الفصل الثالث

مؤلفات العرب في الطب والصيدلة بآية لغة كان

خلال المئة سنة الاخيرة

وضع علماء العرب في المئة سنة الاخيرة وما قبلها بقليل اي منذ بدء القرن التاسع عشر حتى يومنا هذا عددا ضخماً من المؤلفات باللغة العربية وعددا غير قليل من المؤلفات باللغات الاجنبية واننا سوف نغني خاصة بالبحث عن المؤلفات التي وضعت باللغة العربية ونعرض على ما وضع منها بغير العربية ، ولا بد لنا قبل ذلك من البحث عن اللغة العربية وصلاحها للتدريس (١).

لو تصفحنا الكتب التي الفت او ترجمت في مدرسة قصر العيني يوم كان الطب يدرس فيها باللغة العربية لوجدناها كتباً ممتازة لا تقل عن امثالها في ذلك الحين من كتب الغرب جودة في الطبع وحسناً في التعبير وبراعة في الايضاح . والغريب في هذه الكتب انها الفت بالعربية في مدرسة كان ناظرها بيرون اجنبياً ولكنه اجنبي احب اللغة العربية وتذوقها واخلص لبلادها اخلاص اهلها لها وكانت حكم مصر بيدها لا سيطرة للاجنبي في توجيه سياستها وادارة دفة الامور فيها .

ويصح هذا القول تماماً على وضع الكتب الطبية يوم كانت تدرس الكلية الامريكية في بيروت ودرسها باللغة العربية وكان وندريك وورقات وادون

(١) انظر الى البحث الذي القاه في هذا الصدد الدكتور الاستاذ عزة مريدن في القاهرة وقد اثبتنا في كتابنا عن تاريخ الطب في سورية اكثر ماجاء فيه .

لويس الذين احبوا اللغة العربية واخلصوا لها من اساتذتها ، انها كتب بمتازة
باسلوبها ولغتها ودقة معانيها وحسن تعابيرها .

ترى ماهي العوامل التي دعت الكلية الاميركية الى تبديل اللغة العربية باللغة
الانكليزية لقد ذهب الباحثون في هذا الامر مذاهب شتى فكان لكل منهم
رأيه الخاص وادلته عليه على اننا نرى ان تبديل اللغة موحى به من جهة عليا
وان نقص الاساتذة الضالعين باللغة العربية لم يكن السبب او على الاقل لم يكن
السبب الوحيد في تبديل اللغة العربية بدليل ان الكلية الاميركية اعلنت^(١) عن
عزمها على هذا التبديل منذ سنة ١٨٨١ واجلته الى ان وحدث الفرصة
الموافقة سنة ١٨٨٣ ويبدو لي ان شعوراً عميقاً بواجب الكلية الاميركية نحو اللغة
العربية وتعهد مؤسسيها برعايتها واعلانهم عن ذلك في مناسبات عديدة ،
دعا عميد كلية الطب فيها الى طرق هذا الموضوع في النشرة الصادرة عنه في
تشرين الاول سنة ١٩٥٨ فذكر من جملة الاسباب اضطرار الكلية آنذاك الى
الاستغناء عن بعض الاساتذة الذين كانوا يعرفون اللغة العربية وتعيين اساتذة
جدد بدلاً منهم لم يتوفر لديهم الوقت الكافي لاتقان اللغة المذكورة . لم يذكر
لنا ماك دونالد الاسباب التي دعت الكلية الى الاستغناء عن الاساتذة المذكورين
ويبدو لنا ان خطاب^(٢) الاستاذ الدكتور ادون لويس الذي اشاد فيه بأراء
دارون كان من جملة الاسباب فقد اعتبره بعضهم متطرفاً من الوجهة الدينية
فاضطروا صاحبه الى الاستقالة وتبعه في الاستقالة متضامناً معه عمدة المدرسة
المدرسة فان ديك الشهير ، وصف هذا الحادث بأنه زريعة وزت بها هذه المدرسة
الشهيرة وقد اعقب ذلك احجاج الطلبة وامتناعهم عن متابعة الدروس ففصل

(١) انظر في المقتطف ج ص ١٢٨ الى الاعلان المذكور الموقع من قبل رئيس المدرسة
والمرحور في ٢٢ تموز سنة ١٨٨١ .
(٢) انظر في المقتطف ج ص ١٥٨ - ١٦٧ الى نص الخطاب المذكور ادون لويس
استنا الكيمياء والطبيبات .

عدد منهم وقد تم في نظرنا بعد استقالة هؤلاء تبديل اللغة العربية باللغة الانكليزية
ويخيل لنا ان اسباب تبديل اللغة العربية باللغة الانكليزية يرجع الى جهة عليا تشرف
على الكلية وترشدنا^(١). وقد رأيت هذه الهيئة المرشدة ان توسيع آفاق الانتفاع بالكلية
خارج البلاد العربية بعد ان ثبتت مكانتها ورسخت دعائمها في البلاد العربية لا يتم
الا بتبديل اللغة فأقدمت على ذلك وكأني من نتيجته ان أمها طلاب من
جنسيات مختلفة .

والواقع انه ليس في هذا الاتجاه ما هو غريب على ان الكلية ومن ورائها الجهة
المذكورة لو أبقنا لغة التدريس عربية في عدد من الدروس فعهدت الكلية الى
الى عدد من متخرجيها الذين ثبت تمتعهم بثقافة لغوية رائعة ، إن في العربية او في
الانكليزية وبمقدرة فنية بارعة بتدريس بعض المواد باللغة العربية لوازنت بين اللغتين
ووفت بتعهداتها الادبية التي كررها رجال مسئولون فيها، انها لو عملت ذلك لجعلت
للكلية مكاناً اسمى من المكانة الممتازة التي تتمتع بها الآن^(٢) .

اما العامل الذي اطاح باللغة العربية في مدرسة قصر العيني فكان سياسياً
اذ رأى الاجنبي الذي نصب نفسه حامياً على بلد عربي ان في خنق اللغة مجالا
لعرقلته تقدمه فاحكم الحظ لتنفيد هدفه وعمل على تبديل اللغة وسط مقاومة عنيفة
ومن المؤسف انه كان بين المواطنين رجال سبقوا الاجنبي فيما يتطلع اليه فتفتنوا
في اساليب التملق له اكتساباً لمرضاته كما تدل على ذلك اراء بعض من عاجلوا
هذا الموضوع فأنكروا فضل من الف بالعربية وتمادوا في غيهم حتى طلبوا ان
تحل الحروف الافرنجية محل العربية زاعمين ان هذا التبديل لا ينالنا نحن العرب

(١) سماها بعض الباحثين في الجزء الثاني من سنة الابحاث الثامنة الصادر في حزيران ١٩٥٥

المشيخة الاميركية : ٢٢٠ وس ٢٢١ ص ١ .

(٢) يقول الامير مصطفى الشهابي في مقال نشره في مقتطف فبراير سنة ١٩١٥ كان التعليم

بالعربية بادىء ذي بدء في الكلية الاميركية والى اسانذتها المشهورون كتبنا عربية ثمينة في
بعض العلوم التي كانوا يدرسونها ولو لم يعملوا التعليم بعدئذ بالانكليزية لكان للجامعة الاميركية
فضل كبير على لساننا العربي .

منه اي ضرر واستشهد بعضهم بما عزي الى جمال الدين الافغاني في هذا الصدد حينما قيل له :

اننا لو بدلنا حروفنا العربية بحروف افرنجية فقدنا جميع الكتب العربية فقال : اذن : لم نفقد شيئاً ، كلام معزو الى الافغاني وهو منه بريء في نظرنا . لقد حملت اقلام الكتاب والعلماء على تبديل اللغة في كلية بيروت وكلية قصر العيني وانتصر للغة العربية الرجال والنساء بينهن مي زيادة فكانت لهم اقوال رائعة تميز من بينها قصيدتان احدهما لشاعر النيل حافظ ابراهيم^(١) والثانية لحليل مطران^(٢) ينعيان فيها حظ العربية من اهلها .

ولقد كان من جراء هذا التبديل ان وقفت حركة التأليف باللغة العربية من قبل اساتذة قصر العيني والكلية الامريكية بعد ان قاموا بعمل رائع وهنا برزت سورية بمعهدا الطبي العربي - كلية الطب اليوم - فحملت مشعل اللغة العربية وما زالت تنير به طريق الباحثين وتشجع المترددين حتى ثبتت دعائم اللغة في جامعة دمشق بجميع كلياتها والامل معقود ان تسير كليات الطب العربية على غرارها فيعاد للغة العربية العلمية عصرها الذهبي وما ذلك ببعيد .

(١) يقول فيها على لسان اللغة :

عقمت فلم اجزع لقول عدائي
وما ضقت عن آي به وعظمت
وتنسيق اسماء لختراعات
فهل سألوا الفواص عن صدفاي
وكم عزّ أقوام بعز لغات

رموني بعقم في الشباب وليتني
وسعت كتاب الله لفظا وغاية
فكيف اضيق اليوم عن وصف آله
انا البحر في احشائه الدركا من
أرى لرجال العرب عزاً ومنعة

(٢) يقول فيها تحت عنوان ما مصير القوم :

له رفرق دمع مستهل
وهذا موطني والاهل أهلي
عزيزة أمّتي لم ينس فضلي
عقوق مساة وعقوق جهل
ومن اجلالهم أعلى عمل

سمعت باذن قلبي صوت عتب
سمعت الضاد فائلة أنعي
بنيات الحمي ، بيتن أني
وباقتيانه هبوا لنصري
حكك من هوى اهليك طرا

الفصل الرابع

ما ترجمهم من الكتب الاجنبية والفصول ذات الشأن^(١)

في المئة سنة الاخيرة

لقد قامت حركة ترجمة واسعة اثر تأسيس كلية الطب في أبي زعبل ففي قصر العيني شملت عدداً كبيراً من المواد التي تدرس في كلية الطب حتى صار لكل مادة مدرسية كتاب خاص بها مترجم او مؤلف ثم نشط التأليف الى جانب الترجمة خاصة في زمن عهد علي البقلي باشا الذي ظل مديراً لكلية قصر العيني مدة ست عشرة سنة، ففي زمانه ترجمت انفس المؤلفات الفرنسية الحديثة وصدرت مجلة البحوث الطبية الاسبوعية التي عنيت بنقل كل جديد ووضعت مؤلفات عديدة وسار على منواله بل تحطاه في نقل العلوم من اللغات الغربية الى اللغة العربية وفي وضع الكتب العربية عيسى باشا حمدي الذي يمكن اعتباره المؤسس الثاني لمدرسة الطب القاهرية .

وقد كان للمقتطف^(٢) قصب السبق اذ برز فارساها نمر و صروف مجلدين في هذا الميدان فاحلاها باخلاصها العظيم و علمها الغزير وغيرتها على اللغة ارفع مكان لا بين المجالات العربية فحسب بل بين المجالات العالمية التي ذاعت في ذلك الزمن وقد بقيت مجلة المقتطف محافظة على مستوى رفيع لم يبلغه غيرها حتى انقطع نورها التي كانت تشعه فخرت البلاد العربية لغيابها خسارة لم تعوض بعد .
نقل صاحبنا المقتطف اليه كل حديث حتى يصح ان يقال في هذه المجلة انها معلمة كبيرة و موسوعة خطيرة يجد فيها العالم غايته والمؤرخ بغيته

(١) انظر الى الثبت الملحق فقيه عرض اسماء ومؤلفات ومعربات تتصل بالموضوع .

(٢) اقترح اسمها فان ديك وساعد صاحبها بما له من نفوذ على السباح باصدارها في بيروت.

والاديب هدفه واللمغوي حاجته ، ولقد تبعت كثيراً من أبحاثها في الوقت الذي كنت اتابع نفس الابحاث في مجلات غربية فاذا بها تواقها في النشر كأن نسخة من البحث الاصيل وصلت إليها في الوقت الذي وصلت فيه الى الناشر الاول فلا غرو بعد ذلك أن يعد مؤسساها نبراسين علميين حملا مشعل العلم في المئة سنة الاخيرة فسار بهديه عدد من مثقفي العرب وغيرهم وامتدحه عدد كبير من رجال الأدب^(١) والعلم في العالمين الإسلامي^(٢) والعربي .

ولم يخطئ المقتطف سيره دون بعض العراقيين يضعها في طريقه الحصاد مستترين وراء اقنعة شتى ولقد كان في تقاريط برزات الاسلام العلامة النسب محمود حمزة مفتي ديار الشام والحسيب أحمد بك المنشاوي والشيخ حسين افندي الجسر والشيخ ابراهيم افندي الاحدب والشيخ يوسف افندي الاسير مايبين مقام المقتطف في نظر رجال العلم والدين . وكان بما قاله العلامة الأخير في هذا الصدد :

حمداً لمن خص من شاء بصناعة الانشاء ، وان بمن حاز ذلك ، محرراً جريداً المقتطف التي هي أجل معرض للتحف ، تنقل المعاني الحسان الى الاذهان فهي حربة بالاحتفاء والاحتفال والاعتناء ، جدرة بأنت تشتري بالذهب وتكتب بمائه لانها حسنة في وجوه الورق ، ونجوم في سمائه ، مقبولة عند العقول ، حيث انها مؤيدة المنقول ، خيرها عام وفضلها تام فشكرا لهما على

(١) قال فيها حافظ :

اني قرأتك في الكهولة والصبا وملأت من ثمر العقول وطاني

كما قال فيها شوقي :

مشينا بنوري علها وبيانها فلم نسر إلا في شعاع شهاب

(٢) أنظر إلى مقتطف ج ٨ ص ١٧٤ حيث يقول الأمير حشمت السلطنة : طالعت في

جريدتكم الثمينة المقتطف المقالة التي عنوانها هل الإنسان حر الإرادة فدررت كثيراً من مقالاته المفيدة في الفلسفة الحديثة والعلوم الجديدة .

حقاً اني لقد وجدته افضل من كثير غيره من الجرائد الفلسفية التي تطبع الآن في مراكز

التمدن المختلفة .

تلك العوارف ، العواري عن السفه والسفاسف دام نفعهما للأنام مدى الأيام .
 لقد كان المقتطف الصلة الفكرية الموثقة بين الشرق الحديث والغرب الحديث ،
 كانت بيروت مهد طفولته وكانت مصر عهد فتوته ومرقاه في كهولته ولاغرو
 بعد ذلك ان يحتفل بتكريم صاحبي المقتطف في عيد الحسيني وان يذكر الخطباء
 مآثرها وفضلها^(١) .



(١) وقد أنشد في هذه الحفلة شاعر النيل المرحوم حافظ ابراهيم قصيدة عمياء جاء فيها :

شيخان قد خبرا الوجود وادركا	ما فيه من علل ومن أسباب
واستنبطوا الأشياء حتى طالعا	وجه الحقيقة من وراء حجاب
خسونا عاماً في الجهاد كلامها	شاكي البراعة طاهر الجلباب
لا تعجبوا أن خضبا قلبها	ويبأس شبيها بغير خضاب
فلكل حسن حلية يزهي بها	وارى البراعة حلية الكتاب

وألقي خليل مطران قصيدة بليغة تقتطف منها قوله واصفا الجيلة ومخاطباً منشئها :

تلك المنارة في المكان العالي	ترمي الدجى بشعاعها الجوال
انشأتهاها للعلوم مجلة	كسيت بدائعها فنون جمال
سهرت عيونكم على انقائها	فن السطور بها سواد ليلي
ومن المدام دم أريق وان بدا	متنوع الألوان والأشكال

الفصل الخامس

المصطلحات العربية في الطب والصيدلة

صاحبت قصة المصطلحات العربية في الطب والصيدلة اليقظة الفكرية في البلاد العربية منذ مطلع القرن التاسع عشر ، والغريب في الامر انها بدت بسيطة واخذت تتعقد حيناً بعد حين حتى جعلها كثرة البحث فيها محاطة بالاشواك لا يمد لها الباحث يده دون ان يجد ما يحزّه منها مع ان تبسيطها يسير اذا صحت النية وحسن التخطيط وابتعد عن التفاصيل وابتعدت اللجان العديدة وعهد بالامر الى ايد محدودة .

قلت انها بدت بسيطة ، لان مدرسة قصر العيني استطاعت بعدد محدود جدا من المترجمين وبنخبة ممتازة من رجال اللغة الذين أحسن اختيارهم ليكونوا مصححين او مراجعين فاخلصوا النية وعقدوا العزيمة فساهموا في تهذيب اللغة في عدد من الكتب نشرت بالآلاف ، تعد في زمانها اذا ما قورنت بمثيلاتها من الكتب العربية معادلة لها اتقاناً في الطبع وحسناً في الايضاح وبساطة في اللغة مع فصاحة حقيقية وكان في طليعة من قاموا بهذا العمل رجال ازهريون بينهم الشيخ سالم عوض القيناتي والشيخ علي العدوي والشيخ عمر التونسي والشيخ محمد المرأوي والشيخ احمد الصويغ الرشيدوي يؤازرهم بيرون ناظر المدرسة وبعض مدرائها كالبقلي باشا و احمد عيسى باشا ومن كان من عيارهم . وكان جهداً سائداً الكلية الاميركية في بيروت ايضاً موفقاً في انتقاء المصطلحات

العربية فقد كان لفان ديك ولورنباث معرفة بدخائل اللغة العربية وتعمق فيها وولع بها مجاكي ولع اللغويين من ابناءها الذين عاشروهم وصادقوهم وتلمذوا عليهم لابل عايشوهم معايشة كاملة ويأتي في مقدمة هؤلاء العالم النحوي المرحوم الشيخ ناصيف اليازجي والعالم التدير المعلم الشدودي والمعلم بطرس البستاني والشيخ يوسف الاسير والشيخ يوسف القاضي والشيخ عقل الزويتيني، وقد بلغ من ولع احد الاساتذة الامريكيين الأول ونعني به فان ديك بالذات ان معايشته لعلماء العرب وحبهم لهم بلغ منه حدا صيرره مرجحاً للتزني بزيمهم يلبس الحف الاحمر ويتكلم بلغة فصيحة . وهكذا وضع هؤلاء الاساتذة كتباً باللغة العربية زودوها بالمصطلحات اللازمة ولقد اسهم في اختيار المصطلحات صاحبا المقتطف بما نقله اللغة العربية عن اللغات الغربية من فصول والبحاث اثبتاها في مجلتهم الراقية كما ساهم بذلك محررو المقتطف العديدون وظلت المقتطف مدة تقرب من ثلثي قرن من منابع المصطلحات بما كانت تقدمه من موضوعات وقد شهد بذلك للمقتطف العلامة الجليل صاحب المنجد بقوله : كان المقتطف الفضل الكبير بتقريب مناهل العلوم الغربية الى قراء العربية فأثر في تطور اللغة طبقاً للاحتياجات العصرية .

ثم جاءت بعدئذ كلية الطب بدمشق فاحتضنت اللغة العربية العلمية وانحت باللائمة على الجاحدين بها وكأنها خاطبتهم بقولها : نسبوا اليك العجز عن الايداء، والتقصير عن الإفهام وما انت العاجزة القاصرة وانما هم العاجزون القاصرون ، ليتهم احبوك عشر ما احبك النيروبي الفارسي الاصل الذي يؤثر عنه قوله : إنه لاحب إلي ان اهجى بالعربية من ان امدح بالفارسية .

لقد نمت اللغة العربية فيما مضى من الزمن ، بالاشتقاق والمجاز والتعريب والنحت والتوكيب أفليس من الممكن ان تنموا اليوم بعد تطور العلوم بهذه الوسائل نفسها .

ولقد برز من رجال المعهد الطبي بدمشق في موضوع اللغة العربية منذ تأسيسه اسماء ثلاثة اعلام وهم الأساتذة خاطر - مرشد ، خياط - حمدي ، خاني - جميل ، فاليهم يرتد الفضل في لغة الكلية الطبية بدمشق ولقد ميمنا هذه المرحلة اللغوية من حياة المعهد الطبي بمرحلة الحاءات الثلاثة نسبة الى الحرف الاول المشترك في اسمائهم ثم سار على غرارهم في وضع المصطلحات وبجتها الاستاذ صلاح الدين الكواكبي واشترك مع خاطر والحياط بوضع معجم المصطلحات الذي يصح ان يعتبر من بين المراجع الاساسية في هذا المضمار، على ان الواجب يقضي بالإشارة الى ان كلا من اعضاء الهيئة التدريسية في كلية الطب الدمشقية ساهم بقدر طاقته فوضع من المصطلحات والالفاظ ما هو داخل في نطاق اختصاصه العلمي وللأستاذين حمدي الحياط والمرحوم مرشد خاطر موسوعة لغوية كما للدكتور الاستاذ جميل الحاني قاموس لغوي لم يربا النور وفيها توسعة كبيرة في باب المصطلحات . ولقد كان الدكتور حسني سبيع دائم العناية بالمصطلحات ونقدها وانتقاء الافضل منها فنشرت ارؤاه في اعداد متتابعة من مجلة المجمع العربي ويعد من المحققين والمجددين في لغة الطب العلمية الشاب اللامع الدكتور هيثم الحياط نجل الاستاذ حمدي الحياط . وكانت مطبعة الجامعة السورية - مطبعة جامعة دمشق - وسيلة لآظهارها وضعه هؤلاء جميعاً من الالفاظ في الكتب الطبية العديدة التي تم طبعها فيها والتي تشمل على فروع الطب كله كما كانت ايضاً مجلة المعهد الطبي العربي الذي اشرف عليها مدة ربع قرن الاستاذ المرحوم مرشد خاطر مرجع العلماء الباحثين يثبتون فيها ما تجود به قرائحهم اخص بالذكر منهم الاب انسطاس ماري الكرمللي ، الشيخ عبد القادر المغربي ، داود الجلي كما كانت منها لايرتوي منه الباحثون عن كل جديد في موضوع المصطلحات واسهمت في هذا المضمار المجلة الطبية العلمية التي كانت تصدر في بيروت اسهاماً كبيراً بينما كان اسهام غيرها من المجلات الطبية التي تصدر في البلاد العربية الاخرى محدوداً ، امام مؤتمرات الجمعية الطبية المصرية السنوية فالمؤتمرات الطبية العربية

فانها على الرغم من جعلها موضوع المصطلحات بحثاً سنوياً لم تقم في هذا الباب بعمل بارز الاثر والمرجو ان يكون حظ اللغة العربية العلمية من المؤتمرات المقبلة افضل من حظها السابق بعد ان تبدل اسمها وصار مؤتمر اتحاد اطباء العرب اعتباراً من هذه السنة ، واما المجامع العلمية اللغوية في بلاد العرب فقد خدمت اللغة العلمية خدمة تذكر على ان نقاد هذه المجامع من اعضائها وغيرهم يرون ان خدماتها للغة العلمية ومنها الطبية لا تتناسب مع كفاءة العاملين فيها وما خصص لها من موازنات مالية واسعة وما تستطيع ان تعمله لو وضعت تخطيطاً مباشراً وتنفيذه ، ولقد عني اخيراً المجلس الاعلى للعلوم بالتعريب والترجمة ووضع المصطلحات والامل معقود عليه في يومنا هذا. وانا على ضوء اختباراتنا في كلية الطب بدمشق وبجورثنا الشخصية نسمح لانفسنا بالقول ان اكثر ما وضع من الالفاظ صالح لا غبار عليه وقد فرضه استمرار استعماله. ولا يعني ذلك عدم جواز تبديله اذا وجد ما هو اصلح منه فان بين الالفاظ الموضوعه ما لا بد من تبديله كما ان هنالك اعداداً ضخمة من التعابير الحديثة والالفاظ الجديدة تختم اللجوء الى التعريب والتوكيب لوضع ما يقابلها على ان يكون التعريب منسجماً مع الذوق العربي وان تكون نتيجة التوكيب غير نائية على الاسماع ، لا تبعد الكلمة المركبة عن اصلها او اصولها فان لم يتحقق ذلك فيها جاءت عبثاً جديدة على النشاء واللغة ، ويطيب لي ان اذكر في هذا الصدد خلاصة عن التقرير^(١) الذي قدمته الى المجلس الاعلى للعلوم في سورية ضمنته الاقتراحات الآتية :

أ - تأليف لجنة من عدد محدود من المشتغلين بالمصطلحات الطبية وتوحيدها

(١) الواقع ان عدداً من المقترحات الواردة او ما يشبهها مسبوقة ناقشها عدد كبير من البعثين وكان من بينهم من عرفناهم الامير مصطفى الشهابي رئيس المجمع العلمي الحالي في الجمهورية العربية السورية ، فقد نشر بحثاً مستفيضاً في هذا الشأن تعد تحفة رائعة تنير السبل امام الباحثين فعلى من يريد التوسع في هذا الصدد ان يرجع الى اجناته العديدة في المتكلم وغيرها تحت عنوان نحن واللغة العربية والى محاضراته الكثيرة في هذا الشأن .

على ان ترتبط بجامعة الدول العربية ويرأسها استاذ من اساتيد كلية الطب بدمشق ويقوم بأمانة سرها اصغر المشغلين سناً، اما سبب ترجيح رجال كلية دمشق على غيرها فهو نشاطها في هذا الموضوع والسير بتحقيقه شوطا بعيدا ولان فيها تكثفت حصيلة ما قام به المشتغلون في هذا الموضوع سواء في قصر العيني، او في كلية الطب الاميركية في بيروت وجميع ما نشر في هذا الموضوع في البلاد العربية كافة ولأنها ايضا الكلية الطبية الوحيدة التي استطاعت بفضل مطبعة جامعة دمشق وجهد اساتذتها ان تضع بالعربية كتباً طبية ممتازة في جميع الفروع الطبية .
ب - تعتمد هذه اللجنة المعاجم الطبية التي سبق وجودها في البلاد العربية اخص بالذكر منها معجم شرف ومعجم المصطلحات .

ج - يطلب من المؤلفين في العالوم الطبية في البلاد العربية التقيد بما جاء فيها من الفاظ عدا المركبة منها التي استُطِفِها شططا ابعدها عن الذوق العربي وجعلها في نظرنا عبثا على اللغة العلمية . ولا نقصد بذلك اغلاق الباب دون استعمال المؤلفين كلمات افضل مما جاءت في المعجمين المذكورين لان عددا من الكلمات الواردة فيها جديرة بالنقد وفي اللغة ما هو اصلح منه كما بين ذلك زميلنا الاستاذ الدكتور حسني سبيع في سلسلة المقالات التي مازال يوالي نشرها في مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق .

د - لا بد للجنة في نظرنا من اقرار الاستعانة بالتنقيط او بالاشارات لتيسير لفظ بعض الكلمات التي شاع استعمالها وذاعت معرفتها بين جميع الناس بحيث لا يمكن لكلمة اخرى ان تحل محلها ونقصد بالتنقيط والاشارات اضافة نقطتين على حرف ف لضمان النطق بحرف (v) الافرنجي و اضافة نقطتين على حرف (ب) لضمان النطق بحرف (p) الافرنجي وزيادة خط على حرف ك لضمان النطق بحرف (g) الافرنجي في بعض تراكيبه . ان الاجماع على تنفيذ اقتراح من هذا القبيل يسمح لنا بتعريب كلمات عالمية ذاتة الشهرة مثل كلمة الفيتامين واللفظ بها كما يجب ، تلك الكلمة التي لن يعد لها

ما اقترح لها من ترجمة سواء أكانت الكلمة المقترحة محررات ام حافزات ام كلمة
حيمينات^(١) التي لم تصحح الخطأ مع بعدها عما أصبح ذا ناعا ومألوفا واعني بذلك
كلمة الفيتامين التي عاد حتى البائعة المتجولين ينادون اثناء بيعهم بعض الحفصيات
مرددين قولهم غني بالفيتامين يا كريفون (غراب فروت ، كراب فروت) .
وقس على هذه الكلمة عدد كبير من الكلمات العالمية التي ينقذنا استعمالها من
البحث عن بديل لها لا يمكن ان يعدلها بوجه من الوجوه .

ه - تضع اللجنة معجما جديداً للمصطلحات تجدد طبعه حيناً بعد حين وتثبت
في كل طبعة جديدة جميع المصطلحات الحديثة كما تبدل فيه الكلمات التي ثبت
وجود ما هو أفضل منها وتضمنه الكلمات التي ولت باب العلم من جديد واقترحت
لها مصطلحات مناسبة .

و - على جميع المؤلفين في الطب والصيدلة في البلاد العربية ان يتقيدوا بما
يجيء في المعجم المعتمد الجديد وان يلحقوا بكتبهم العلمية الجديدة معجماً يبين
الكلمات التي يرون تبدلها هذيلة بشروح تبين افضليتها لتستطيع لجنة عليا
للمصطلحات دراستها وتقرر رفضها او قبولها فائباتها في طبقات المعجم المقبلة .

ز - تؤلف لجان فرعية في كل بلد عربية تساعد اللجنة العليا بعملها وتجمع لها
عناصر المواضيع التي تبحثها في مؤتمرات سنوية .

ح - تعقد مؤتمرات سنوية باشراف اللجنة العليا يحضرها مندوبون عن كل
لجنة فرعية .

ط - يوسع نطاق الجامعة العربية الثقافي فتؤلف فيها لجان للمصطلحات العلمية
تسير في عملها على هدى لجنة المصطلحات الطبية وتوحيدها ، اما ان يترك الحبل
على الغارب ليتصرف كل مؤلف على هواه دون الرجوع الى مرجع اعلى او

(١) لا ينبغي ان الفيتامينات ركبت من كلمتين فيتاس ومنناه الحياة واسيد آمينه ومنناه
الحوامض الآمينية مع أنه تبين خطأ هذه التسمية فنا لان الفيتامينات لا صلة لها بالحوامض
الآمينية لتسمي باسم مركب يمزج بين الحياة والحوامض الآمينية كما هو الحيمينات .

الى معجم معتمد ، يعاد طبعه المرة تلو المرة فأمر يحدث بلبلة وارتباكاً بدأنا
نشعر بهما اليوم ، فقد كثر المشتغلون باللغة العامية وزادت الاصطلاحات واخذ العلم
يبثنا في كل يوم بالجديد منها ، واخذت لغة العلم تتدهور وبتنا نميل الى الاعتقاد
بأن التأليف العلمي الذي لا يتقيد بتنسيق لغوي عامل في بلبلة اللغة .

لقد اتخذت خطوات ايجابية في موضوع التعريب في اقطار العروبة ابرزها^(١) :

(١) جهود الاتحاد العلمي العربي .

(٢) جهود المجلس الاعلى للعلوم .

(٣) جهود مؤتمر التعريب ومكتبه الدائم في الرباط .

هذا بالاضافة الى جهود مجامع اللغة والجامعات والجمعيات والهيئات والافراد

في كل بلد عربي .

ان هذا العمل الكبير الذي خطط له احسن التخطيط يمكن اعتباره بحق
الخطوة الكاملة الشاملة في هذا السبيل اذا دعم من قبل الدول العربية واذا لقي
الاستجابة الحقيقية بالتعاون والتعاوض مع جميع المشتغلين في الحقل العلمي .

(١) رجونا الاستاذ زهير الكتيبي مدير إدارة المجلس الأعلى أن يزودنا بما لديه من معلومات
فأتحفنا بمقال متمتع أنينا في كلمتنا المثبتة اعلاه على زبدته وعناوينه .

الفصل السادس

البحوث الاصيلة في الطب والصيدلة

والنشر في المجلات المختصة في العالم العربي او في الخارج

عنوان لاحد البحوث الذي عهد الي بالكتابة عنه فما كدت اباشر ذلك حتى رأيتني امام عقد تزداد قساوتها حلقة فحلقة جعلتني موقنا استحالة فكها مالم أخصص لذلك زمنا طويلاً جداً اقوم خلاله بسفريات عديدة ومشاورات مديدة ومراسلات غير محدودة وتلاوات في مطبوعات مبعثرة مفرقة في مشارق الارض ومغاربها ! كل ذلك من اجل حصيلة لا تتناسب مع الجهد المصروف والوقت المضاع واخذت اسائل نفسي ، ترى ماهو المقصود بالبحوث الاصيلة ؟ ماهي اسماء واضعيها ؟ كيفية العثور عليها ، اسماء المجلات التي اثبتتها ، اسماء اللغات التي كتبت فيها ؟ اسماء البلاد التي طبعت فيها ؟ واذا كان البحث يعتبر اصيلاً حين اثباته فهل بقي كذلك ؟ وماهو مقياس اصلته ، وبث اتساءل كيف استطيع الرجوع بنفسني لثقافة زمن البحث فقد يكون البحث اصيلاً في ثقافة سنة وسخيفاً في ثقافة سنة بعدها ، وقد تقوى اصلته سنة بعد اخرى ؟

ولقد رأيت امام هذه العقد التي لا نلين ان اكتفي بذكر اسماء بعض المجلات الطبية العربية والغربية التي قد يعثر فيها على بعض تلك البحوث وان اعدد ما عرفت منها ليرجع الى اعدادها من يشاء فيقرأ فيها ما يشاء وان المح عن سيرة بعضها .

١. - مجلة الطيب: اول مجلة طبية صدرت باللغة العربية في بيروت واشرف عليها جورج بوست من اساتذة المدرسة السورية الانجليزية^(١).
٢. - مجلة الشفاء: انشأها العالم العلامة الدكتور شبلي شميل في القاهرة^(٢).
٣. - مجلة طيب العائلة: رأس تحريرها الدكتور عبد الغني شهبندر^(٣).
٤. - مجلة الجمعية الطبية المصرية صدرت في القاهرة^(٤).
٥. - مجلة الرئيس: صدرت عن مطبعة الارزبوجونية لبنان^(٥).
٦. - المجلة الصحية^(٦).
٧. - مجلة الطب الحديث^(٧).
٨. - مجلة الحكيم: طبعت في مصر^(٨).
٩. - مجلة لغة العرب في بغداد لصاحب امتيازها الاب انستاس ماري الكرملي ومديرها المسؤول كاظم افندي الدجيلي^(٩).
١٠. - مجلة العلم والطب صاحب امتيازها توفيق مفرج ورئيس تحريرها الدكتور امماعيل مرتضى^(١٠).

(١) وقد قرظها المتتطف في مجلده الاول من ١٩٢٢ ثم بحث عن توقفها في المجلد ٥ ص ٢٢٤ ، ولقد تتابع على هذه الجريدة الظهور فالانول مرات عديدة أشار اليها المتتطف في مجلده السادس من ٤٨٤ ، ٦٤٠ ، الثامن من ٤٤٨ ، الرابع عشر من ٥٨٣ والتاسع عشر من ٥٨٣ .

- (٢) قرظها المتتطف في مجلده العاشر من ٣١٨ فالرابع عشر من ٤٢٠ .
- (٣) أمي على ذكرها المتتطف في مجلده التاسع عشر من ٩٤٠ صدرت في بيروت
- (٤) جاء على ذكرها المتتطف في مجلده الثاني والعشرين من ٩٤٢
- (٥) بحث عنها المتتطف في مجلده الرابع والعشرين من ١٦٠ .
- (٦) ذكرها المتتطف في مجلده السادس والعشرين من ٢٧٥ .
- (٧) ذكرها المتتطف في مجلده السابع والعشرين من ٢٩٢ .
- (٨) ذكرها المتتطف في مجلده الثامن والثلاثين من ٢٩٦ .
- (٩) ذكرها المتتطف في مجلده التاسع والثلاثين من ٣٢٠ . أدخلناها في عداد المجلات الطبية لتوسع صاحب امتيازها في وضع المصطلحات الطبية وطول باعه في هذا الموضوع .
- (١٠) ذكرها المتتطف في مجلده الرابع والسبعين من ٢٢٨ .

١١ - مجلة حكيم البيت : للدكتور ابراهيم ناجي (١) .

١٢ - المجلة الطبية العلمية : لصاحبها الدكتور فؤاذغنصن ظهرت في بيروت .
وعنيت باللغة والابحاث العلمية عناية ممتازة وقد اشترك في تحريرها عدد كبير من
اطباء العرب وبعض الاساتذة في كلية الطب بدمشق .

١٣ - مجلة المعهد الطبي العربي بدمشق : وقد رأسها المغفور له الاستاذ مرشد
خاطر وحرر فيها اساتذة كلية الطب بدمشق فضمت البحوث الاصلية التي اعدها اعضاء
الهيئة التدريسية في الكلية المذكورة ، وقد حرر فيها خلال مدة من حياتها
اساتذة غربيون من كلية الطب في باريز او غيرها من الاساتذة الفرنسيين كما
ان عدداً من الابحاث الاصلية التي نشرت فيها نقلتها المجلات الفرنسية الطبية مثل :

١٤ - مجلة امراض البلاد الحارة التي تصدر في باريز (٢) .

١٥ - مجلة الطباعة الطبية التي تصدر في باريز (٣)

١٦ - مجلة العالم الطبي التي تصدر في باريز (٤) .

١٧ - مجلة اسبوع المشافي التي تصدر في باريز (٥) .

١٨ - مجلة النقابة الطبية في الجمهورية العربية السورية : وهي وليدة العام
الماضي وتميزت من غيرها ان المقالات التي تكتب فيها تذييل بمجلاصة عنها بالانجليزية
او الفرنسية او باللغتين على السواء .

١٩ - المجلة الطبية في الشرق الاوسط (١) وقد البست من جديد حلة قشبية
فزودت بمجلاصات عن الابحاث المكتوبة ترجمت الى اللغات الانكليزية والتركية
والفارسية واليونانية .

هذا ومن واجبتنا ان نقول ان الاساتذة العاملين في كليات الطب في مصر
وبيروت مجوئاً اصيلة عديدة تولت نشرها مجلات الطب الاميركية والانجليزية
والفرنسية . امامنا نشر من الابحاث الطبية لاطباء عرب في بلادغربية فلم يتيسر لنا جمع
معلومات كافية عنها مع تأكيدنا بأن عددهم غير قليل .

(١) ذكرها المفتف في مجله الرابع والثامن من ٣٨٣

(٢) La presse médicale (٣) . Revue des maladies des pays chauds

(٤) Le monde médicale . (٥) La semaine des hopitaux

(٦) Revue médicale du moyen orient

الفصل السابع

خواطر اوحتها الينا الموضوعات السابقة

أ - لقد ذكرنا في جملة من ذكر في عداد المؤلفين العرب أسماء اعلام اعجام ، بينهم بيرون ، فان ديك الاب والابن ، ورتبات وغيرهم وبما لاشك فيه ان بعض القراء قد يجدون ان حشر هؤلاء في عداد المؤلفين العرب ينافي الحقيقة والواقع ان هؤلاء احبوا العرب وسجايهم كما احبوا لغتهم والاخلاق التي بُشّر للعرب بها ودُعوا الى التمسك بها فكتبوا في مقدمات كتبهم ما هو مستلهم من عروبة اصيلة وفكرة نبيلة .

انظر ايها القارئ الى فان ديك في سلسلة مطبوعاته التي سماها النقش في الحجر ، انتبه الى الروح العربية في تسميتها ، امعن النظر في طريقة استشهاده في بعض مقدماته بأقوال الجرجاني والغزالي ، انظر في اهداء كتبه الى من بذلوا الجهد من اهالي طرابلس الفيحاء في تسهيل وسائل المعارف لابناء الوطن اليس في ذلك دليلاً على اعتباره نفسه واحداً منهم اي من ابناء الوطن . والواقع ان هذا النفر القليل لابل النادر جداً من بين المستشرقين والمستعربين والمبشرين كانوا مخلصين للغة العربية ، مولعين بهاسعين الى رفع مكانتها

ب - لقد اوحت لي الكلمات التي قيلت في حفلة ابدال اسم المدرسة السورية الانجيلية وجعله المدرسة الاميركية ببعض الخواطر .

عهد الى الدكتور وليم ونديك بأن يكون بين عداد الخطباء الذين يتكلمون في حفلة تحريج الطلاب سنة ١٩٢١ م اي بعد ما مضى على دراسته فيها مدة تقرب من نصف قرن فأستأذن بأن يكون موضوعه تبديل اللغة وبما قاله في هذا الصدد: ان التغيير في اللغة الرسمية الذي قامت به عمدة المدرسة البكالية منذ آن بعيد كان خطأ فادحاً من ناحية المتعلم ولكنه في رأيه ليس كذلك من ناحية المعلم ، ثم يقول بأن احياء اللغة العربية بين ابنائها وتشجيعهم على درسها درساً

وأفيا مسؤولية تقع على عاتقنا^(١) وقد نصح للتلامذة ان يدرسوها درسا عميقاً حتى يتمكنوا من القيام بالخدمة المطلوبة منهم نحو وطنهم العربي العزيز .
 بما لا شك فيه ان بعض فروع الكلية واطح بالذكر منها فرع الآداب عني باللغة العربية عناية كبرى خلافاً للكليات الأخرى التي أهملت العربية ، ولقد أشار الى ذلك في الاستاذ برهان الدجاني مجلة الأبحاث^(٢) وبين بصراحة قلة اهتمام الجامعة الاميركية باللغة العربية كما بين الحسائر التي سببها هذا الاتجاه .
 وانني لاطلب الى القارئ ان يتصور نفسه مكاني في دراسة هذا الموضوع فيدرسه من جميع نواحيه حتى يصل الى هذا الخطاب الرسمي الذي يقول فيه وانديك الابن :
 أعلن على رؤوس الأشهاد بالنيابة عن رفاقي أعضاء عمدة الجامعة الاميركية اننا نشعر بمسؤوليتنا نحو اللغة العربية وسنبذل ما في وسعنا لجعلها لغة حية نامية في الجامعة الاميركية . فهل لا يتساءل القارئ معي فيما اذا كان هذا التعهد شبه الرسمي يتناسب مع الإهمال الذي لحق باللغة العربية في الجامعة الاميركية ومع عزوف المسؤولين عن تميمتها كأداة للمعرفة والتعلم وكوسيلة لنقل مآثر العقل الغربي الى العقل العربي الآخذ بالتفتح^(٣)

- (١) المقتطف ج ٥٨ ص ٣٦٨-٣٧٤ . (٢) جزء ١ ص ٢٦ سنة ١٩٥٤ .
 (٣) ارجع في هذا الصدد الى ماقلناه في الصفحة ٣٠ ما بين السطر ٢ - ١١ . وما عبر عنه الاستاذ تقولا زيادة بقوله وكانت المشيخة الاميركية شعرت بالحاجة الى انشاء معهد عال يعنى بتدريس العلوم الحديثة وبعد الناشئين لتولي الزعامة في سوريا والشرق الأدنى - مجلة الأبحاث سنة ٨ جزء ٢٠ ص ٢٢٠، ٢٢١، ٢٢٢ وما نلخص رأينا في موضوعه وهو ان اللجنة العليا التي تشرف على الكلية كانت تستهدف إيجاد نقطة تبت من خلالها الثقافة العلمية الاميركية في البلاد العربية، ولما تم لها ذلك ورأت أن الطلاب الذين يؤمنونها من أقطار مختلفة في الشرق الأدنى والاطوسط حققت هدفاً ثانياً من مرامها وهو نشر الثقافة الاميركية عبر البلاد الشرقية من خلال بيروت عروس البلاد العربية وقد بلغت مرامها كما يتضح مما ذكرته مجلة الاخبار الاميركية في العدد ١٤ من مجلدها ١٢ الصادر في ٥ تموز سنة ١٩٦٢ حيث ذكرت ان نسبة الطلاب العرب في الكلية الاميركية ٧٪ وانها مؤسسة عالمية إذ ينتمي طلابها الى ٦١ دولة كأنها هيئة أمم متحدة صغيرة كما يقول رئيسها بيرنز وان ٢٦ شخصاً من مندوبي الامم المتحدة الذين سيحضرون اجتماع الجمعية العمومية القادم هم من خارجي جامعة بيروت الاميركية وان حكومة الولايات المتحدة تدفع نفقات تعليم ما يقارب ٧٠٠ طالب من مجموع ٢٩٠٠ طالب .

فإذا كان الأمر كما بدا لي ويثبت افلسنا نكون معذورين في توجيه العتاب الى الجهة الموجهة للكلية الاميركية ومرشدتها ، سواء أكانت ، تلك الجهة المشيخة الاميركية او اللجنة العليا في نيويورك؟! والواقع ان حنين من تكلموا عن اللغة العربية من اساتذة الكلية الاميركيين البادي في سطور الكلمات التي قالوا بها او دونوها في مناسبات شتى وما وعدوا به من احلال اللغة العربية في الكلية الاميركية مكانة ممتازة يبرر هذا العتاب . وقد قال في هذا الاحتفال احد الخطباء المعتمدين :

ان اعضاء العمدة في بيروت و اعضاء اللجنة الادارية في نيويورك لما رأوا ان مدرستنا تضم بين تلامذتها ماينيف على اثني عشر مذهباً دينياً ، وأوا من الحكمة والسداد ان يحدفوا كلمة انجيلية من اسمها - التي تشير بعض الاشارة الى صفتها التبشيرية (١) - وكان هذا العمل موفقاً وجميلاً .

والواقع الذي لاشك فيه ان الدعوة الى الايمان بالله عمل جليل وللقائمين به فضل جميل . على ان اساليب الدعوة الى ذلك يجب ان تختلف في عصرنا هذا عما كانت عليه في العصر السابق ، عصر التبشير (٢) . ان هنالك ضرورة عظمى تدعو الى تدعيم المبادئ الدينية والى بقاء غير متزعزعة ولكن ليس على

(١) جاء في الجزء ١٠ من السنة ٧ عدد آذار ١٩٥٤ ص ١٧ قول الاستاذ برهان الدجاني: «وعندها كانت الجامعة تحمل اسم الكلية السورية الانجيلية كانت تعتبر عملها رسالة تبشيرية ، غايتها نشر الديانة المسيحية ، بالمذهب المذهب البروتستانتي ، وعملا انسانيا غايته تثقيف مجتمع يحتاج العلم والثقافة .

(٢) قال في صدره احد المحاضرين سنة ١٩٥١ في مؤتمر الدراسات العربية بالجامعة الاميركية في بيروت الاستاذ العلامة بهجة الاثري « سمي التبشير وكان يظنه سلاحاً نافذاً الى من يهدي المسلمين الى عيسى عليه السلام فهم يؤمنون بعيسى ومريم ويؤمنونه وأمه من كل شيء كما يبرهنه المسيحيون . حينئذ فكر التبشير في نشر التعتيل بين المسلمين ليكون الوسيلة الى قطع صلتهن بالاسلام فأسس لذلك مدارس خاصة ، كالمدرسة العظمى التي أسست في الهند لنشر تعاليمه وبث مبادئها في نفوس النشء المسلم ، فضل كثير منهم وأثر بوا روح الإلحاد في قلوبهم » وهكذا لم يصل التبشير الى غايته بل وصل الى عكسها .

حساب دين أو مذهب على آخر بل بالتوسع في البحث عن دعائم الايمان^(١) وحسنات الاديان واثرا الكتب السماوية في هذا الشأن ومن بينها خاتمها القرآن .

بما لا شك فيه ان التبشير استغل استغلالاً حرفة عما يجب أن يكون هدفه الاسامي وهو دعم الايمان بالله والمناداة بالاخوة بين بني الانسان ووجهه شطر اهداف اخرى بعيدة عن السمو بالروح ، عاملة على تشقيت المجتمع والناس حتى عاد في كثير من الاحيان وسيلة الاستعمار بيسيره حيث يحاول له تفريق الكلمة لان في ذلك فرض سيطرته إن كانت معدومة ، ودوامها إن كانت موجودة واستقرارها إن كانت مهتزة فأدى ذلك الى النقمة على التبشير على الرغم من أثره في خدمة العلم .

هذا واخيراً ان الايمان في خطر عند بني الانسان فاذا لم تتضافر الجهود على انقاذه ولم ينصرف العلماء الى بيان ما في الاديان السماوية كلها من حسنات لبني الانسان^(٢)، اذا لم نمنع النظر وننفذ بالبصيرة والبصر الى ما في القول الكريم القائل انما المؤمنون اخوة من عمق في المعنى وبلاغة في المبني فقل على الاديان كلها السلام.

(١) لقد ذكرت في الجزء الثالث من السنة التاسعة من مجلة الابحاث كلمات تقول « لقد حان الزمن لتكثيل القوى في سبيل الجهاد الاكبر ضد الوثنية في مختلف صورها وازيائها » .
(٢) يقول في هذا الشأن عميد كلية الشريعة في الجامعة السورية خريج الصوريون الاستاذ محمد مبارك في كتابه المعنون بعنوان : نحو انسانية سعيدة ، المطبوع سنة ١٩٦١ « إن بين الديانات السماوية وخاصة بين الاسلام والنصرانية أموراً وعقائد وآراء مشتركة ... تصلح أن تكون صيداً مشتركاً تبنى عليه ضروب من الاكتفاء والاجتماع والتعاون ... وإذا كان الامر كذلك افلا يكون اتباع الدينين ، اتباع المسيح ومحمد عليهما السلام يملكون عبء رسالة عظيمة في العصر الحديث وهي الوقوف دون انهيار الحضارة في تيار مادي جارف لا يبغي ولا يذر ودون انتشار الإلحاد المنكر للقيم الروحية » .

وقال في هذا الشأن رشاد ارغوت قولاً جيلاً ذكرته مجلة الابحاث - جزء ٩ سنة ١٩٥٦ ص ٢٨٦ - وهو « لقد حان الزمن لإزالة اسباب الجفاء بين الديانتين الكبيرتين واعتراف إحداهما بالآخرى .

فهرس

بأسماء المطبوعات الطبية التي وضعها اعلام العرب او المستشرقين

خلال القرنين الأخيرين (١) ١٨٠٠ - ١٩٦٢

حرف الألف (أ)

المؤلف	الكتاب
ابراهيم احمد الشيوبي :	له منظومة من الفي بيت في الطب نظمها سنة ١٢٥٤ طبع في مصر سنة ١٣٠٠ (كان حياً سنة ١٢٥٤ و ١٨٣٨ م)
ابراهيم افندي :	هدية الأحياب وهداية الطلاب . المؤلف طبيب درس في مدرسة الطب المصرية في القسطنطينية (توفي بعد ١٢٦٥ و ١٨٤٩ م)

(١) لقد كان ترتيب هذا الفهرس صعباً جداً ، صرفنا في سبيله تعباً و جهداً وذلك لعدة اسباب ، منها بعثرة المراجع ، غموض بعضها . صعوبة البحث عنها ، اختلاف مصادرها على ان اصعب ما اعترضنا فيها هو اختلاف سبل الاعتماد في التسمية بين البلاد العربية فقد اعتمدت بعضها على الاسم الشخصي مضافاً إليه اسم الوالد واعتمد بعضها الاخر على اسم العيل إضافة الى الاسم الشخصي كما الفت بعضها الاعتماد على التكنية . ولقد خيل الينا ان خير ما يفعل في هذا الشأن هو الاعتماد على الاسماء الشخصية دون اهمال اسماء العيل وذلك بالتنبيه اليها بإشارة ارشاداً الى ذكر المؤلف في موضع آخر . ولما كان الاعتماد على اسم الآباء يمرض لتشابه الاسماء مع اختلاف الاشخاص رأينا ان نضيف زبدة من معلومات تساعد على التعريف بالمؤلف او الكتاب اهل في ذلك ما يضييق افق التشابه ويتقص من اخطاء الفهرس . هذا وقد عينا بحرف ط طبع .

أ - الدستور المرعي في الطب الشرعي طبع سنة ١٨٧١ بنفقة
أ - نظارة المعارف العمومية في القاهرة

أبراهيم حسن باشا ب - جامعة الدروس السنوية في الامراض الباطنية، بولاق
مصر ١٣١٣ هـ

ج - روضة الآسي في الطب السيامي طبع في مصر سنة ١٦٧٦ م
(ولد في القاهرة سنة ١٢٦١ هـ ١٨٤٥ م)

أبراهيم حقي : ن = حقي

أبراهيم بن عبدالغفار الدسوقي : شارك في تحرير مجلة اليعسوب الطبية

أ - (ولد بدسوق ١٢٢٦ هـ ١٨١١ م توفي في القاهرة ١٣٠١ هـ)
أبراهيم الدسوقي افندي ١٨٨٣ م درس في الأزهر، صحح كثير من الكتب الطبية)

أبراهيم وأفت : مبادئ التشريح والجراحة لتلميذات مدارس مساعدات
الممرضات بالاشتراك مع محمود عبدالرزاق مطبعة الباني الحلبي

أبراهيم شبوح : فهرس المخطوطات المصورة قسم الطب القاهرة ١٩٥٩ .

أبراهيم فهم : أ - أنت وغذاؤك . ط . دار الهلال ، القاهرة ١٩٦٠ .

ب - عش سليماً بغير مرض

ج - صحتك من طعامك

أبراهيم كامل البرديسي : دائرة معارف الجنس

أبراهيم ماجد : أ - خلاصة القول في تحليل البول ، بولاق مصر ١٣١٢

ب - السمير المفيد في شرح المواليد . ط . مطبعة الجمالية

١٩١٤ و ١٣٣٢ هـ م

ج - مداركة السموم . ط . بالمطبعة النصرية بالاسكندرية

١٣١٤ هـ ثم بمطبعة اسيوط ١٣٢٠ هـ

(صيدلي كيميائي كان حياً سنة ١٣٤٦ هـ ١٩٢٧ م)

ابراهيم مجدي : أ - صحة الام والطفل ، بالاشتراك مع زكي شعبان و اسماعيل صبري
ب - رعاية الام والعناية بالطفل ، بالاشتراك مع زكي شعبان

و اسماعيل صبري

ابراهيم مصطفى : أ - الارشادات الجلدية في التذكرة الطبية ١٨٨١ م طبع بصر

ب - الدروس الابتدائية في الكيمياء العمومية .

مطبعة مصر ١٣٠٣ هـ وبولاق مصر ١٣٠٧ هـ

ج - الكيمياء غير العضوية مطبعة بولاق ١٣٠٣ هـ

د - مبادئ الطبيعة ، مطبعة بولاق ١٣٠٥ هـ

(كان ناظر مدرسة دار العلوم ومدرس الطبيعة بالمدرسة

الطبية بالقاهرة توفي سنة ١٣٢٨ هـ ١٩١٠ م)

ابراهيم مطر : مصنف في الامراض الزهرية طبع ببيروت سنة ١٨٨٥

(المؤلف من تلاميذ فنديك)

ابراهيم الكوزل : الدر الثمين في صحة الاعزاب والمتزوجين طبع بعبدا (لبنان)

سنة ١٩٠٢

ابراهيم منصور : أ - قاموس طبي انكليزي وعربي طبع بصر ١٨٩١ م

ب - المطالب الطبية - جزء ٣ - طبع بصر ١٩٠٠ م بالمطبعة

التوفيقية

ابراهيم ناجي : أ - ليالي القاهرة وراء الغمام

ب - كيف تفهم الناس

ج - الطائر الجريح

د - جمع في مجلة حكيم البيت التي أنشأها ، بين الشعر والطب

والأدب القصصي الذي يعرض بعض المباحث الطبية

المفيدة بأسلوب جذاب . مقتطف ج ٨٤ ص ٣٨٣

- (دكتور في الطب اديب شاعر ولد بالقاهرة ١٣١٦ هـ)
 ١٨٩٨ م توفي ١٣٧٢ هـ ١٩٥٣ م
- ابراهيم النبراوي : أ - الاربطة الجراحية - معرب بتصحيح محمد المرادي طبع
 بولاق ١٢٥٤ هـ ١٨٣٨ م
- ب - نبذة في الفلسفة الطبيعية ترجمها عن كلوت بك
 ج - نبذة في اصول الطبيعة والنشريح العام معرب عن كلوت
 بك طبع بولاق ١٢٥٣ - وهاتان النبدتان طبعتا سنة ١٨٣٨ م
- ابراهيم النجار : أ - رسالة في الهواء الاصر طبع في مطبعة مار جيورجيوس
 بيروت ١٨٤٠ م
- ب - هدية الاحباب وهداية الطلاب في علم المواليد الثلاثة
 ح - مصباح الساري ونزهة القاري
 ط - رسالة في الحبل والولادة
- (ولد سنة ١٨٢٢ هـ ١٢٣٨ بدير القمر في لبنان توفي
 سنة ١٢٨١ هـ - ١٨٦٤ م) .
- ابقراط او بقراط : كتاب الاهوية والمياه والبلدان ترجمة شبلي شميل طبع
 بصر سنة ١٨٨٥ م
- ابن ابي اصيبعة : عيون الابناء في طبقات الاطباء ، طبع باعتناء الاستاذ
 مكس ملر - امرى القيس بن طحان - طبع بالمطبعة
 الوهية ١٢٩٩ - ١٣٠٠ هـ و ١٨٨٢ م
- ابن بطلان : دعوة الاطباء : اعتنى بطبعه وصححه بشارة زلزل . طبع
 بالمطبعة الخديوية في الاسكندرية سنة ١٩٠١
- ابن البيطار : الجامع لمفردات الادوية والاعذية طبع في مطبعة بولاق
 بصر سنة ١٢٩١ هـ

- ابن جزلة : آ- تقويم الابدان في تدبير الانسان طبع بدمشق سنة ١٣٣٣ وكان ترجم الى اللاتينية على رأي لويس شيخو اليسوعي وطبع في استراسبورج سنة ١٥٣٢ م
ب - كتاب الصحة
ج - اقراباذين
- ابن جليل : طبقات الاطباء والحكماء بتحقيق فؤاد سيد طبع في مطبعة المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية بالقاهرة
- ابن جناح القوطي : التلخيص بالادوية المفردة طبع بعناية الاستاذ دينبرغ في باريس سنة ١٨٨٠ م
- ابن الحشاء : مفيد العلوم ومبدد الموم في تفسير الالفاظ الطبية واللغوية في الكتاب المنصوري طبع في الرباط الفتح ١٩٤١
- ابن سينا : آ- الارجوزة السينائية في الطب طبع في لكناو في الهند سنة ١٢٦١ هـ
ب - رفع المضار الكلية عن الابدان الانسانية طبع بهامش منافع الاغذية للرازي سنة ١٣٠٥ هـ
ج - القانون في الطب طبع في لكناو والهند سنة ١٣٢٣ و١٩٠٥
- ابن القف : ملخص شرح ابن القف على فصول ابقراط عنى بتلخيصه وطبعه الدكتور بشارة زلزل. طبع في المطبعة الحدوية في الاسكندرية ١٩٠٢ ويتلوه ترجمة الاصول باللغة الفرنسية
- ابن قيم الجوزية : الطب النبوي طبعه في المطبعة العالمية مجلب محمد راغب الطباخ الحلبي سنة ١٣٤٦ و ١٩٢٧ م
- ابن مسكويه : تأليف الدكتور عبد العزيز. مطبعة الباي والحلي في القاهرة

- ابن نفيس : موجز القانون : صحح وطبع في كلكته ١٢٢٨ ثم في ١٢٤٤ هـ
مقالة في الضوء طبعت باعثناء الاستاذ برمان في ليبسك
- ابو حمزة سعيد : آ - دليل العازب وطبيب المتزوج طبع في مصر سنة ١٩٠٢
في مطبعة الهلال مقتطف ج ٢٧ ص ١١٢٣
- ب - وقاية الشباب من المرض الافرنجي والسيلان طبع في
مصر سنة ١٩١٠ م في مطبعة الهلال
- ج - واجب الشباب بالمجتمع
(ولد في الكفير بلبنان سنة ١٢٢٨ و ١٨٧١ وتوفي
بالبرازيل سنة ١٣٧٣ هـ و ١٩٥٤ م)
- ابو خاطر امين : أ - ادوار الحياة
ب - رواية استير
(ولد بزحلة من أعمال لبنان سنة ١٨٣٤ توفي سنة ١٩٢٢)
- ابو شعر داوود : تحفة الاخوان في صحة الابدان
(ولد بدمشق في منتصف القرن التاسع عشر وتوفي في
الربع الاول من القرن العشرين)
- ابو شعر داوود وامين ابو خاطر : مغني اللبيب عن الطبيب طبع سنة ١٨٩٨
في بعيدا بالمطبعة العثمانية .
- ابو العلاء زهر : تذكرة ابي العلاء في الطب ، له مقدمة وترجمة فرنسية طبع
باعثناء غبريل كولين في باريس سنة ١٩١١
- ابو الفوج الملطي : تاريخ مختصر الدول : عنى فيه باخبار الاطباء طبع في مطبعة
اليسوعيين في بيروت سنة ١٨٩٠ و جدد طبعه سنة ١٩٥٨
- احمد بن سليمان الشهير بابن كمال باشا : رجوع الشيخ الى صباه في القوة على
الباه طبع سنة ١٣٠٩ ببولاق مصر

- احمد بدران : التيفوس والتاريخ ترجمة منشورات الشركة العربية بالاشتراك مع مؤسسة فرنكلين بالقاهرة ١٩٥٨
- احمد بدران : العقاقير المعجزة ترجمة دار الفكر العربي بالقاهرة
- احمد جيحون : المرأة الصحية قرظه مقتطف ج ٢١ ص ٢١٣
- احمد حافظ موسى : أمراضنا
- احمد حسن الرشيدى: أ - عمدة المحتاج لعلمي الادوية والعلاج في اربعة اجزاء طبع سنة ١٢٥٩ هـ
- ب - نبذة لطيفة في تطعيم الجدري معربة عن كلوت بك طبع في القاهرة سنة ١٢٥٩ هـ ١٨٣٦ م
- ج - ضياء النيرين في مداواة العينين . ترجمة كتاب الطيب الجراح لورانس الانجليزي مزاد عليه مستحضرات. طبع سنة ١٢٥٦ هـ ١٨٤٠ م في القاهرة
- د - طالع السعادة والاقبال في علم الولادة وأمراض النساء والاطفال . طبع في جزءين بالقاهرة سنة ١٢٥٨ هـ ١٨٤٥ م ترجمه عن الفرنسية علي هبة وصححه الرشيدى
- هـ - بهجة الرؤساء في أمراض النساء طبع سنة ١٢٦١ هـ ١٨٤٥ م
- و - الروضة البهية في مداواة الامراض الجلدية في مجلدين طبع بولاق سنة ١٢٦٣ هـ ١٨٤٧ م
- ز - نخبة الامائل في علاج تشوهات المفاصل
- ح - رسالة في تطعيم الجدري . ط بولاق سنة ١٢٥٠
- ط - نزهة الاقبال في مداواة الأطفال . ط بولاق سنة ١٢٦١ هـ ١٨٤٥ م

(طيب تعلم بالجامع الأزهر ومدرسة الطب بأبي زعبل)
ثم ارسل الى باريز فأتم تحصيله وعاد الى القاهرة فعين
مدرساً بمدرسة الطب توفي سنة ١٢٨٢ هـ - ١٨٦٥ م
احمد حمدي بن محمد علي البقلي : أ - تحفة الحبيب في العمليات الجراحية والاربطة
والتعصيب .

ب - التحفة العباسية في الامراض التصنيعية
(درس الطب في القصر العيني ارسل للاختصاص في باريز
توفي بالقاهرة سنة ١٣١٧ هـ ١٨٩٩ م)
احمد حمدي الجراح : أ - تحفة الحبيب في العمليات الجراحية والاربطة والتعصيب
مصر ١٢٩٦ هـ ١٨٧٩ م

ب - التحفة العباسية في الامراض التصنيعية والادعائية
بولاق ١٣١٨ هـ ١٨٩٣ م

ج - الراحة في اعمال الجراحة ١٢٩٧ هـ ١٨٨٠ م
د - جريدة المنتخب ظهرت سنة واحدة سنة ١٢٩٧ هـ

احمد حمدي الخياط : = خياط

احمد خليل عبد الخالق : أ - رعاية الطفل

ب - امراض الطفل والتمريض المنزلي

احمد رشيد عبد الله : التمريض والاسعافات الأولية . مطبعة الآداب والمؤيد
في مصر سنة ١٩١١ م و ١٣١٩ هـ

احمد رضوان ابراهيم : فحص اللحوم والطيور والأسماك

احمد زكي : قصة المكروب ترجمة عن بول دي كروف طباع القاهرة
احمد زكي بن محمد ابو شادي : أ - مفخرة رشيد

ب - معشوقات ابن طولون

- ج - الزباء ملكة تدمر
- د - ديوان من السماء
- هـ - ديوان الشفق الباكي
- (دكتور في الطب ولد في القاهرة ١٣٠٩ - ١٨٩٢ م
توفي بواشنطن في ١٩ شعبان سنة ١٣٧٤ هـ ١٩٥٥ م
احمد زكي ابو شادي : الطبيب والمعمل . طبع في مطبعة العصور في مصر سنة
١٩٠١ قرظه المقتطف ج ٧٥ ص ٣٢٧
- احمد زكي الحكيم : أ - من السحر الى الطب طبع القاهرة
ب - الطب في بريطانيا متوجم عن هيو كولج
ج - لمحة عن تاريخ الطب ترجمة عن ستبز لجنة البيان العربي
- احمد شوكت الشطي : = شطي
- احمد عبد العزيز : أ - التاريخ الطبيعي في علم الحيوانات
ب - المختصر المفيد في الاشياء والمواليد . ألفه بمعاونة ابراهيم ماجد
ج - الوسائل الجلدية للدروس الطبيعية
د - وضوح البرهان في حلوان
(درس الطبيعة والكيمياء بدار العلوم والصيدلة بالمدرسة
الطبية بمصر كان حياً قبل سنة ١٣٠٨ هـ و ١٨٩٠ م)
- احمد عبده خير الدين : تدبير الصحة المدرسي . مطبعة الباني الحلبي
- احمد علي الشحات : المكيفات الحلال . المجمع المصري للثقافة العربية طبع القاهرة
- احمد عمار : مصطلحات طبية مصرية بالاشتراك مع لويس دوس طبع القاهرة
- احمد عيسى : أ - امراض النساء ترجمة عن صمويل بوتسي . قرظه المقتطف
ج ٣٧ ص ٧٠٠

ب - تاريخ البيمارستانات في الاسلام المطبعة الهاشمية بدمشق

١٣٥٧ هـ ١٩٣٩ م

ج - معجم أسماء البنات طبع بالقاهرة سنة ١٩٣١ قرظ في

مقتطف ج ٧٨ ص ٨٨ .

د - آلات الطب والجراحة والكهالة عند العرب طبع

سنة ١٩٢٥ في مطبعة مصر قرظ في مقتطف ج ٦٧

ص ١٠٤

هـ - كتاب التفسر طبع في مطبعة الاعتماد سنة ١٣٣٥ هـ

و ١٩١٧ م

و - صحة المرأة طبع بالقاهرة سنة ١٩٠٤

ح - معجم الاطباء مقتطف ج ١٠١ ص ٣٢٧ طبع في مطبعة

فتح الله الياس نوري واولاده بصر سنة ١٣٦١-١٩٤٢ م

(طبيب لغوي مؤرخ ولد في رشيد مصر سنة ١٢٩٣ هـ

١٨٧٦ م توفي بالقاهرة سنة ١٣٦٥ هـ ١٩٤٦ م)

احمد علوش : الحجر والحياة مطبعة المعارف في القاهرة

احمد غنيم : التركيب الكيميائي والقيمة الغذائية

احمد فاضل الخشن : كتاب الوراثة طبع القاهرة

احمد فؤاد الأهواني : النوم والأرق . سلسلة اقرأ . مطبعة دار المعارف بالقاهرة

احمد قدامه : ماذا نأكل وما يجب أن نأكل ترجمة عن غايورد هوزر

احمد محرم : أ - القواعد الاساسية في معالجة الكوليرا الاسبوية

ب - النصوص الودود في الخلق الحمود

ج - رسالة في التحذير من الاستمناء باليد

(طبيب مصري توفي سنة ١٣٠٥ هـ ١٨٨٨ م)

- احمد محمد كمال : أ - القوانين الصحية المعمول بها في مصر
ب - الصحة العامة
ج - مبادئ الصحة العامة
د - الانثى
- احمد مختار الجمال : الكيمياء في خدمة الطب
- احمد النجار : أ - الاسباب والعلامات في الطب
ب - مجموعة طبية
- (ولد بالطائف سنة ١٢٧٢ هـ ١٨٥٥ م ، توفي فيها
سنة ١٣٤٧ و ١٩٢٨)
- احمد نعيم : مبادئ الولادة وأمراض النساء
اخوس . مروان وثيف : اهمية العوامل النفسية في امراض القلب باشراف الاستاذ
مدني الخيمي طبع في مطبعة جامعة دمشق ١٩٥٨-١٩٥٩
اده . نجيب بشارة : تديروصحة الحامل والنساء والطفل بالفرنسية وترجمه
الى العربية الدكتور قرا طبع في مطبعة المعارف ١٩١٠
في مصر
- ادوار برون : تاريخ الطب عند العرب
(مستشرق انكليزي ولد في قرية بمقاطعة كلستوشاير بانكلترة
سنة ١٢٧٨ هـ ١٨٦١ م عين استاذاً للعربية بجامعة كمبودج
انتخب عضواً بالمجمع العلمي العربي بدمشق ، توفي بلندن
سنة ١٣٤٣ هـ ١٩٢٦ م)
- ادوار عوزوري : وقاية الاسنان وصحة الابدان طبع في مطبعة ابو فاضل
بمصر مقتطف ج ٨٠ ص ٦٢٤
- ادون لويس : أ - كيمياء الهواء

- ب - اصول التحليل الكمي طبع في بيروت عام ١٨٧٦
(طيبب اميركي نزل بيروت كان حياً قبل ١٢٩٣ هـ
- ١٨٧٦ م)
- ارباب المشورة الصحية بمصر : دستور الاعمال الاقرباذية لحكام الديار
المصرية طبع بولاق سنة ١٢٥٢ هـ
- ارمانوس عازر افندي : أ - تذكرة الاطباء والصيدليين في المادة الاقرباذين
مطبعة التوفيق في مصر ١٨٩٨ م
- ب - الخلاصة اللغوية في اصطلاح فني الطب والصيدلة طبع
في مصر ١٨٩٥
- ج - المجموعه الطيبة الصغرى . مقتطف ج ٨٤ ص ٣٧٩
- د - قاموس الجيب الطبي
- هـ - قاموس النباتات الطبي
- ج - المذكرة اللغوية . المطبعة المصرية ١٩٢٠
- الازرق : ابراهيم بن عبدالرحمن بن ابي بكر الازرق . تسهيل المنافع
في الطب والحكمة طبع في مصر بمطبعة البابي الحلي ١٣٠٤
فمطبعة الخيرية ١٣٠٦ فمطبعة اليمنية ١٣٠٧ و ١٣٠٨ .
- استيفان : قانون الاستباليات : بولاق مصر .
- اسحق بن حنين : أ - كتاب اقليدس الفيثاغوري ، طبع في كوبنهاغ ١٨٩٣ م
ب - كتاب ارسطاطاليس طبع في ليبسيك ١٨٤٦ م
- اسكندرواني : محمد بن احمد : أ - كشف الاسرار النورانية القرآنية فيما
يتعلق بالاجرام السماوية والارضية والحيوانات
والنباتات والجواهر المعدنية طبع بدمشق سنة ١٢٩٩

- ب - مداواة الهیضة الهندیة طبع بدمشق سنة ١٢٩٢
 (عاش في دمشق وكان محترماً ومحبوباً من قبل اهلها
 وعلمائها وسرانتها وولاتها)
- اسكندر بارودي : أ - خير الأغراض في تدبير الأمراض طبع في بيروت
 ب - المبادئ الصحية للأحداث
 ج - النصائح الموافقة لسن المراهقة
 د - مجلة الطبيب
- هـ - حياة كرينليوس فنديك . طبع في مطبعة العثمانية في
 بعیدا سنة ١٩٠٠
 و - مذهب هاملي
- (ولد بصیدا سنة ١٢٧٢ هـ - ١٨٦٥ م تعلم في المدرسة
 الاميركية ببيروت توفي بسوق الغرب بلبنان سنة
 ١٣٤٠ هـ ١٩٢١ م)
- اسكندر جویديني : أ - العناية بالاطفال والاحداث في الصحة والمرض .
 قرظ في دقتطف ج ٢٦ ص ٨٣١ و ج ٢٨ ص ٨٨٦
 ب - العناية بالعين : طبع في مصر سنة ١٩٠٨ وترجم الى
 اللغة الفرنسية من قبل الدكتور كريسار وطبع في
 بنزرت فكان اول كتاب علمي حديث ترجم الى
 لغة اوربية
 (كان حياً قبل ١٣٢١ هـ ١٩٠٣ م)
- اسكندر قوالي : كن قویاً . مطبعة المعارف بمصر

اسكندر نعمة : قاموس طبي علمي عربي وفرنساوي طبع بمطبعة موريس
بالاسكندرية سنة ١٨٨٣ م .

(كان حياً سنة ١٣٠٠ هـ ١٨٨٣ م)

اسماعيل توفيق : علم تدبير الصحة ألفه بمعاونة سمودي ابراهيم طبع في مصر
سنة ١٣٣١ هـ

اسماعيل حسنين : أ - خلاصة الطبيعة طبع بالقاهرة سنة ١٩١٢ م مقتطف
ج ٤١ ص ٤٠٢ .

ب - خواص المادة طبع في مطبعة المعارف بالقاهرة
سنة ١٩٢٢ م

ج - كتاب الطبيعة طبع ببولاق مصر سنة ١٨٩٣ م

اسماعيل رشدي : أ - الجوهر الثمين لاسعاف المسمومين طبع ببولاق مصر
سنة ١٣١٥ هـ مقتطف ج ٢١ ص ٨٦٥ .

ب - السر المكنون في ابحاث الطاعون . مطبعة الشعب
بمصر سنة ١٩٠٤ م

(كان حياً سنة ١٣١٥ هـ ١٨٩٧ م)

اسماعيل مرعي : الدور البهية في التجارب الكيميائية

اسماعيل صبري : تمرير الطفل

اسماعيل صبري : العناية بالطفل السليم والمريض بالاشتراك مع زكي شعبان

اسماعيل عزت : = عزت

اسماعيل مظهر : أصل الانواع لدارون . مقتطف ج ٥٥ ص ٧٣

الاقصري او الاقسرائي : شرح على موجز القانون لابن النفيس طبع في الهند

أ. كلارك كيندي : الامراض البشرية ترجمة فتحي الزيات ومراجعة أحمد

حافظ موسى

الفرد عبيد : أ - بحث عن اكتشاف حصى الكلى بأشعة رونتجن

ب - بحث في الطاعون

ج - بحث اصابات صمامات القلب الناشئة عن التسمم بالتبغ

(فاز بشهادة الدكتوراه في الطب سنة ١٨٩٠)

الياب يسن هارون : صحة الطفل

امير بقطر : أسرار الحياة الجنسية طبع مطابع دار الهلال ١٩٦٠

امين ابو خاطر : = ابو خاطر ، ابو شعر

امين اسعد خير الله : الطب العربي طبع بالمطبعة الاميركانية في بيروت سنة

١٩٤٦ . مترجماً عن الكتاب الذي وضعه بالانكليزية

امين بهيت : عقد الجمان فيما ينبغي اتخاذه لحفظ الاسنان مصر سنة ١٩٠٥

امين الجميل : أ - في غياب الطبيب ، قرظه الاستاذ مرشد خاطر في

مجلة المعهد الطبي العربي جلد ٢ ص ٥٧٦

ب - قانون الصحة

ج - علم الطب والصحة

د - الامراض العصرية في الاسفار القديمة طبع في بيروت

سنة ١٩٤٦

(ولد في ١٥ أيار ١٨٦٧ درس الطب في مدرسة

بيروت الفرنسية)

امين دمو : صحة الاطفال طبع بالاسكندرية سنة ١٩١٠ مقتطف

ج ٣٦ ص ١٨٧

- امين رضا : العلاج بالشمس
- امين كنعان ناصيف : الافادة في اسرار الجمال والصحة والسعادة طبع ببيروت
سنة ١٩١٠ . المقتطف ج ٣٧ ص ١٢١١
- امين عبد الرحمن : مذكرات في تشريح الحوض : طالبات وممرضات قصر العيني
امين علي طوخان : جسم الانسان : تركيبه ووظائف اعضائه
امين معلوف : = معلوف
- آن دي هوف : أ - العناية بالحامل ترجمة الدكتور علي ابراهيم مطبعة المعارف
بالقاهرة سنة ١٩٥٩
- ب - العناية بالطفل ترجمة الدكتور صادق انطونيوس
مطبعة المعارف بالقاهرة ١٩٥٩
- انسطاس ماري الكرملي : أ - رسالة في نقد معجم شرف المقتطف ج ٧٦
ص ٥٩٧
- ب - مجلة لغة العرب
- الانطاكي داوود : تذكرة اولي الالباب والجامع للعجب العجاب وبهامشه
التزعة المهجعة في تعديل الأمزجة مطبعة عبد الرزاق
بولاق ١٢٨٢ هـ
- انطون زكوى : أ - الطب والتنظيف في عهد الفراعنة ترجمة عن بوليوس
جيار ولويس ريتز
- ب - سر الصحة ترجمة عن ب . أ . دي فوست
- انور علي : أ - انوار الحواشي لرفع الغواشي عن العيون العواشي فرغ
من طبعه في لكتناو بالهند سنة ١٢٨٢

- ب - ضياء السراج النفيسي في الطب
(طيب كان حياً سنة ١٢٨٥ ١٨٦٣٨ م)
انيس فهمي . اقلاديوس : السينما والمسرح وامراض النفس . دار المعارف في
القاهرة سنة ١٩٥٩
- امراض الشتاء . مؤسسة المطبوعات الحديثة . سلسلة مع الحياة
ايدامان انطوانيت ييري : علم الابصار ترجمة مجد الشحات ومراجعة حسين مجد
ايليا جبران كنعان : الحرب ومهالكها طبع ببلتان سنة ١٩٤٦ م
- بابا شفيق : أ - علم الغرائز والفيسيولوجيا طبع في مطبعة جامعة دمشق
ب - الغريزة طبع في مطبعة جامعة دمشق سنة ١٩٥٩
ج - الموجز في مبادئ التشريح والغريزة طبع في مطبعة
جامعة دمشق سنة ١٩٥٨
د - التغذية طبع في دمشق
- بارودي اسكندر : انظر اسكندر بارودي . ص ٦١ من هذا الكتاب
بارودي هيلانة نقولا : الحقائق الجسمية والدقائق الصحية . قرظ في المقتطف
ج ٢٢ ص ٧٨٥
- باز جرجس : أ - الروضة البديعة في تاريخ الطبيعة نقلا عن كررين
ديرياطبع في مطبعة الآباء اليسوعيين سنة ١٨٨٢ .
ب - مذكرات عن منقاه في الاناضول
(ولد سنة ١٨٦١ توفي ببيروت سنة ١٩٥٦)
- بدر البقلي : آ - الدرر البدرية النضيدة في شرح الادوية الجديدة طبع
في مطبعة بولاق بمصر ١٣١٠ هـ
ب - الصحة التامة والمنحة العامة طبع بمصر سنة ١٢٩٦ هـ

- ج- الفوائد البدرية في علم الشفاء والمادة الطبية. بولاق ١٣٠٧ هـ
- د- النفحة الزهرية في الامراض الزهرية طبع في البدرية ١٣١٢ هـ
- براون : الجواهر السنية في الاعمال الكيماوية طبع مصر ١٢٦٠ هـ
- برتاموريس باو كو: جسمك والآلة بمشاركة اليزابيت داوونج . ترجمه كمال سعيد وراجعه محمد عاطف البرقوقي
- بوتران : نضائح طيب في منع السقم بتدبير الجسم طبع في الجزائر سنة ١٨٧٤ م
- برمدا ، قنواقي : فن التوليد طبع في مطبعة جامعة دمشق .
- بشارة زلزل : أ- الحيوان طبع سنة ١٨٧٦ في المطبعة الاميركية قرظہ المقتطف ج ١ ص ٢٢٠
- ب- رسالة في الهواء الاصفر
- ج- النفحة العظريية في حالتنا العلمية
- د- تكملة الحديث في الطب القديم والحديث (درس الطب في الكلية الاميركية ببيروت توفي بالاسكندرية سنة ١٩٠٥)
- بكلار : كتاب التشريح العام استاذ هذه المادة في كلية باريز ترجمه من اللغة الفرنسية الى اللغة العربية عيسوي افندي النعراوي المقيم بمدرسة الطب الانساني وصححه المصحح الثاني الشيخ علي العدوي واعاد النظر فيه ناظر مدرسة الطب الانساني في القاهرة بيرون طبع بمطبعة بولاق مصر
- بوست جورج : آ- المواد الطبية او الاقرباذي طبع سنة ١٨٧٦ في المطبعة الاميركية قرظة المقتطف ج ١ ص ٢٣٥
- مجلة الطيب ١٨٧٦ قرظها المقتطف ج ٥ ص ٢٢٤
- ب- علم الحيوان او نظام الحلقات في سلسلة ذوات الفقرات طبع

في المطبعة الاميركية سنة ١٨٨٥. مقتطف ج ٧ ص ٢٥٥
 ج- نبات سوريا وفلسطين والقطر المصري طبع سنة ١٨٨٣
 في المطبعة الاميركية في بيروت قرظه المقتطف ج ٨
 ص ٥٧٥ وج ٢١ ص ٤٢٦ وج ٨٧ ص ٣٧١
 د- الجراحة . طبع في المطبعة الاميركية سنة ١٨٩٦ .

مقتطف ج ٢١ ص ٤٢٥

هـ - مبادئ التشريح والفسميولوجيا والهيجن نقلا عن كلثن
 كثر الاميركي طبع في المطبعة الاميركية ببيروت
 سنة ١٨٧٩ وقد جاء في صفحته الاولى ترجمه القس جورج
 بوست الاميركاني الطبيب عفى عنه قرظه المقتطف

ج ٢١ ص ٤٢٥

و- المصباح الواضح في صناعة الجراح طبع في بيروت ١٨٧٣
 ز- مجلة الطبيب . سنة ١٨٧٦ قرظت في المقتطف ج ٥ ص
 ٢٢٤ : ارجع الى سيرة المؤلف في الصفحة ١٤ من
 هذا الكتاب

بوغوموليز : إطالة العمر

بول غليونجي : آ- الطب عند قدماء المصريين . القاهرة دار المعارف

سنة ١٩٥٨

ب- عالم الهورمونات القاهرة مطبعة لجنة التأليف والترجمة

والنشر ١٩٦٠

بيارجيج : الالفاظ الطبية القديمة وترجمتها للفرنسية طبع في باريس

سنة ١٩٠٥

بيازيد حسيب : آ- المرأة والامومة نقلا عن المؤلف التركي توفيق كنعان

- طبع في الشام سنة ١٩٢٠ . مقتطف ج ٥٧ ص ٧١
 ب- الامراض العقلية نقلا عن المؤلف التركي عوني محمود
 بك . مقتطف ج ٦٠ ص ٤٠٠
- بيرون : علم التحليل في الكيمياء . بولاق ١٢٦٠ هـ
- بيطار منير : آ - الفسيولوجيا البشرية مطبعة جامعة دمشق ١٣٨١ هـ - ١٩٦٢ م
 ب- دروس عملية في الفسيولوجيا طبع في مطبعة جامعة
 دمشق ١٩٦١
- ج - محاضرات في فن الغريزة تعريب عن آيل طبع مطبعة
 الجامعة السورية ١٩٥١
- بيطار نقولا : دليل الانسان لحفظ الانسان طبع في مصر
- بيهقي ظهير الدين : تاريخ حكماء الاسلام طبع في مطبعة التري بدمشق سنة ١٣٦٥ هـ
 ١٩٤١ م عني بنشره وتحقيقه الاستاذ المرحوم محمد كرد علي
- بيوست : الاقرباذين
- ترابو : استشارات الطبيب الممارس طبع في دمشق واشترك في تأليفه
 الاساتذة والأطباء محرم ، مريدن ، دقاق ، حورية ، فرعون ،
 احمد دقاق ، ام حورية . مقتطف ج ٨٤ ص ٧٧٤
- ترابو ومرشد خاطر وشوكت الشطي : السريريات والمداواة الطبية طبع في
 دمشق في جزئين الاول سنة ١٩٢٨ والثاني سنة ١٩٣٠
- تشارلس ككنوت : مختصر في ترميز النفاس
- تلي النقاوي : مرشد الامهات الى طريق العناية باطفالهن ترجمة
- تموهان خليلية : محكم الدلالة في اعمال القبالة طبع سنة ١٨٦٩
- قابلة تعلمت طب النساء والقبالة بمدرسة الولادة بمصر وعلمت
 هذه العلوم

المؤلف	الكتاب
توفيق حامي	: العقم عند الرجال والنساء
علي عبد الوهاب	: آ- مزار الكحول طبع في تونس ب- مزار التدخين : ٤ ٤
جابر بن حيان	: اسرار الكيمياء، طبع قسم منه بالعربية في باريس سنة ١٨٩٣ طبع قسم منه بالعربية سنة ١٨٩٣ في باريس
جاي كنعان	: آ- فن النسيج بالاشتراك مع الاستاذين شوكت الشطي وطاهر المرادي طبع في مطبعة الجامعة السورية بدمشق سنة ١٩٥٦ . ب- فن النسيج في جزئين ، طبع مطبعة جامعة دمشق سنة ١٩٦٠ - ١٩٦١
ج - موجز في علم النسيج لطلاب الصيدلة وطب الاسنان	طبع سنة ١٩٦١ في مطبعة جامعة دمشق
د - كتاب التشريح المرضي العام بالاشتراك مع الاستاذين شطي ومرادي طبع سنة ١٩٥٢ في مطبعة الجامعة السورية فسنة ١٩٥٨ في مطبعة جامعه دمشق	
هـ - كتاب التشريح المرضي الخاص بالاشتراك مع الاستاذين شطي ومرادي طبع سنة ١٩٥٢ في مطبعة الجامعة السورية فسنة ١٩٥٧ في نفس المطبعة	
جبارة ميشيل	: تشخيص انسداد البوقين ومعالجته اطروحة بالفرنسية قرظها الدكتور شوكت الشطي في مجلة المعهد الطبي العربي . ج ٦ ص ٣٧٣
جايلود هاوز	: عش مائة عام

جورجي طنوس عون: أ- قاموس طبي فرنساوي عربي .
ب- الدر المكنون في الصنائع والفنون طبع بالقسطنطينية

١٣٠١ هـ

ج - صدق البيان في طب الحيوان
توفي في بيروت كان حيا سنة ١٨٨٤

جزار صبيح قتيبة: تربية الطفل وفن التمريض طبع في مطبعة المكتبة الكبرى

سنة ١٣٦٥ هـ ١٩٥٠ م بدمشق

جلال السيوطي: الرحمة في الطب والحكمة. الباني الحلبي

جلخ سليم افندي: مرشد العيال في تربية الاطفال طبع سنة ١٨٨٦ .

مقتطف ج ١٠ ص ٧٠٢ . طيب في بيروت توفي في

حدود ١٣٢٨ هـ وفق ١٩١٠ م

جليلة قمرهان : ص ٦٨ من هذا الكتاب

جمال الدين نصار: علم المادة الطبيعية ومفردات الطب في طب الاسنان

جميل الدكتور امين: انظر امين

جميل يروني: رفيق الشباب

جميل شوابي: أ - علم ما وراء الطبيعة

ب- صحة العائلة والسعادة الزوجية

(كان حيا سنة ١٣٥٧ هـ - ١٩٣٨ ولد وتوفي

في دمشق)

جندي علي رضا: الكيمياء الحيوية في جزئين طبعا في مطبعة الجامعة السورية

الاول سنة ١٩٣٢ والثاني ١٩٣٣ .

المؤلف	الكتاب
جورج سارتون	: تألّم : ترجمت منه الاجزاء ٤٠٣٤٢٤١ . منشورات دار المعارف بالقاهرة سنة ١٩٥٩
جورجي صبحي	: أ - التمريض بالاشتراك مع د . متري عبد الملك ب- كتاب التمريض
جوزيف جارلند	: قصة الطب ترجمة سعيد عبده
جون دورو	: الانسان والميكروب والمرض ترجمة محمد رشاد الطوبى ومراجعة محمود محمد رمضان
جون سايكس	: قانون الصحة المنزلية : ترجمة قلم صحة المعارف مصر ط بولاق ١٩١٢
جيلفور	: مبادئ علم النفس نقل الى العربية باشراف الدكتور يوسف مراد من منشورات دار المعارف بالقاهرة
جيمس ستيوارت	: تشخيص الامراض العصبية : ترجمة مصطفى ضيا
حافظ زكي	: كتاب المعالجة الحديثة
حافظ صديقي	: رسالة عن الطب في ايام العرب وقوانين الصحة عند المسلمين ترجمة عن محمود صديقي طبع في القاهرة
حافظ موسى احمد	: علم تدبير الصحة طبع في مصر ١٩١٤
حامد ارناؤوط	: مبادئ الجراحة لطالبات مدارس التمريض بالاشتراك مع حسين عبد الفتاح
حامد الفواوي	: رعاية الامومة في الحمل والولادة
حميد صادر	: أ - هذا الانسان ب - الاسعافات الاولية . بالاشتراك مع شاكر نصار من مجموعة في غياب الطبيب طبع بيروت

- حتي يوسف :السرطان ترجمة عن بايزوخ طبع في المطبعة الاميركية في بيروت سنة ١٩٣٥ ق : مقتطف ج ٨٦ ص ٢٤٠
- حداد خليل افندي :صحة الانسان في وقاية الاسنان طبع في بيروت ١٩٠٨
- حويزيوسف : اثر الطب العربي في تطور الطب الفرنسي مؤلف بالفرنسية طبع في باريس ١٩٢٣ . مقتطف ج ٦٢ ص ٦٠١
- حسن ابراهيم وهبه : أ - اعشاب مصر الطيبة وفوائدها
ب- علاج الامراض الجلدية
- حسن افندي حسين : فصل المقال في فلسفة النشوء والارتقاء طبع بالقاهرة سنة ١٩٢٤
مقتطف ج ٦٥ ص ٩٩
- حسن خليفة : التشریح العملي ترجمة عن كنفهام طبع مصر
- حسن عبدالرحمن : القول الصحيح في علم التشريح بولاق ١١٨٣ بارشاد محمد علي باشا البقلي الذي كان ناظر المدرسة الطب قصر العيني
(توفي المؤلف سنة ١٢٩٢ هـ ١٨٧٥ م)
- حسن عبد السلام : آ - كتاب الكيمياء في وسائل الحياة اليومية . مقتطف ج ٩٧ ص ٣٣٨
- ب- نحن المعمرون . سلسلة اقرأ عن مطبعة المعارف بالقاهرة
- ج - الاغذية الشعبية ة ة ة ة ة
- د - الاغذية مطبعة المعارف ومكتبتها في مصر
- هـ - ضوء العلم الحديث
- و - ذخيرة العطار طبع في دار المعارف بمصر سنة ١٩٤٧ م
- ز - الكيمياء التوجيهية
- ح - العلم يميظ اللثام
- ط - العلم في فنجان

- حسن عمر آ - ذخيرة العطار تذكرة داوود في ضوء العلم الحديث
 طبع في مطبعة المعارف بالقاهرة سنة ١٩٤٧ م .
 ب - الغذاء في الامراض .
- حسن كمال ام كامل : آ - الخيمات طبع مصر سنة ١٩٢٦ مقتطف ج ٦٩ ص
 ١٠٣ قررت وزارة المعارف تدريسه في المدرسة الطبية .
 ب - كتاب الطب المصري القديم طبع سنة ١٩٢٢ بالقاهرة
 قرظ في المقتطف ج ٦٣ ص ٣٠٢ .
- حسن محمود باشا : آ - الفوائد الطبية في الامراض الجلدية طبع بالقاهرة سنة
 ١٢٩٢ هـ ١٨٧٥ م قرظ في المقتطف ج ١٠ ص ١٢٤ ب
 ب - الخلاصة الطبية في الامراض الباطنية طبع في بولاق
 مصر سنة ١٨٩٢ قرظ في المقتطف ج ١٦ ص ٧١٠
 ج - البواسير ومعالجتها . مقتطف ١٠ ص ٢٤١
 د - الاستكشاف العصري في الدم المصري
 هـ - تحفة السامع والقاري في داء الطاعون البقري الساري
 طبع في بولاق القاهرة سنة ١٨٨٣ م وقرظ في المقتطف
 ١٠ ص ١٢٤
- و - النوشة - رسالة بالفرنسية والعربية طبع في المطبعة
 العمومية في مصر وقرظ في المقتطف ج ١٩ ص ٤١
 وج ٢٧ ص ١١٩
- ز - داء الفقاخ باللغة الفرنسية طبع بباريس سنة ١٨٦٩ م
 قرظ في المقتطف ج ١٠ ص ١٢٤

- حسن محمود باشا : ح - مقالة في الطب والاطباء المصريين القدماء والجمعية المصرية طبعة بالمطبعة الدرية سنة ١٣١٦ هـ
- ط - وباء الهيمضة طبع في مصر بالمطبعة الشرقية سنة ١٨٨٤ م
- ي - رسالة في حمامات حلوان مصر ١٨٧٦
- ك - رسالة في حمى الدنج مصر ١٨٩٩
- ل - الرمد الصديدي للدكتور وتربو معرب
- م - ينبوع شفاء الابدان في حمامات حلوان طبع في مطبعة المعارف سنة ١٢٩٤ هـ
- درس المؤلف في مدرسة قصر العيني وصار ناظرا فيها اتي على ذكره معجم الاطباء ص ١٦٨ ولد في قرية الطابية من ضواحي القاهرة سنة ١٨٤٧ م توفي بالقاهرة سنة ١٣٢٣ هـ ١٩٠٦ م قرظت بعض كتبه في المقتطف ج ١٠ ص ١٢٤ .
- حسني فرج الدين : التحييط . مطبعة الفكر العربي بالقاهرة
- حسين ابياري : الورثة وتحسين النسل طبع في مطبعة النصر بالقاهرة . مقتطف ج ٩٩ ص ٣١٠ .
- حسين الحكيم : ثلاث رسائل في الطب . ولد بالنجف سنة ١٢٦٣ هـ توفي سنة ١٣٣٦ هـ و ١٩١٨ م .
- حسين رشيد سري الدين : صحة الام والطفل طبع بمطبعة المصباح ببيروت مقتطف ج ٧٤ ص ١٠٩ .
- حسين الرشيد الشهبز بغايم : آ - الدر الثمين في الاقرباذين طبع ببولاق طبعة اولى فطبعة ثانية سنة ١٢٦٠ هـ .
- ب - الدر اللامع في النبات وما فيه من المنافع نقله عن كتاب

- حسين الرشيدى : للدكتور فيجيري بك وساعده في ترجمته محمد عمر التونسي طبع سنة ١٨٤١ م . جاء ذكر المؤلف في الصفحة ١٦٧ من معجم الاطباء .
- كان مصححاً للكتب بمطبعة مدرسة الطب لتفوقه في اللغة العربية . اوفد الى فرنسا ثم عاد منها فعين معلماً للاقرباذين بمدرسة قصر العينى واشتغل بالتأليف والترجمة .
- حسين ومزي : حفظ صحة المتزوج والعازب توفي سنة ١٣١٢هـ - ١٨٩٤م .
- حسين زهدي : الامراض السرية طبع في مطبعة الفنون .
- حسين عبد القادر : بين الطب والقضاء مطبعة البايي الحلبي .
- حسين عوف : كتاب كبير في الرمد . معجم الاطباء صفحة ١٧٧ .
- كان استاذاً لعلم الرمد بمدرسة الطب بقصر العينى توفي سنة ١٨٨٣ م .
- حسين غريب : امراضنا
- حسين هواوي : فضل العرب على الجراحة .
- حسين هواوي : الضعف التناسلي في الرجال ترجمة عن التزامان .
- حسيني عبد القادر معري : التشریح الناحي .
- حقي ابراهيم : آ - تصوير الرحم والملاحقات . مطبعة جامعة دمشق ١٣٧٨ هـ ١٩٥٩ م .
- ب - المحجم السويدي : اشرف على وضعه .
- حكمة المرادي : الطب الشرعي . طبيب تخرج من دمشق ولد فيها سنة ١٣٠٦ و ١٨٨٨ وتوفي سنة ١٣٤٧ هـ ١٩٢٨ م .
- حليم كنعان : في جيشك جيوش ومعارك . منشورات دار المعارف بالقاهرة سنة ١٩٥٨ .

- حمارة سامي : أ - بحث تاريخي عن اتصال العروق والاوردة بالاوعية
الشعرية بالانكليزية سنة ١٩٠٦
- ب - ادوات جراحية للزهر اوي بالانكليزية سنة ١٩٦١ .
- حمد الله سلطان : المدخل الى الطب التجريبي طبع في القاهرة ترجم عن برنارد
راجعه يوسف مراد .
- حمدي الحكيم : الراحة في اعمال الجراحة : توفي سنة ١٣٢ هـ - ١٩١٣ م .
- حننا حنا : الثقافة الجنسية والامراض السرية . مقتطف ج ٩٩ ص ٤٢٠ .
- حيراجي نور الدين محمد عبد الله : الفاظ الادوية في ثلاث لغات عربية وهندية
مع ترجمة انكليزية طبع في كلكتة سنة ١٧٩٣ .
- خاطو موشد : آ - اصلاح النسل طبع في دمشق سنة ١٩٢٥ قرظ في
المقتطف ج ٦٦ ص ٥٨١
- ب - الامراض الجراحية في خمسة اجزاء قرظ بعضها في
المقتطف ج ٩٠ ص ٤٩٠ بقلم امين معلوف
- ج - السريبات والداواة الطبية بالاشتراك مع الاستاذين
شطي وترايو . جزآن طبع اولهما سنة ١٩٢٨ وثانيهما
سنة ١٩٣٠ بدمشق .
- د - موجز الامراض الجراحية بالاشتراك مع الدكتور
منير شوري طبع في مطبعة الجامعة السورية
سنة ١٩٥١ .
- و - فن التمريض ، طبع في مطبعة الجامعة السورية .
- خالدي مصطفى : على عتبة الامومة طبع في مطبعة طيارة بيروت
سنة ١٩٣٥ .
- خاني جميل : القطوف الينيمة في علم الطبيعة طبع في دمشق .

الحزبوتي علي افندي : شرح الالفاظ الغريبة الموجودة في كتاب منافع الاغذية
ومضارها طبع في مصر

خلدعطوى نظيف : تستطيع ان لا تمرض .

خاوف (ميخائيل) : التطبيب بالصوم طبع بالمطبعة التجارية بيونس ايرس
وصفحاته ٢٤٦ وترجم عن العالم الشهير الكسي سوفورين

قرظه المقتطف ج ٧٨ ص ٣٧٩

خليل احمد امين : امراض العيون .

خورشيد حسن بك : علم قانون الصحة طبع بحجره مصر ١٣٠٩

خليل حداد : انظر حداد

خليل الرازي : ارجوزة في نصيحة الاطباء

ولد سنة ١١٨٠ هـ ١٧٦٦ م توفي ١٢٨٠ و ١٨٦٣ م

خليل سعادة : آ - معجم سعادة في الانكليزية والعربية

ب - وقاية الامراض السارية

ج - الوقاية من السل الرئوي طبع بمطبعة المعارف بمصر

ولد بالشويز لبنان سنة ١٢٧٣ هـ ١٨٥٧ م توفي بالبرازيل

سنة ١٣٥٢ هـ ١٩٣٤ م تخرج من جامعة بيروت

الاميركية عمل في لبنان ومصر والبرازيل

خورشيد حسن بك : علم قانون الصحة . طبع مصر سنة ١٣٠٩ .

انطوري امين بن يوسف : آ - رجحان النفوس في انتخاب العروس ب - الوقاية

خوري شاكو : آ - صحة العين طبع في مصر سنة ١٨٩٧ قرظ في

المقتطف ج ١٦ ص ٢٧٨

ب - تحفة الراغب في صحة المتزوج والعاذب طبع في بيروت

سنة ١٨٨٩ م

- ج - نائب الطبيب : مطبعة اليسوعيين بيروت ١٨٨١ م
 د - مذكرات في الطب : طبعت في بيروت سنة ١٩٠٥
 درّس المؤلف في مدرسة اليسوعيين ببيروت

خير الله بن عبدالحق : مفردات الطب

- توفي سنة ١٢٨٣ هـ و ١٨٦٦ م
 كان رئيس الاطباء وناظر المدرسة الطبية في القسطنطينية
 خير الله عابدين : ارشاد الانسان الى صحة الابدان ط . مصر سنة ١٣١٣ هـ
 وسنة ١٣٢٦ وفق ١٩٠٨ في مطبعة والدّة عباس
 ب - الفوائد الصحية في العقاقير المنزلية . ط . مصر سنة
 ١٣٠٨ و ١٨٩١

خيمي مدني : آ - امراض القلب طبع في مطبعة الجامعة السورية
 سنة ١٩٥٣

- ب - علم الامراض العام مطبعة الجامعة السورية ١٩٥٨
 خياط حبيب : خطب في الجراحة العقيمة للدكتور ملتن طبعت في اللغتين
 العربية والانكليزية في مطبعة المقتطف سنة ١٨٩٧
 خياط احمد دمي : آ - الصحة العامة والبدنية طبع بدمشق . مطبعة
 الجامعة السورية

- ب - فن الجرائم في اربعة اجزاء طبعت ما بين سنة ١٩٤٠
 وسنة ١٩٤١ في دمشق
 ج - فن الصحة والطب الوقائي في ثلاثة اجزاء طبعت في
 مطبعة الجامعة السورية ما بين ١٩٥٣ و ١٩٥٥
 د - صحة الامرة : طبع في دمشق

و - مبادئ الطب الوقائي والاجتماعي . طبع في مطبعة

دار الفكر بدمشق ١٣٨٠

ح - معجم المصطلحات الطبية طبع في مطبعة جامعة دمشق
اشترك في تأليفه مرشد خاطر وصلاح الدين الكواكبي

: لمحة اختبارية في الحمى التيفوئيدية طبع في الموصل سنة ١٩١١

: آ - الكيمياء السريرية طبع في مطبعة دار الفكر الاسلامي

بدمشق ١٣٧٨ هـ

ب - فصول الاحصاء الحيوي بالاشتراك مع الدكتور عدنان

تكريتي طبع بدمشق سنة ١٩٦٢ م

ج - الممرضة والتجرب

د - فصول في الغذاء والتغذية مطبوعات المنتدى الفكري

بدمشق سنة ١٩٦٢ بالاشتراك مع الدكتور عدنان

التكريتي والدكتور مروان المحاسني

داينال . هـ . كوس : التدخين كما يراه الطبيب ترجمة الزهرة

داود ابو شعر = ابو شعر ص ٥٤ من هذا الكتاب

داود الانطاكي = الانطاكي ص ٦٤ من هذا الكتاب

داود البصير : مجمع المنافع البدنية ، منتخب من كتاب المفردات لابن

البيطار . مطبعة حجر بالدويداري سنة ١٢٨١

داود بن ابي النصر الامرائيلي : منهاج الدكان طبعه الباني الحلبي . المؤلف من اطباء

القرن السابع الهجري واسم الكتاب دستور الاعيان في

اعمال وتراكيب الادوية

نهاية الاغراض في علم الامراض في اربعة اجزاء طبع ببولاق

وانجز طبعه سنة ١٩٢٥

درويش زياد : كتاب في الطب الشرعي بالاشتراك مع الاستاذ الدكتور شوكت الشطي طبع في مطبعة جامعة دمشق سنة ١٩٦٢
دري عبد الرحمن: آ - رسالة في الهیضة

ب - بلوغ المرام في جراحة الاقسام

دكتور في الطب ولد سنة ١٧٥٧ و ١٨٤١ هـ في

القاهرة توفي فيها سنة ١٣١٨ هـ و ١٩٠٠ م

دمو امين : = صحة الاطفال طبع في الاسكندرية ١٩١٠ قرظ في

المقتطف ج ٣٦ ص ١٨٧

دينيس ولكو : فسيولوجيا الانسان : ترجمة فتحي الغراوي ومراجعة

محمود حسني

ذهبي ابو عبدالله محمد بن احمد بن عثمان : الطب النبوي طبع على هامش كتاب

تسهيل المنافع لأبي بكر الازرق بمطبعة البابي الحلبي

واتب المحملي : موجز الكيمياء الصيدلانية وضع بالاشتراك مع الدكتور

عز الدين الزين طبع في دمشق سنة ١٩٥٦

الرازي ابوبصير: آ - برء الساعة الطب عني بنشره الدكتور جيج مدرس

الصيدلة في كلية الطب اليسوعية بيروت ١٩٠٣

ب - الجدري والحصبة ، طبع في لندن ١٧٦٦ ثم اعاد

طبعه الدكتور فنديك في بيروت

ج - مقالة في الحصى المتولد في الكلى والمثاني ومعها ترجمة

باللغة الفرنسية كتبها دي كوننج طبع في لندن ١٨٩٦

منافع الاغذية ودفع مضارها طبع في المطبعة الخيرية

في مصر ١٣٠٥ هـ وبهامشه كتاب دفع المضار الكلية

عن الابدان الانسانية

- رزق حداد : نفعات الرياض : ولد حوالي سنة ١٢٩٢ هـ ١٨٧٥ م بجديدة لبنان توفي بهد سنة ١٩٣٣ : دكتور في الطب ، ناظم وناثر وخطيب
- وشدى البقلي : قاموس طبي فرنساوي عربي . ولد في زاوية البقلي وتعلم بالقاهرة توفي نحو سنة ١٣٠٧ و ١٨٩٠ م
- وغيب ميخائيل : الطب والحجر
- ورفعت : علم قواعد الصحة . مطبعة الواغظ ١٢٣٠ هـ
- ومزى سوربال : اصول التغذية وامراض الاطفال بالاشتراك مع سعد الدين مصطفى . طبع مصر
- ومزى مفتاح : آ - احياء التذكرة في النباتات الطبية والمفردات العطارية في ٧٠٠ صفحة موضحاً بالرسوم . طبع الباني الحاي في القاهرة اول فبراير سنة ١٩٥٣ .
- ب : امرار الظواهر الروحانية
- ومسيس جوجس : البلهارسيا بالانكليزية طبع في لندن سنة ١٩٣٥ قرظ في المقتطف مجلد ٨٦ ص ٥٠٠
- روبير كوم وحنغالاب : آ - انت وصحتك . مكتبة المدرسة في القاهرة
- ب - انت وجسدك مكتبة المدرسة في القاهرة
- روحي اخالدى : الكيمياء عند العرب منشورات دار المعارف بالقاهرة
- روزيل : آ - صحة ابنائك ترجمة سعيد عبده مراجعة عبدالعزيز القوصي
- ب - سبيلك الى الصحة ترجمة سعيد عبده
- رياض علي بك : آ - الأزهار الرياضية في المادة الطبية ، مطبعة وادي النيل

١٢٩٦ هـ

ب - النفعة الرياضية في الاعمال الاقرباذنية بولاق ١٢٨٩

المؤلف	الكتاب
زعترو عادل	: تاريخ العرب العام - مترجم عن سهديلاو دار إحياء الكتب بالقاهرة ١٩٤٨
زكريا رفعت	: طب البيت
زكي سويدان	: آ - الاسعاف والعلاج ب - الصحة والأمراض المعدية ج - التمريض العام د - الأمراض الباطنية
زكي شافعي	: دائرة معارف الطب والعلاج المنزلي
زكي شعبان	: رعاية الام والعناية بالطفل في الصحة والمرض بالاشتراك مع ابراهيم مجدي و اسماعيل صبري
زكي علي	: رسالة الطب العربي في ٤٣ صفحة قرظتها مجلة المعهد الطبي العربي ج ٨ ص ٥٧٦ والمجلة الطبية العالمية في بيروت ج ٩ ص ٢٢٢
زلزل بشارة	: بشارة زلزل . ص ٦٦ من هذا الكتاب
زهرة	: التدخين كما يراه الطبيب ترجمة عن دانيال ، كرس
زهير جودة الخوام	: خراجات الكبد الزحارية رسالة اعدت باشراف الاستاذ الدكتور موفق المالكي طبعت في المطبعة العمومية بدمشق سنة ١٩٥٨ .
زياد البكوي	: عش ١٥٠ عاماً ترجمة عن بوغوموليز
زيدان جورج	: علم الفراسة الحديث طبعت سنة ١٩٠١
زين عز الدين	: موجز الكيمياء الصيدلانية طبعت في مطبعة الجامعة السورية سنة ١٩٥٦ بالاشتراك مع الدكتور راتب المحلجي .

المؤلف	الكتاب
سادات منير	: تعجز الفقرة القطنية الحامسة المؤلم اطروحة بالفرنسية قرظتها مجلة المعهد الطبي العربي ج ٥ ص ١٨٨
سالم باشا سالم او	: آ - وسائل الابتهاج في الطب الباطني والعلاج وهو مترجم عن كتاب الدكتور نيمير طبع سنة ١٨٨٠
سالم الشرفاوي	: ب- الينابيع الشفائية والمياه المعدنية طبع سنة ١٨٨٣ م ولد بالقينات غربي الزرقازيق بمصر سنة ١٢٤٨ وتوفي بالقاهرة سنة ١٣١١ و ١٧٩٣ درس في الازهر ففي مدرسة الالس وتعلم الطب في القصر العيني ثم رحل الى مونيخ وويانا وبرلين لمتابعة البحث . رأس المدرسة الطبية المصرية ذكره معجم الأطباء ص ١٩٧
سامي حداد	: مآثر العرب في العلوم الطبية مطبعة الريحاوي بيروت طبع سنة ١٩٣٦ . استاذ الجراحة في كلية الطب الامريكية في بيروت يزيد عدد آثاره عن مئتين من مؤلفات ومحاضرات واحاديث في الاذاعات ولد سنة ١٨٩٠ في يافا وتوفي سنة ١٩٥٦
سانسون وپروسية:	كتاب منتهى الاعراض في علم الامراض : انتهى طبع جلده الاول ببولاق سنة ١٢٥٠ . ساهم بنقله الى اللغة العربية محمد المرادي وكان يدرسه دفينيو وترجه من اللغة الطليانية للعربية بالاملاء يوحنا عنحوري بعد ان نقل اليه من الفرنسية لكونه فيها قليل المعرفة واستملى منه نصف هذا الكتاب الشيخ احمد صويبع الرشيدي وتصفحه علي افندي هبة على اصله المطبوع بالفرنساوية .

سامي وشوان : مقاومة الكوليرا مصر ١٣١٣

سبب حسني : آ - الامراض الباطنة في سبعة اجزاء طبع في مطبعة

الجامعة السورية قرظ الاستاذ الدكتور امين معلوف

بعض اجزائه في المقتطف ج ١٩ ص ٦٣٥ ج ٩١ ص ٥٠٠

ب - فلسفة الطب طبع في مطبعة الجامعة السورية . مقتطف

٩٦ ص ٨٣

ج - معجم الالفاظ والمصطلحات طبع في مطبعة الجامعة السورية

د - موجز الامراض العصبية

هـ - موجز مبادئ علم الامراض لطالبات التمريض طبع

في مطبعة الجامعة السورية

و - موجز مبادئ علم الامراض طبع في مطبعة

الجامعة السورية

ز - موجز مبحث الاعراض والتشخيص طبع في مطبعة

الجامعة السورية

ح - معجم الالفاظ والمصطلحات الواردة في جهاز التنفس

طبع في مطبعة الجامعة السورية

ط - موجز علم الامراض الباطنة في جزئين طبع في مطبعة

الجامعة السورية .

: لمحة عن تاريخ الطب ترجمة احمد زكي الحكيم

ستيز

: آ - مقدمة الطب الشرعي ترجمة عبد الحميد عامر

سدني صميث

ب - الطب الشرعي في مصر والجمهورية المصرية . مقتطف

ج ٧٠ ص ١٠٢

- سوجيمس كنتلي : الاسعاف الاولي ترجمة سعيد الدباغ
 سوكيس يوسف ليان : معجم المطبوعات العربية
 سوروبيان الدكتور آ - تربية الطفل - بالانكليزية طبع المطبعة الادبية في مصر
 ب - فن تدير الصحة - تعريب محمد افندي مسعود
 مطبعة المعارف ١٣٣١ هـ - ١٩١٣ م
 ج - مبادئ علم الصحة - مطبعة المعارف ١٩١٣
 سروليم ويلكوكس : الاكل والايامن
 سعادة خليل : خليل سعاده
 سعد جلال : المرجع في علم النفس منشورات المطبوعات الحديثة بالقاهرة
 سنة ١٩٦٠
 سعد الدين عبد القفار : الفيروس والانسان ترجمة عن ف . م برنت مراجعة
 رشاد الطويبي
 سعد الدين مصطفي : اصول التغذية وامراض الاطفال
 سعد زغول : مرض السكر بالاشتراك مع عبد السلام المعزاوي ومجد
 صلاح الدين المغربي
 سعد سامح : آ - رسالة في الالتهاب الملتهمي الغشائي الكاذب مطبعة
 العاصمة ١٢١٢ هـ
 ب - مرشد الطبيب للعلاج المجيب مطبعة العاصمة ١٣١٥ هـ
 ولد بالاسكندرية سنة ١٢٦٧ هـ و ١٨٥١ م توفي بالقاهرة
 سنة ١٣٣٥ هـ و ١٩١٧ درس الطب بالقاهرة
 سعيد ابو جمرة : ابوجمرة صفحة ٥٤ من هذا الكتاب
 سعيد بن هبة الله : منتخبات كتاب خلق الانسان مطبعة الاهلية بيروت ١٣٣٠ هـ
 سعيد الدباغ : الاسعاف الاولي ترجمة عن سيرجيمس كنتلي

- سعيد مر كيس : الدر النفيس في الطب طبع في القاهرة سنة ١٨٨٨ في حياة المؤلف
- سعيد عبده : آ- صحة ابنائك مترجم عن روزويل ومراجع من قبل عبد العزيز القوصي
- ب- قصة الطب مترجم عن جوزيف جارلند طبع في مطبعة المعارف بالقاهرة سنة ١٩٥٩
- سعيد عبده : سبيلك الى الصحة ترجمة عن تأليف روزيل
- سعيد عدنان رضا سعيد : آ- امراض العين طبع في مطبعة جامعة دمشق سنة ١٩٦٢
- ب- الجمل في التمريض العيني بالاشتراك مع الدكتور اكرم العنبري طبع في مطبعة جامعة دمشق سنة ١٩٥٩
- سلامة موسى : عبد اللطيف البغدادي في مصر . مطبعة المجلة الجديدة
- سليم جلخ : جلخ ص ٧٠ من هذا الكتاب
- سليم غصن : تدبير المرضى والتمريض المنزلي . مقتطف ج ٣٧ ص ١٢١١
- سليم معلوف : امراض الفم بالاطفال . ولد في زحلة لبنان توفي سنة ١٢٧٠ هـ وفق ١٨٥٣ م
- سليمان عزمي : آ- على هامش الطب طبع القاهرة دار المعارف والطباعة والنشر سنة ١٩٥٩ ظهر منه اربعة اجزاء
- ب- صحة الطفل تأليف محمد زكي شافعي وليب شحاته تحت اشراف سليمان عزمي
- سليمان نجاتي : اسلوب الطبيب في فن المجاذيب
- توفي سنة ١٣٢٥ هـ وفق ١٩٠٧ م

المؤلف	الكتاب
سونسينو	: نضائح لمدافعة عوارض الديدان التي تؤثر على الجهاز البولي مطبعة المدارس الملكية ١٢٩٤ هـ
سياج حنين	: امراض الجلد طبع في مطبعة الجامعة السورية سنة ١٩٥٦ ففي مطبعة جامعة دمشق سنة ١٩٦١
سيجمند فرويد	: آ - مقدمة في التحليل النفسي ترجمة الدكتور اسحق رمزي، منشورات دار المعارف بالقاهرة سنة ١٩٥٩ ب - ما فوق اللذة
	ج - حياتي والتحليل النفسي ترجمة الدكتور مصطفى زيور وعبد المنعم المليحي
	د - تفسير الاحلام ترجمة مصطفى صراف
	هـ - نظرية الجنس ترجمة سامي محمود علي
سيد احمد خير	: تغذية الاصحاء والمرضى : مطبعة المعارف في القاهرة ١٩٥٨
سيرل سبي	: التربية الجنسية ترجمة محمد رفعت رمضان ونجيب اسكندر ابراهيم ومراجعة اسحق رمزي منشورات دار المعارف في القاهرة سنة ١٩٥٩
السيد مصلح	: الفيتامينات وفضل اللبن في الكشف عنها
سيوطي جلال الدين	: آ - الطب النبوي طبع حجر مصر نحو ١٨٦١ م وبهامشه تسهيل المنافع في الطب والحكمة لابراهيم بن ابي بكر الارزق وطبعت ترجمته باللغة الفرنسية في الجزائر سنة ١٨٦٠
	ب - الرحمة والطب في الحكمة القاهرة
شابندر معمر خالد	: تاريخ الطب في العراق . مطبعة الحكومة ببغداد سنة ١٩٣٩ بالاشتراك مع الدكتور هاشم الوترى

- شاكو اخوري : انظر خوري ص ٢١٢ معجم الاطباء
 شاهين انسطاس : نوا سير العنق الولادية النصفية بالفرنسية ترجم وقرظ في مجلة
 المعهد الطبي العربي ج ٦ ص ٣٠٤
 شبلي شميل : آ- تاريخ الطب طبع سنة ١٨٧٩
 ب- الحقيقة : فيها شرح مخبر على مذهب دارون
 طبعت في مطبعة المقتطف سنة ١٨٨٥ مقتطف ج ٩
 ص ٧٠٤ و ج ٣٦ ص ٤٧٩
 ج- كتاب الاهوية والمياه والبلدان لا بقرط طبع بمطبعة
 المقتطف سنة ١٨٨٤ قرظ بالمقتطف ج ٩ ص ٧٥٧
 د- الهواء الاصح رسالة طبعت بمصر سنة ١٨٨٩ قرظ في
 مقتطف ج ١٤ ص ٨٤٥
 هـ- فلسفة النشر والارتقاء طبعت في مطبعة المقتطف سنة ١٩١١
 و- مجموعة الدكتور شبلي شميل مطبعة المعارف سنة ١٩١٠
 ز- جريدة الشفاء
 ولد في كفر شيما ببلبنان وسكن مصر طبيب واديب
 وناظم وناثر
 شخاشيري : آ- الوقاية افضل من المعالجة
 ب- اسرار المراهقة في الفتاة طبع بمصر سنة ١٩٢٩ قرظه
 احمد زكي ابوشادي مقتطف ج ٧٤ ص ٣٤٩
 شدياق فيليب : السل وعلاجه مقتطف ج ٩٣ ص ٦٣٤
 شرف محمد : قاموس انكليزي عربي في العلوم الطبية طبع بمصر سنة ١٩٢٩
 الشريف احمد الشريف التونسي : تاريخ الطب العربي باللغة الفرنسية طبع
 في تونس سنة ١٩١١ مقتطف ج ٣٦ ص ٤٠٤ .

- شطي: احمد شوكت^(١) ١ - بيبة الدم الامامية بالفرنسية طبع في مونتبلية سنة ١٩٢٥ .
- ٢ - علم الانسجة : طبع في مطبعة الزرم الارثوذكسية بدمشق سنة ١٢٥٩ .
- ٣ - اللباب في الاشباب طبع في مطبعة الجامعة السورية سنة ١٩٤٥ .
- ٤ - علم الوراثة طبع في مطبعة الجامعة السورية سنة ١٩٣٤ .

(١) جاءت بعض مؤلفات الدكتور احمد شوكت الشطي بهذا الاسم وبعضها باسم شوكت موفق الشطي وبعضها باسم شوكت الشطي مما دعا الى الظن بان ماورد من المؤلفات بهذه الاسماء ترجع الى ثلاثة اشخاص . وقد اثير ذلك في اجتماع هيئة الدراسات العربية العليا المنعقد في نادي الوست هول سنة ١٩٦٢ اثناء المناقشات . وقد رأينا دعفا لهذا الالتباس ان نبين ان اسم الدكتور الشطي هو احمد شوكت الشطي كما جاء في سجل نفوسه ولما كانت كلمات محمد ومحمود واحمد وما الى ذلك تضاف تيمناً فلم يعرف بها بل عرف باسم شوكت وقد جاء نعتة بالموفق دخيلا عليه منذ عهد طفولته ويرتد ذلك الى ان الشيخ عمر الشطي والد الدكتور احمد شوكت الشطي ادخله في مدرسة الشيخ عبد السفرجلاني طالباً منه تسجيله في الصف الثاني بدلا من الاول ويقضي ذلك بان يحسن الطالب الاملاء فاستكتب عمر الشطي ولده شوكت اسمه ابناً لحسن املائه وقد خشي على ما يبدو الاستاذ السفرجلاني من ان يكون ضبط الكتابة لايتعدى الاسم . لذلك استكتب الاستاذ السفرجلاني الطفل حينئذ شوكت الشطي اسمه مرة ثانية مضيماً اليه بعض النعوت منها صفة موفق فكتبها كلها كما يجب ان تكتب وقد اخذ الاستاذ السفرجلاني ومن ورائه طلاب مدرسته منذ ذلك الحين ينادون الطفل شوكت الشطي باسم موفق الشطي فاشتهر به ولازموه اكثر من اسمه الاصلي .

(٢) contribution à l'étude des néphrites hématuriques dites essentielles.

- شطي: احمد شوكت ٥ - علم تكون الجنين طبع في مطبعة الجامعة السورية
سنة ١٩٣٥
- ٦ - الرياضات المسنوبة طبع في مطبعة الجامعة السورية
سنة ١٩٤٢
- ٧ - النسيج وغراؤها طبع في مطبعة الجامعة السورية
سنة ١٩٤٧
- ٨ - نظرات في ابن القيم طبع في مطبعة الجامعة السورية
سنة ١٩٤٨
- ٩ - نظرات في المسكرات طبع في مطبعة الجامعة السورية
سنة ١٩٤٨
- ١٠ - نظرات في التنن والدخان طبع في مطبعة الجامعة السورية
سنة ١٩٤٨
- ١١ - نظرات في القهوة والشاي طبع في مطبعة الجامعة السورية
سنة ١٩٤٨
- ١٢ - نظرات في الصيام طبع في مطبعة دار اليقظة بدمشق
سنة ١٩٤٤ م.
- ١٣ - نظرات في الزواج طبع في مطبعة دار اليقظة بدمشق
سنة ١٩٤٤ م.
- ١٤ - موجز في التشريح المرضي طبع في مطبعة الجامعة السورية السفر الأول سنة ١٩٤٥ والسفر الثاني سنة ١٩٥١.
- ١٥ - آداب الطب طبع في مطبعة الجامعة السورية عام ١٩٥٧
قرظته المجلة الطبية اللبنانية في مجلدها ١٤ عدد ٥ سنة
١٩٦١ ص ٤٤٦ .

- ١٦ - تاريخ الطب قبل الاسلام طبع في مطبعة جامعة دمشق سنة ١٩٥٩
- ١٧ - المسكرات والمخدرات والتبغ والقات طبع في مطبعة جامعة دمشق عام ١٣٧٨ هـ ١٩٥٩ م .
- ١٨ - الطب البدائي وطب الاسنان طبع في مطبعة جامعة دمشق سنة ١٩٥٩ .
- ١٩ - مختصر في تاريخ الطب عند العرب طبع في مطبعة جامعة دمشق سنة ١٩٦٠ .
- ٢٠ - اللب في الاسلام والطب طبع في مطبعة جامعة دمشق سنة ١٩٦٠ .
- ٢١ - الاسكندر الكبير و حرق مكتبة الاسكندرية بالفرنسية طبع في مطبعة جامعة دمشق سنة ١٩٦١ .
- ٢٢ - تاريخ الطب عند العرب طبع في مطبعة المطبوعات الحديثة بمصر سنة ١٩٦١ .
- ٢٣ - الطب عند العرب في العصور الحديثة ، سورية ، لبنان ، العراق ، الكويت ، الاردن ، طبع في مطبعة جامعة دمشق سنة ١٩٦٠ .
- ٢٤ - الوجيز في الاسلام الطب وشرحه في ثلاثة اجزاء
- ٢٥ - الطب عند العرب في بلاد الشام طبع في مطبعة جامعة دمشق سنة ١٩٦١
- ٢٦ - الثقافة الصحية والغذاء في الاسلام
- ٢٧ - النظافة والحركة في الاسلام

- شطي: احمد شوكت ٢٨ - ابن سينا و اثر طبه في العالم العربية مطبعة جامعة دمشق ١٩٦٢
- ٢٩ - ابن سينا و اثر طبه في العالم بافرنسية مطبعة جامعة دمشق ١٩٦٢
- ٣٠ - د د د د بالانكليزية د د د
- ٣١ - ابن طفيل : ملخص سيرته و طبه من خلال قصته عن
حي بن يقظان طبع في مطبعة جامعة دمشق سنة ١٩٦٢ .
- ٣٢ - تقدم الطب في البلاد العربية خلال القرنين الاخيرين .
- ٣٣ - علم الوراثة و اصلاح النسل طبع في مطبعة جامعة دمشق .
- ٣٤ - تذكرة في علم الوراثة و اصلاح النسل مطبعة جامعة دمشق
- ٣٥ - السريريات و المداراة الطبية بالاشتراك مع الاستاذين
ترابو و خاطر طبع في دمشق قرظته مجلة المعهد الطبي في
مجلدها ٦ ص ١١٩ حيث نقلت تقديم الكتاب من قبل
الاستاذ مرجن الى المحفى الطبي الفرنسي في ٢٠ تشرين
الثاني سنة ١٩٢٨ .
- ٣٦ - داء الجلبان بافرنسية بالاشتراك مع الدكتورين
ترابو و محرم .
- ٣٧ - التشريح المرضي العام بالاشتراك مع الاستاذين طاهر
المرادي و كتمان الجاني طبعة اولى سنة ١٩٥٢ في الجامعة
السورية و طبعة ثانية في مطبعة جامعة دمشق سنة ١٩٥٨
- ٣٨ - التشريح المرضي الخاص بالاشتراك مع الاستاذين طاهر
المرادي و كتمان الجاني مطبعة الجامعة السورية ١٩٥٢

Ibn sina et ce que la médecine lui doit (١)

Ibn sina and his contribution to medicine in the world (٢)

- شطي: احمد شوكت ٣٩ - فن النسيج بالاشتراك مع الاستاذين طاهر المرادي وكنعان الجاني طبع سنة ١٩٥٦ .
- ٤٠ - تربية الطفل بالاشتراك مع الاستاذ لوسر كل
- ٤١ - موجز في امراض النساء بالاشتراك مع الاستاذ لوسر كل
- ٤٢ - تطبيق ملقط الجنين بالاشتراك مع الاستاذ لوسر كل
- شفيق اسعد فريد : آ- المسألة الجنسية في حياتك الزوجية ترجمة عن ماري ستويس ب - الضعف الجنسي .
- شفيق عبد الملك : آ- معجم الفاظ جسم الانسان والتشريح .
- ب - المبادئ والاولية في بنيان جسم الانسان ووظائف الاعضاء
- ج - علم تشريح جسم الانسان .
- د - تشريح الحوض
- هـ - علم وظائف الاعضاء
- شلق نصرت : آ- الغذاء في حالتي الصحة والمرض قرظته مجلة المهدي الطبي العربي ج ١٠ ص ٣٢٠ بقلم الدكتور وحيد الصواف .
- : ب - كتاب فليتنظر الانسان مما خلق
- طيبب من مؤسسي جمعية التمدن الاسلامي بدمشق .
- توفي بدمشق سنة ١٣٧٥ ١٩٥٦ م .
- شورى منير : آ- الامراض الجراحية طبع في مطبعة جامعة دمشق سنة ١٩٦٢ .
- : ب - موجز الامراض الجراحية بالاشتراك مع الاستاذ مرشد خاطر طبع في مطبعة الجامعة السورية ج ١ سنة ١٩٥١ ج ٢ سنة ١٩٤٦ .

شوقي مصطفى : آ- التشریح الوصفي طبع في مطبعة الجامعة السورية في

جزئين ج ١ ١٩٤٠ ج ٢ ١٩٤٧ .

ب- التشریح الطبي الجراحي طبع في مطبعة الجامعة

السورية سنة ١٩٤٦ .

شوكت صائب : المجلة الطبية البغدادية قرظتها مجلة المعهد الطبي العربي ج ٥

ص ١٩٠ صدرت بالاشتراك مع الدكتور هاشم الوتري .

شوكت القنواقي : انظر القنواقي

شوكت موفق الشطي: انظر احمد شوكت الشطي ص: ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣

شيخو الاب لويس ١٨٥٩ - ١٩٢٨ : نبذة في ترجمة وتأليف ابي الفرج المعروف

بابن العبري ١٨٩٨ وله عدا ذلك ما يزيد عن ثلاثين مؤلفاً

وقد ذكر فيه سيرة عدد كبير من الاطباء الذين عاصروا

ابن العبري .

الشيرازي : نجم الدين محمود : من اطباء القرن السابع للهجرة له كتاب الحاوي في

علم التداعي، نشر المقالة الخامسة منه الاستاذ جيج الفرنساوي

مع ترجمة فرنسية والحقها بمجمعين عربي وفرنسي ثم فرنسي

وعربي لاسم الادوية و اضاف اليها معجماً تاريخياً للالفاظ

الاجنبية المنقولة قديماً عن العرب و صدر ترجمته بمقالة ضمنها

لمعة تاريخية عن اقربا ذينات العرب و موادهم الطبية طبع

ببيروت ١٩٠٢ .

صابر جبيرة : تاريخ الصيدلة

صادر حبيب : الامراض المعدية في الاقطار العربية طبع ببيروت

سنة ١٩٣٣

المؤلف	الكتاب
صادق بقطر	آ- العناية بالطفل المعارف بالقاهرة سنة ١٩٥٨ ب - الطفل في مرحلة الحضانة .
صادق النجفي	آ- الهدية في الدلائل النبوية . ب - النخفة الحليلية في الكليات الطبية طبع الكتاب سنة ١٩٤٣ ١٩٢٤ م . ولد مؤلفه بالنجف سنة ١٣٨٠ هـ وفق ١٨٣٦ وتوفي فيها سنة ١٣٤٣ هـ وفق ١٩٢٤ .
صاعد الاندلسي	طبقات الامم عني بنشره الاب لويس شيخو وذيله بالحواشي وطبعه . طبع في مطبعة اليسوعيين سنة ١٩١٢ مقتطف ج ٤٢ ص ٩١ ذكر لتعرضه في البحث الى الاطباء .
صالح ابراهيم عثمان	: التغذية الصحية .
صالح قنباز	آ- علم الاشياء . ب - العلوم الطبيعية .
	ولد بمجاه سنة ١٣٠٣ و ١٨٨٥ درس الطب برع في الادب قتل في ٥ تشرين الاول سنة ١٩٢٥ م بمجاه برصاص الفرنسيين .
صباغ فيصل	آ- الامراض العقلية طبع في مطبعة الجامعة السورية سنة ١٩٥٦ . ب - أمراض الايرجيا والغراء طبع في مطبعة الجامعة السورية سنة ١٩٥٧ . ج - موجز الامراض العصبية طبع في مطبعة الجامعة السورية سنة ١٩٦١ .
صباغ مدوح	: الوجيز في أمراض العين طبع في مطبعة الجامعة السورية سنة ١٩٤٦ و جدد طبعه في سنة ١٩٥١ ففي سنة ١٩٦٢

- صبري جوجس : المسألة الجنسية نقلاً عن كتاب ارغست فورمل . مقتطف
ج ٩٢ ص ٣٥١ . الكتاب في مجلدين اولهما في ٢٧٩ ص وثانيها
في ٢٥٠ ص على التوالي .
- صبري فوح : كتاب صحة الاطفال في ١٧٤ صفحة طبع في حلب قرظته
مجلة المعهد الطبي العربي في مجلدها الاول ص ٥١٢ .
صبيح قتيبة الجزائر: تربية الطفل .
- صبري: الشيخ مهدي : الرحمة في الطب والحكمة طبع بهامش التذكرة في
الطب ل احمد بن سلامة القليوني مصر ١٣٠٠، ١٣٠٢، ١٣٠٤ ونقلها
صروف الدكتور يعقوب : آ - المقتطف أنشأها في بيروت سنة ١٨٧٦ ونقلها
الى القاهرة وهي أغنى المجلات العربية بالمقالات العلمية
العلمية والتاريخية والفلسفية واشترك في تأسيسها مع زميله
فارس نمر .
- ب - وصف كتاب السموم لابي موسى جابر بن حيان في
المقتطف ١٩٢١ .
- ج - سر النجاح نقله الى العربية عن الدكتور سميان طبع
في بيروت سنة ١٨٨٠ وفي مصر سنة ١٨٨٥ .
- د - سير الابطال والقدماء والعطاء ، عربيه مع زميله فارس
نمر طبع في المطبعة الاميركية في بيروت ١٨٨٣ .
- صفدي نجاة ابراهيم : صناعة النيجان والجسور طبع في مطبعة الجامعة السورية
سنة ١٣٧٦ هـ و ١٩٥٧ م .
- صفيير خير الله : آ - التحفة الدرية في الحوادث الحيوية .
- ب - اخلاصة الطيبة: معرب عن مؤلف الاستاذ ارون طبع
في بيروت سنة ١٨٩٧ .

- ج - المنارة الطبية في مداواة الأهلية طبع في مطبعة الارز
بجونية ١٩٠٢ .
- صلاح عثمان : امراض الاذن والاتف والحنجرة ، انظر في ص ١٠٣ .
صلاح عواد : رعاية الطفل .
- صلاح الدين المنجد: رائد التراث العربي ترجمة عن جان سوفاجه طبع في بيروت
في مجموعة دار العلم للملايين سنة ٩٤٧ .
- صهيون فارس : الشذرات الذهبية في المواد الطبية طبع في المطبعة العثمانية
في بعبداء سنة ١٨٩٨ .
- صوايا جورج : المناهج الطبية لانقضاء الافرنجية طبع في بونس ايريس مقتطف
ج ٦٢ ص ٥٩٦ .
- الصيدلاني محمد افندي عبد اللطيف : الدررة البهية في التذكرة الطبية مطبعة
المقتطف ١٨٨٧ .
- طاهر حسن دوة : الغذاء على ضوء العلم الحديث .
- طوابعي شريف حكمت : المرأة الصحية منقول للعربية من التركية تأليف
أحمد جيحون .
- طوايشي محمد : تبصرة الاخوان في بيان اضرار التبغ المشهور بالدخان .
- طوقجي عارف صديقي : آ - الطب الشرعي والطب الاجتماعي
ب - المباحث الجنائية والتحقيق العدلي الفني
- طوقان - قدوري حافظ - : تراث العرب العلمي
- طه صلاح الدين ومحمد طه : رسالة الفيتامينات .
- عائدة مصطفى السقا : جسمك وكيف يعمل مطبعة البابي الحلبي .
- عائدي احمد منيف : ا - فن الفرائز والفيسيولوجيا بالاشتراك مع الدكتور
أحمد الطباع طبع سنة ١٩٣٤ في مطبعة الجامعة السورية .

- ب - مباحث في الغرائز المرضية والامراض التجريبية .
- ج - موجز في امراض الاطفال بالاستراخ مع الاستاذ
الدكتور شفيق البابا .
- عابدين خير الله : خير الله عابدين ص = ص ٧٨ من هذا الكتاب .
- عادل الازهري : أ - علم وظائف الامراض
ب - الامراض الباطنية والحميات . مطبعة الباي وحلي
- عازار ارمانوس : راجع ارمانوس عازر ص ٦٠
- عازر فوزي : علاج السل الرئوي
- عباس فضلي : الكوليرا ونشأتها مراجعة مأمون حسن السركي وعبد
اللطيف احمد .
- عباس محمود العقاد : أ - أثر العرب في الحضارة الاوربية طبع منشورات
دار المعارف بالقاهرة .
- ب - الشيخ الرئيس ابن سينا مطبعة المعارف القاهرة
سلسلة اقرأ .
- عبدالجبار نصيف حميد : الاطفال المتأخرون مطبعة المعارف بغداد سنة ١٩٦٠
- عبد الحسين الرازي : أ - تعاليتي على شرح ابن نفيس في الطب
ب - ارجوزة في النبض
ج - حواش على القانون
- ولد بالنجف سنة ١٢٤٠ و١٨٧٧ توفي سنة ١٣٥٦ و١٩٣٧
- عبد الحليم احمد : باستور . مطبعة المعارف بالقاهرة سلسلة اقرأ
- عبد الحليم منتصر : الوراثة والجنس مطبعة المعارف بالقاهرة سلسلة اقرأ
- عبد الحميد فهمي عامر : أ - الطب الشرعي في مصر أنه بمعاونة سدي سميت طبع في
مصر سنة ١٩١٩ وطبع ثانية سنة ١٩٢٥؛ مطبعة المقتطف

- ب - كتاب مبادئ الطب الشرعي في مصر
ولد بالقاهرة سنة ١٢٩٩ و ١٨٨٢ درس بقصر
العيني الطب الشرعي توفي بالقاهرة سنة ١٣٤٤
و ١٩٢٦ . ذكر في الصفحة ٢٤٥ من معجم الاطباء .
عبد الرحمن اسماعيل : ا - التقويمات الصحية على العوائد المصرية بولاق ١٣١٣
مقتطف ج ١٩ ص ٧٠٣
ب - طب الركة كتاب يشتمل على ماتستعمله العامة في
علاجها في جزئين طبع في مطبعة البهية والعاظمة
بمصر ١٣١٠
ج - علم الصحة للمدارس الاميرية .
عبد الرحمن دوري : ارجع الى الصفحة ٨٠ . جاء ذكره في الصفحة ٢٤٧ من
معجم الاطباء .
عبد الرحمن الشهبندر : ا - القضايا الاجتماعية الكبرى في العالم
ب - الثورة السورية
ج - مقالات علمية وسياسية وأدبية نشرت في مجلات
انكليزية وعربية .
ولد سنة ١٢٩٨ و ١٨٨٠ تعلم في جامعة بيروت
الاميركية كان من رجال الطب والسياسة والثقافة
والخطابة دافع عن حرية العرب حيث حل . قتل
بدمشق في ٦ تموز سنة ١٩٤٠ ودفن بتربة صلاح
الدين الايوبي .
عبد الرحمن عمرو : رسالة تاريخية عن مستشفى الاسكندرية طبعت بمطبعة
التعاون بمصر .

- عبد الازاق نوفل : ١ - الاسلام والعلم الحديث . مطبعة المعارف بالقاهرة
سنة ١٩٥٩
- ب - المسلمون والعلم الحديث مطبعة المعارف بالقاهرة
سنة ١٩٦٠
- ج - الله والعلم الحديث دار مصر للطباعة .
- عبد الرؤوف حسن : ١ - مصحة السل
ب - علاج الكهوف الرئوية بالتفريغ .
- عبد السلام العشري : سيرة الطيب عبد اللطيف بغدادى طبع في مؤسسة
المطبوعات الحديثة .
- عبد السلام هاشم حافظ : الاحكام النبوية في الصناعات الطبية تحقيق كتاب ابى
الحسن علي بن تقي الحموي بن عبد الكريم بن طرخان
علاء الدين الكحال .
- عبد العزيز اسماعيل : الطب والقرآن . رسالة قيمة طبعت بالقاهرة
ولد سنة ١٣٠٦ و ١٨٨٩ بمدينة بلقاس بصر . تخرج من
القصر العيني كان استاذاً للدراسات العالية بمدرسة الطب
المصرية توفي سنة ١٣٦١ و ١٩٤٢ . معجم الاطباء ٢٦٧ .
- عبد العزيز اسماعيل : الاسلام والطب الحديث طبع بالقاهرة ووجدت طبعه سنة
١٩٥٩ في مطبعة الشركة العربية للطباعة والنشر
في القاهرة .
- عبد العزيز شرف : الاسس العلمية للثقافة الجنسية .
- عبد العزيز عبدالرحمن : ١ - شرح قوانين الصيدله
ب - الطب والصيدلة عند قدماء المصريين .

عبد العزيز عبد المجيد : سيرة محمد عمر التونسي . نشرته مؤسسة المطبوعات الحديثة في القاهرة .

عبد العزيز عزت : ابن مسكويه مطبعة البابي الحلبي في القاهرة

عبد العزيز كامل : القول المبين في مختصر المأطبية والاقرباذين سنة ١٩٠٤
كان حياً قبل ١٩٣٢ ١٩٠٤ م .

عبد العزيز محمود : معجم المصطلحات العلمية في الحيوان والنبات والجيولوجيا والطبيعة والكيمياء والرياضة بالاشتراك مع محمود عبد الرحمن البرعي ، حسن محمد ربحان طبع بالقاهرة .

عبد العزيز نظمي بك : آ - تربية الاطفال طبع في مطبعة الجمهورية بصر ١٩٠٣ م

ب - أمراض الاطفال طبع بصر مقتطف ج ٦٩ ص ١٠٥

ج - الرياض العباسي في قانون الصحة الاسامي مصر ١٣١١ هـ

د - صحة المولود طبع في مطبعة الواعظ بصر سنة ١٣٢٤ هـ

هـ - صحة الابدان ونصائح طبيب للشبان

و - واجبات الطبيب طبع في مطبعة الجريدة بصر

سنة ١٣٢٦ هـ ١٩٠٨ م قرظ في مقتطف ج ٦٢

ص ٥٩٥ .

ز - مجلة الحكمة

ح - مذكرة ب حياة طفل طبعت بالمطبعة السلفية بصر

مقتطف ٦٢ ص ٦٠٣

ولد بالقاهرة سنة ١٢٩٥ و ١٨٧٨ تعلم بصر انتخب عضوا

في جمعية تاريخ الطب الفرنسية توفي بالقاهرة سنة ١٣٦٤ هـ

وفق ١٩٤٥ م .

- عبد الغني فضلي : له مؤلفات في الطب لم تطبع توفي بدمشق سنة ١٢٨٨هـ
وفق ١٨٧١ م
- عبد الفتاح اسماعيل : الكيمياء العملية بالاشتراك مع الدكتور حسن خالد
الشامي وعبد المجيد العيجان ، نشرته مؤسسة المطبوعات
الحديثة ١٩٦٠ مترجم عن الانكليزية .
- عبد الفتاح لطفي : صحتك بين يديك ترجمة عن تأليف كورتني ، فارمر
مراجعة عزيز بكير .
- عبد اللطيف البغدادي : الإفادة والاعتبار في الامور المشاهدة والحوادث المعاينة
بارض مصر ، طبع في تونس سنة ١٧٨٩ وطبع بصر
سنة ١٢٨٦هـ في مطبعة وادي النيل بعد بمحقق سلامة موسى
عبد السلام العشري . مؤسسة المطبوعات الحديثة .
- عبد الله صدقي : آ - الفيتامينات في الغذاء والتغذية
ب - الاغذية ، تركيبها ، عوامل فسادها ، وسائل
حفظها
ج - الطريق الى التغذية الصحية ترجمة عن ليديا روبرتس
نشرته دار المعارف بالقاهرة .
- عبد الله فريد : ارشاد الامهات الى الاعتناء بأطفالهن ترجمة عن مؤلف
الدكتور توماس دافيد ١٩١٢م مقتطف ج ٣٧ ص ٨١٣
- عبد المقصود نصر : تغذية مرضى البول السكري طبع الباني الحلبي
- عبد المنعم الزبادي : أعصابك ترجمة عن ارنولد جاكسون
- عبد الواحد وكيل : آ - علم الصحة
ب - علم الصحة والطب الوقائي للحكيمات والممرضات
ولد في سمخراط بمصر سنة ١٣١٣ وفق ١٨٩٥ توفي

بالقاهرة سنة ١٣٦٤ وفق ١٩٤٤ تخرج بمدرسة قصر
العيني فمى جامعة كمبودج وعين مدرساً فى كلية الطب
بالقاهر و ولى وزارة الصحة .

عبد الوهاب الشعراى: مختصر تذكرة السرمدى البابى الحلبى
عبد بن ابراهىم رزق : كتاب فى امراض الأطفال

ولد بالنبك زاول مهنة الطب فى سورية والعراق توفى
بالنبك سنة ١٩٥٧م

عثمان صلاح : مبادئ امراض الأذن والانتف والحنجرة طبع فى المطبعة
الجديدة بدمشق سنة ١٩٦١

عثمان غالب بن محمد حسن الطوبطلى : أ - علم الحيوانات اللاقضية طبع على الحجر
بمصر سنة ١٣٠٣ وفق ١٨٦٨م

ب - مختصر تركيب أعضاء النبات ووظائفها طبع على
الحجر فى مصر سنة ١٣٠٤ وفق ١٨٨٧

ولد بالجيزة من ضواحي القاهرة سنة ١٢٦١ وفق
١٨٤٥ رس الطب فيها وأتم دراسته موفدا فى
فرنسه . عين مدرساً للتاريخ الطبيعى بمدرسة الطب
فنائباً لناظرها وتوفى بسويسرة فى ٢٨ كانون الثانى
١٩٢٠ . معجم الاطباء ٢٨٨ .

عثمان لبيب : الاسعاف الطبى ، طبع فى مطبعة الحميدية بمصر سنة ١٩٠٨م
عثمان لبيب عبده : آ - الحديقة الطبية

ب - أبسط الوسائل الطبية فى حفظ الصحة والاسعافات
المنزلية .

عدنان رضا سعيد : الوجيز فى أمراض العين

- عوييلي الدكتور ابراهيم يوسف : حل العقدة بلخص الافادة في انتاج الاولاد
حسب الارادة طبع في واشنطن سنة ١٩١٦ .
- عوقتنجي الدكتور جورج : فرائد في تغذية الأطفال طبع في مصر سنة
١٩١٢ وأعيد طبعه مرارا .
- عوقتنجي يوسف : نبات سوريا طبع في مطبعة الجمهورية السورية سنة ١٩٤٢
- عز الدين رشاد : النباتات الطبية والعطرية . مكتبة الانجلو بالقاهرة ١٩٦١
- عز الدين فراج : آ - الغذاء الكامل
ب - القيمة الغذائية للخضرة والفاكهة طبع الفكر
العربي
- عزت اسماعيل : آ - مختصر في الكيمياء الحيوية الطبية طبع الجزء الاول
في مطبعة الجامعة السورية سنة ١٩٤٩ والثاني سنة ١٩٥١
ب - مختصر في الكيمياء الغذائية طبع في مطبعة الجامعة
السورية سنة ١٩٥٠
ج - الوجيز في الكيمياء الحيوية طبع في مطبعة جامعة
دمشق سنة ١٩٥٨
- عزت عبد الرحمن : الآلة الانسانية مترجم عن ادولف ابراهامز وراجع
الترجمة أحمد حسن
- عزمي توفيق : الحيوان في خدمة الطب مطبعة المعارف ١٩٥٨
- عزمي سليمان : النزلة الوافدة طبع بمصر سنة ١٩٢١
- عزيز جوجس : مبادئ وصف وظائف جسم الانسان طبع بمصر سنة
١٩٢٤ قرظه المقتطف ج ٦٤ ص ٥٧٣ ومجلة المعهد الطبي
العربي مجلد ١ ص ٢٤٢ بقلم الاستاذ عبد القادر سري

- الطار داود ابو المنى : منهاج الدكان ودستور الأعيان في أعمال وتركيب
الادوية. طبع بمصر في مطبعة شرف سنة ١٣٠٥ هـ ثم في
مطبعة الحسينية سنة ١٣٣٠ هـ
- عطار مصطفى : الطب الشرعي علماً وعملاً
عطا الله يوسف : العين في الصحة والمرض
عطا الله يوسف فهجي : الانفصال الشبكي
عظمة بشير : آ- الامراض الانتانية والطفيلية . مطبعة الجامعة
السورية سنة ١٩٥٦
- ب - امراض جهاز التنفس والدوران . مطبعة الجامعة
السورية سنة ١٩٥٢ ، ١٩٥٥
- ج - موجز علم الامراض الباطنة بالاستثراك مع الاستاذ
الدكتور حسني سبوح .
- علي ابراهيم : العناية بالحامل ترجمة عن آندي هوف . مطبعة المعارف
بالقاهرة ١٩٥٨
- علي الأصفهاني : فضول العلاج . توفي سنة ١٣٣٥ هـ ١٩١٨ م دمشق
- علي البقلي : وقاية الاسنان . مطبعة الواعظ ١٩١٦ هـ ١٩٣٤ م
- علي بن عبد الكريم بن طوخان : الاحكام النبوية في الصناعة الطبية . مطبعة
البابي الحلبي واولاده بالقاهرة سنة ١٣٧٤ و١٩٥٥
- علي بن عباس المجوسي : كامل الصناعة في الطب طبع بولاق سنة ١٢٩٤ هـ
- علي بن عيسى : تذكرة الكحالين طبع في درسدن سنة ١٨٤٥ م
- علي رامز : نباتات البلدان الحارة . ولد بالقاهرة سنة ١٢٩٢ و١٨٧٥
- درس في ايطاليا والمانيا عين استاذاً للجراحة الوصفية
بمدرسة الطب توفي في ٩ حزيران سنة ١٩٢٨

- علي وشدي : الطفولة ومسائلها طبع البابي الحلبي وأولاده
- علي رضا جندي : جندي ص ٧٠
- علي رياض : آ- كتاب النفعة الرياضية في الأعمال الاقرباذنية طبع بالقاهرة سنة ١٨٧٢ م و١٢٨٥ هـ
- ب- كتاب الأزهار الرياضية في المادة الطبية طبع بالقاهرة سنة ١٨٨٠ م و١٢٩٦ هـ
- ج- كتاب التوفيقات الإلهية في التاريخ الطبيعي طبع بالقاهرة سنة ١٨٨١ م
- علي شرف الدين : آ- قانون العلاج
- ب- حاشية القانون في الطب توفي سنة ١٨٩٨ م
- علي عبدالوهاب التونسي : آ- إجمال القول في مزار الكحول تونس ١٣١٥ هـ
- ب- مراعاة البراهين في مزار التدخين تونس ١٣١٧ هـ
- علي لبيب : رسالة في البلهارسيا . مطبعة الترتي بصر ١٩٠٢ م
- علي مواد : آ- الدر الثمين في خلاصة الأقرباذين . بولاق ١٨٩٦ هـ
- ب- التحفة الرياضية في الأعمال الاقرباذنية . بولاق ١٢٨٩ هـ
- ج- الأزهار الرياضية في المادة الطبية مطبعة وادي النيل ١٢٩٦ هـ
- علي ناصر (الدكتور) : الظماً . مطبعة المعارف في حلب
- علي هيبه : آ- اسعاف المرضى في علم منافع الاعضاء معرب عن كتاب سوسون معلم الفيسيولوجيا بأبي زعبل طبع في بولاق مصر ١٣٥٢ هـ
- ب- كتاب طالع السعادة والاقبال في علم الولادة وأمراض النساء والاطفال مترجم عن الفرنسية

عمودراز
عنبري اكرم
عنحوري يوحنا

: توفير غذاء الانسان بمكافحة امراض الحيوان
: المجلد في التمريض العيني طبع في مطبعة جامعة دمشق .
: آ- الازهار البديعة في علم الطبيعة معرب عن تآليف
بيرون طبع ببولاق ١٢٥٤ هـ

ب - رسالة في الجراحة البشرية معرب طبع ببولاق ١٢٥٠

ج - كتاب الطبيعة معرب طبع ببولاق ١٢٥٤

د - علم النباتات معرب طبع ببولاق ١٢٥٧

هـ - القول الصريح في علم التشريح معرب عن تآليف

كلوت بك طبع ببولاق ١٢٤٨

و - مبلغ البراح في علم الجراح معرب عن تآليف كلوت

بك طبع ببولاق ١٢٥١

ز - منتهى الاغراض في علم شفاء الامراض تأليف

بروسية وساتسون نقله دفينو الى اللغة الايطالية

وترجمه الى العربية يوحنا عنحوري ثم تصفحه محمد

المرأوي مع علي افندي هيبه على أصله المطبوع

بالفرنسية بولاق ١٢٥٠

: الازهار الطبية طبع بفاس ١٣١٨ هـ .

عمود بن الحاج

: آ- فهرست المادة الطبية طبع بولاق ١٢٨٨

عودة حسين افندي

ب - نبذة من الرحلة العودية الى الديار المصرية وكيفية

الدخول الى مدرسة الطب طبع حجر مصر ١٢٩١

ج - العودية في اثبات الكيمياء الطبية .

د - عمدة المحتاج في علم الادوية والعلاج طبع بولاق

مصر ١٢٧٨ م .

- م - المرشد الامين في النصيحة والدين .
توفي في صيدا سنة ١٣٣٩ و١٩١٣ عن تسعين عاماً
عوض جورج طنوس : قاموس طبي فرنساوي عربي .
عيسى حمدي : آ- بلوغ الآمال في صحة الحوامل والاطفال طبع في
مطبعة الوطن المصرية بمصر سنة ١٢٩٩-١٨٨٤
مقتطف ج ٥ ص ٣١٢ .
ب - لمحات السعادة في فن الولادة طبع في مطبعة الاهرام
اسكندرية ١٢٩٨ قرظ في المقتطف ج ١٠ ص ١٩٠
ج - تشخيص الامراض الباطنية طبع في مطبعة بولاق
مصر سنة ١٩٠٦ وأعيد طبعه سنة ١٩١٤ قرظ في
المقتطف ج ٤٥ ص ١٩٣
د - المعراج في الطب الباطني والعلاج في ثلاث مجلدات
طبع في مصر بالمطبعة الاعلامية ١٣٠٢ ، ١٨٨٦
قرظ في المقتطف ج ١٠ ص ٦٤٠
هـ - المنافع الكبرى في فن الجراحة الصغرى طبع بمصر
بمطبعة بولاق ١٣٠٥
و - نتائج الاقوال في الامراض الباطنة للأطفل طبع
بمصر بمطبعة الوطن ١٣٠٠ و ١٨٨٣ ، قرظ في
المقتطف ج ٨ ص ٥١٢
ز - هبة المحتاج في الامراض الباطنة والعلاج طبع في
مصر سنة ١٨٨٠ قرظ في المقتطف ج ٥ ص ٣٢١
ح - المنهاج في مختصر فن العلاج طبع في مصر سنة ١٨٨٦
قرظ في المقتطف ج ١٠ ص ١٩٠

ط - الولادة طبع بمصر سنة ١٩٠٣ قرظ في المقتطف

ج ٢٩ ص ٥٤٨

ي - الباتولوجية طبع بمصر سنة ١٩١٤

ك - الانفلونزا

عيسوى النحر اوي : التشريح العام^(١) طبع سنة ١٢٦١ ترجمه عنه بكلار وهو

في فرنسا استملاه منه الشيخ سالم عوض الفنياني وهو

المصحح الأول واستملى المقدمة الشيخ علي العدوي

وهو المصحح الثاني ونظر فيه بيرون . ذكر في معجم

الاطباء ص ٣٢٥ .

عيسى ميخائيل سابا : الشيخ ناصيف اليازجي . مطبعة المعارف بالقاهرة .

غافقي احمد بن محمد بن خليل الغافقي : منتخب كتاب جامع المفردات توفي

المؤلف سنة ٥٥٦٠ .

انتخب الكتاب ابو الفرج غريغوريوس المعروف بابن

العبري والمتوفي سنة ٥٦٤٨ . نشره مع ترجمته الانكليزية

وشروحات الدكتور ماكس مايرهوف الرمدي بالقاهرة

والدكتور جرجي صبحي الاستاذ بالجامعة المصرية

والطبيب بمستشفى القصر العيني طبع في مطبعة الاعتماد

بمصر

غايور هوزر : ماذا نأكل وما يجب أن نأكل ترجمه احمد قدامه

: آ - دنيا الدم . لجنة البيان العربي نشره مؤسسة المطبوعات

الحديثة .

(١) من بعثة محمد علي الرابعة ترجمه عن كتاب بكلار الفرنسي وهو تليذ في فرنسا

رقي حتى صار استاذاً لعلم التشريح بمدرسة قصر العيني الطبية .

ب - الكيمياء في خدمة المجتمع نشر مؤسسة المطبوعات الحديثة .

غريغوري مرقس : الطب النفسي قرظ في المقتطف ج ٩٥ ص ٣٨٦
الغزيري : فهرست المخطوطات العربية المحفوظة في مكتبة اسكوربال

باسبانيا طبع في مدريد الجزء الاول ١٧٦٠ والجزء الثاني ١٧٧٠ م

الغساني : المعتمد في مفردات الطب طبع في المطبعة اليمنية سنة ١٣٢٩ هـ

غصن سليم الدكتور : التمريض المنزلي . المطبعة الادبية في بيروت سنة ١٩١٠
مقتطف ج ٣٧ ص ١٢١١

غصن فؤاد : آداب الطب طبع في بيروت سنة ١٩٣٨ قرظه المقتطف ج ٨٣ ص ٦٠٣

ب - الطب الشرعي طبع سنة ١٩٣٨ في مطبعة السبيل في بيروت

ج - جدول الامراض . طبع في بيروت قرظنه بجملة

المعهد الطبي العربي ج ٥ ص ٥١١

د - المجلة الطبية العلمية .

غضبان الياس افندي : آ - تاريخ الانسان الطبيعي .

ب - قانون الزواج .

ف. م. برنت : الفيروس والانسان ترجمة سعد الدين عبد الغفار ومحمد رشاد الطويبي

فائق الجواهرى : أطباء ومرضى .

- فارابي : سيرته بقلم الاستاذ سعيد زايد طبع في مطبعة المعارف بالقاهرة .
- فارس صهيون الدكتور : الشذور الذهبية في المواد الطبية بعهدا لبنان ١٨٩٨
- فارس نبيه امين : التراث العربي بالانكليزية نيوجرمي مطبعة برينستون سنة ١٩٤٤ م .
- فاطمة محرم : مضار الشاي الاسود .
- فتححي الزيات : الامراض البشرية ترجمة عن كلارك كنيدي .
- فتححي الغزاوي : فسيولوجيا الانسان ترجمة عن دينس ولكر ، مراجعة محمود حسن .
- فتحية مصطفى : مبادئ فن التمريض . طبع البابي الحلبي .
- فخوى : آ- الامراض التناسلية طبع بالقاهرة سنة ١٩١٢ م مقتطف ج ٦١ ص ٤٩٢
- ب- الضعف التناسلي . مقتطف ج ٨٣ ص ٤٩٤ .
- فخوى دباغ : اطفالنا والثقافة الجنسية في ٨٨ صفحة مترجم عن مؤلف الدكتور مكدونالد لاويل . نشر مؤسسة المطبوعات الحديثة عام ١٩٦٠
- فخوى فوج : آ- المرأة وفلسفة التناسليات
- ب- الضعف التناسلي طبع بالمطبعة العصرية بمصر سنة ١٩٣٣
- فخر الدين الاحمدى الطواهى : نحن الاطباء هل نؤدى واجبنا حقاً؟
- فوا : تدبير صحة الحامل والنساء والطفل اثناء العامين الاولين
- نقله عن كتاب ادة نجيب بن بشارة اللبناني الموضوع باللغة الفرنسية طبع في مطبعة المعارف سنة ١٩٢٠ في مصر .

- فواج عز الدين : الوراثة والسلالة والمجتمع ترجمة عن ل س . دن . ث
دوبزها نسكي
- فروج الله حبيب الدكتور : صحة الاسنان ، طبع مصر ١٩٠٦
- فوح الياس : الريباس اطروحة بالفرنسية قرظتها مجلة المعهد الطبي
العربي ج ٤ ص ٥٠٣
- فرنسوا فاكامن بيذا : أصول العلوم الطبية لم يذكر مترجمه .
- فرنسيس افتدى بادير الدكتور : النصائح الحميدة في عملية البطن الجديدة
المطبعة الوطنية
- فريد يوسف برزى : الصحة والآداب معرب عن تأليف الدكتور بول جود
طبع في مصر .
- فريدريك تريفس ، آرثر كيت : التشريح الجراحي ترجمة محمد عبد الحميد
- فريد عبد الله : نصائح الأمهات مقتطف ج ٣٨ ص ٥٠٠
- فريد عبد الله : الفرائد السنوية في الفيسيولوجيا الحيوانية مقتطف ج ٢١
ص ٣٨١
- فريق من الاطباء : الطب للشعب
- فصبح هاشم : علم الطبيعة طبع بدمشق مقتطف ج ٨٢ ص ٣٧٠
- فضلي محمد : مجلة الحكيم . مقتطف مجلد ٣٨ ص ٢٩٦
- فلشيير ١٨٠١-١٨٨٨ : عجائب المخلوقات للقزويني
- فنديك كورنيلبوس : آ- تاريخ أطباء الشرق واليونان طبع سنة ١٨٧٦ . مقتطف
ج ٢١ ص ٤٢٥ ؟
- ب - الباتولوجيا الداخلية طبع في بيروت سنة ١٨٧٤
- مقتطف ج ٣ ص ١٣٦

تابع فنديك كوزيلوس ج - سلسلة النقش في الحجر في سبعة اجزاء طبعت في المطبعة الادبية ببيروت سنة ١٨٨٦ وقد جاء في مقدمتها شيء من تاريخ الحركة العلمية ونشرها في سورية .
الجزء الاول مبادئ العلوم الطبيعية ، والجزء الثاني في الكيمياء والجزء الثالث في الطبيعيات والجزء الرابع في الجغرافيا الطبيعية والجزء الخامس في الجيولوجيا والجزء السادس في علم الهيئة طبع سنة ١٨٨٨ والجزء السابع في علم النبات طبع سنة ١٨٨٨ والجزء الثامن في علم المنطق طبع سنة ١٨٨٩ استشهد في مقدمته بأقوال الجرجاني والغزالي .

د - اصول التشخيص الطبيعي طبع في بيروت سنة ١٨٧٤

هـ - اصول الكيمياء طبع في بيروت سنة ١٨٦٩

و - الباتولوجيا في الطب البشري .

ز - التشخيص الطبيعي للفحص الطبي طبع في بيروت سنة ١٨٧٤

ح - رسالة في الجدري والحصبة للرازي .

ط - علم الكيمياء طبع في بيروت سنة ١٨٦٩

ي - المرأة الوضعية في الكرة الارضية .

ك - تاريخ الاصلاح في اللغة .

ل - محيط الدائرة في العروض والقوافي .

: الهرمونات بالاشتراك مع محمد رشاد الطويني .

فؤاد خليل

: طبقات الاطباء والحكماء تأليف داوود سليمان بن حسن

فؤاد سيد

الاندلسي المعروف بابن جلجل طبع في مطبعة المعهد العلمي

الفرنسي للآثار الشرقية بالقاهرة سنة ١٩٥٥ .

- فؤاد نصار : عجائب الطب ترجمة عن ارنجنارد ايفرلي . دار الثقافة في بيروت .
- فوزي عريان : البنسلين وقرناؤه . لجنة البيان العربي في القاهرة
- فيدال جورج : المنحة في سياسة حفظ الصحة صححه محمدافندي المرادي
 طبع في بولاق مصر سنة ١٢٤٩ هـ
- فيكتور يوجومولتزو : عش شاباً طول حياتك
- فليب شدياق : = شدياق
- فياض : خواطر في الصحة والادب
- قاسم فتحي : رسالة في الحمامات . معجم الاطباء ٣٤٣
- قاسمي جمال الدين : انشاي والقهوة والدخان طبع بمصر سنة ١٣٠٤ هـ
- قاسمي صلاح الدين : طبع في السلفية بالقاهرة لصاحبها محي الدين الخطيب .
- قباني صبري : آ- طيبك معك
 ب- اطفال تحت الطلب
 ج- حياتنا الجنسية
 د- اولادنا هل نصارحهم
 طبعت في دمشق مطبعة الصيداوي .
- قباني نظمي : موجز الطب الجراحي طبع في مطبعة جامعة دمشق
 سنة ١٩٥٨ م
- قدوري حافظ طوقان : آ- تراث العرب العلمي أخرجه المقتطف سنة ١٩٤١
 وطبعته الادارة الثقافية في الجامعة العربية .
- ب- الاسلوب العلمي عند العرب طبع في مطبعة فؤاد
 الاول بالقاهرة سنة ١٩٤٦ م

المؤلف	الكتاب
الفزويني	: عجائب المخلوقات وغرائب الموجودات طبع باعتماد الاستاذ وسقنفلد في ليبسيك سنة ١٨٤٨ م
قصاب عبدالمجيد الفتوي:	التناذر الودي بالفرنسية
القنطري جمال الدين	: إخبار العلماء بأخبار الحكماء طبع بمطبعة السعادة سنة ١٣٢٦ هـ
القياوي ١٠٦٩	: التذكرة بالطب بهامشها مختصر كتاب الرحمة في الطب والحكمة لمهدي بن ابراهيم الصبري طبع في مطبعة الروحية ١٣٠٠ هـ ومطبعة شرف ١٣٠٢ و١٣٠٤ في مصر
قنباز صالح	: انظر صالح قنباز
قناوي	: آ- تدير صحة الرضيع ب- بحث في وفيات الاطفال في القطر المصري.
قنواقي الاب جورج شحاته:	آ- تاريخ الصيدلة والعقاقير دار المعارف بالقاهرة . ب- مؤلفات ابن سينا . مكتبة نهضة مصر سنة ١٩٥١ .
قنواقي شوكت	: التوليد بالاشتراك مع الاستاذ محمود برمدا .
قنواقي عبد الوهاب	: كتاب الكيمياء طبع بدمشق سنة ١٩٢٥ قرظ في المقتطف ج ٦٦ ص ٥٧٧ .
قيسي احمد عزت	: الطب العدلي طبع في مطبعة الرابطة في بغداد سنة ١٩٥٢ بالاشتراك مع الدكتور وصفي محمد علي .
كابول سليم	: الكيمياء العامة طبع بالقدس سنة ١٩٣٦
كارترستيوارث	: الصحة في أرياف سورية
كازانسكي	: السرطان ترجمة محمد الحنيف .

- كامل ذكي : قانون الصحة طبع في مطبعة التوفيق في مصر .
- كامل يعقوب : التهاب المجموع العصبي .
- كسارة جميل : الاجفان في الاجنة : اطروحة بالفرنسية قرظها
الدكتور الشطي في مجلة المعهد الطبي العربي ج ٧ ص ٦١
- كحيل امين ابراهيم : خلاصة الكيمياء طبع بالقاهرة قرظ في المقتطف ج ٦٦
ص ٥٧٧ .
- كرد علي محمد : نشر كتاب تاريخ حكماء الاسلام للبيهقي طبع في دمشق .
مطبعة التوفيق سنة ١٩٤٩ م .
- كفراوي : = محمد الكفراوي
- كلارك كينيدي : الامراض البشرية ترجمة فتحي الزيات ومراجعة أحمد
حافظ موسى
- كلوت بك^(١) : ب - تطعيم الجدري^(٢) ترجمها النبراوي طبعت سنة ١٢٥٣ هـ
ج - الدرر الغوالي في معالجة امراض الاطفال ترجمها
الشافعي طبعت سنة ١٢٦٠ هـ
- د - رسالة في الطاعون بولاق ١٨٥١ م
- هـ - رسالة في علاج الطاعون ، مطبعة ديوان الجهادية ١٢٥٠ هـ

(١) استقدمه محمد علي باشا من فرنسا لانشاء المستشفيات العسكرية ومصلحة الصحة البحرية
وفي سنة ١٨٢٨ اسس المدرسة الطبية في قرية انيزعبل ثم نقلت الى القصر العيني وفي سنة ١٨٣٢
سار الدكتور كلوت بك في اثني عشر تلميذاً من تلامذته وقدموا امتحانهم في باريس فاظهروا
نجابة وبراعة. رافق حملة ابراهيم باشا الى الشام وفي سنة ١٨٣٧ توجه الى جبل لبنان واستحضر
معه بعض البنانيين الى مصر ليدرسوا فيها علوم الطب والطبيعات ، له عدة تأليف .

(٢) ترجم هذه الرسالة مصطفى السبكي بك وهو من بعثة محمد علي الرابعة الى فرنسا ،
وكان استاذ علم التشريح بمدرسة قصر العيني الطبية، وقد اشترك في ترجمة الكتاب الفرنسي للمصطلحات
الطبية والعلمية الذي اشار كلوت بك بترجمته .

تابع كلوت بك

: و - رسالة فيما يجب اتخاذه لمنع الجرب والداء الافرنجي

مطبعة ديوان الجهادية ١٢٥١ هـ

ز - رسالة نافعة في علاج امراض الحمى ، بولاق ١٢٥٣ هـ

ح - القول الصريح في علم التشريح ترجمة يوحنا عن جوري

طبع في مصر ١٢٤٨ هـ و ١٢٨٣ هـ وهو اول كتاب

طبع في أبي زعبل .

ط - كنوز الصحة املاء علي الحكيم فترجمه محمد الشافعي

ونظر فيه بيرون و كتب مقدمته محمد التونسي بن

سليمان طبع سنة ١٢٧١ هـ

ي - مبلغ الراح في علم الجراح ترجمة يوحنا عن جوري

طبع في القاهرة سنة ١٢٥٤ هـ

ك - نبذة في تطعيم الجدري مصر ١٢٥٢، ١٢٥٩ هـ

ل - نبذة في التشريح المرضي ترجمها النبراوي طبعت في

مصر ١٢٥٣ هـ

م - العجالة الطبية فيما لا بد منه لحكام الجهادية ترجمها

السكاكيني طبعت سنة ١٢٥٦ هـ

ن - تربية الأطفال ترجمة مصطفى الجركس طبع

سنة ١٢٦٠ هـ

س - علاج الجرب طبع سنة ١٢٥١ هـ

ع - سيرته مترجمة عن الفرنسية طبعت بالمطبعة الدرية

سنة ١٣٠٨ هـ

: جسمك والآلة ترجمة كمال سعيد ومراجعة عاطف

البرقوى .

كمال سعيد

- كنعان ناصيف الدكتور امين : اسرار الجمال والصحة والسعادة بيروت ١٩١٠م
 كتنجهام : التشريح العملي ترجمة حسن خليفه
 كنيب : نشئة الصغير مطبعة الارز بجونيه لبنان ١٨٩٩
 كواكي، خياط، خاطر : معجم المصطلحات الطبية . مطبعة جامعة دمشق
 كواكي صلاح الدين : آ- التطبيقات العملية للكيمياء التحليلية والتحليل الكمي
 طبع في مطبعة الجامعة السورية طبعة اولى ١٩٤٨
 وثانية ١٩٥٥ وثالثة ١٩٥٦
 ب - التطبيقات العملية للكيمياء الحيوية طبعة اولى ١٩٥٠
 وثانية ١٩٥٦
 ج - الحاثات في الكيمياء الحيوية . مطبعة الجامعة السورية
 سنة ١٩٤١
 د - المحوض القلوية . مطبعة الجامعة السورية سنة ١٩٣٣
 هـ - الدوتيريوم والهيدروجين الثقيل . مطبعة الجامعة
 السورية سنة ١٩٣٧
 و - السموم . مطبعة الجامعة السورية: اولى سنة ١٩٥٣
 ثانية سنة ١٩٥٦
 ز - الكيمياء الحيوية . مطبعة الجامعة السورية ج ١ ١٩٤٩
 ج ٢ ١٩٥٤ جدد طبعه ١٩٥٩ في مطبعة جامعة دمشق
 ح - الكيمياء العضوية مطبعة الجامعة السورية ١٩٤٧
 ط - مصطلحات علمية طبعت في سنة ١٩٣٦، ١٩٤٦،
 ١٩٤٩، ١٩٥٢، ١٩٥٣، ١٩٥٦، ١٩٥٩ في مطبعة
 الجامعة السورية
 ي - موجز في الكيمياء الحيوية

- ك - موجز في الكيمياء العضوية : تابع كواكي
- ل - النظائر . مطبعة الجامعة السورية سنة ١٩٥١
- م - الهبوليات على ضوء البحث العلمي الحديث . مطبعة
جامعة دمشق سنة ١٩٦١
- ن - الحبابات الدوائية
- س - السيمياء الحديثة قرظته مجلة المعهد الطبي العربي
ج ٩ ص ٦٣١
- كورتني وفارمو : صحتك بين يديك ترجمه عبد الفتاح لطفي وراجعه
عزيز بكيز
- لبابيدي محمد لطفي : امراض البطن الجراحية طبع في مطبعة جامعة دمشق
سنة ١٩٦١
- لطفي الصادق : مشا كل الطب في الريف
- لطيف بستورس : المواد المضادة للميكروبات . لجنة البيان العربي بالقاهرة .
- لقيس جورج : خراجات الفكين بارشاد الدكتور جمال نصار طبع في
دمشق سنة ١٩٥٤ .
- لودفيج ل. لينز : المرأة المستنيرة ترجمة محمد مظلوم الشامي .
- لوريا الدكتور : امراض القلب المتأتية من الروماتيزم ١٩١١ في مصر
- لويس ادون : آ - كيمياء الهواء والماء طبع سنة ١٨٧٩ في مطبعة
الاميركان في بيرحوت . مقتطف ج ٤ ص ٣٢
- ب - الاغاني الروحية بالعربية طبع سنة ١٨٨٦ . مقتطف
ج ١٠ ص ٥٠٨
- لويس اغازن : مجلة الرئيس . مقتطف ج ٢٤ ص ١٦٠

المؤلف	الكتاب
لويس لويس	أ - الطب في خدمة الحب . ب - الضعف التناسلي . ج - السلوك الجنسي عند الرجل . د - السلوك الجنسي عند المرأة . هـ - أطفالنا والثقافة الجنسية .
ليدياج ووبرتسن	: الطريق الى التغذية الصحيحة ترجمة عبد الله صدقي . مطبعة المعارف .
مارى ستويس	: المسألة الجنسية في حياتك ترجمة شفيق اسعد فريد .
مالكي موفق	: امراض جهاز الهضم . طبع مطبعة جامعة دمشق
مانولي نقولا باوليديس	: غذاء الطفل .
مايرهوف ماكس	: أ - العشر معالات في العين المنسوب لحنين اسحق .
	ب - جامع المفردات لمؤلفه الغافقي نشره وعلق عليه بالاشتراك مع الدكتور جورج صبحي .
	مجلة المعهد الطبي العراقي: قرظتها مجلة المعهد الطبي العربي ج ٩ ص ١١٨
مجموعة من الاطباء	: حكمة لقمان في الصحة والمرض .
المجوسي	: كامل الصناعة طبع في بولاق ١٢٩٤ . ترجم الى اللاتينية وطبع في ليدن ١٥٢٣
محاسني مروان	: فصول في الغذاء والتغذية . مطبوعات المنتدى الفكري بدمشق سنة ١٩٦٢ بالاشتراك مع الدكتورين هيثم خياط وعدنان التكريتي .
محمود نجيب	: أ - فن الولادة طبع بالقاهرة سنة ١٩٠٨
	ب - امراض النساء طبع بمطبعة المعارف بالقاهرة سنة ١٩٢٧ .

المؤلف	الكتاب
محمد ابو بكو	: مبادئ الكيمياء . قرظ في المقتطف ج ٦٦ ص ٥٧٨
محمد احمد سليمان	: آ - كتاب اصول الطب الشرعي وعلم السموم . طبع بدار الكتاب العربي بمصر سنة ١٩٥٩ .
محمد بدر بك	: ب - مذكرة الطب الشرعي لكلية الشريعة بالجامعة الازهرية ج - فئات الدم وعلاقتها بالسلاسل البشرية . أ - الفرائد الدرية في علم الشفاء والمادة الطيبة
محمد البقلي	: ب - الدرر النضيدة في شرح الادوية الجديدة . طبع الاول سنة ١٨٩٠ م ١٣٠٧ هـ والثاني سنة ١٨٩٢ م ١٣١٠ هـ ج - الصحة التامة والمنحة العامة طبع بعضها سنة ١٨٧٩ م ١٢٩٦ هـ . ذكره معجم الاطباء ص ٤٥٠ أ - روضة النجاح الكبرى في العمليات الجراحية الصغرى . ب - غاية العلاج في فن الجراح ج - غرر النجاح من اعمال الجراح ولد في زاوية البقلي بمصر سنة ١٣٢٨ هـ وفق ١٨١٣ م ، درس الطب بالقاهرة اتمه موفدا في باريس . عين استاذاً في كلية الطب فرئيساً لجراحي القصر العيني توفي بالحبشة سنة ١٢٩٣ هـ ١٨٧٦ م
محمد توفيق صدقي	: أ - دروس سنن الكائنات في جزئين ب - رسالة الخلاصة البرهانية على صحة الديانة الاسلامية . ج - دين الله في كتب انبيائه ولد في ٢٤ شوال سنة ١٢٩٨ هـ الموافق ١٩ سبتمبر سنة ١٨٨١ استظهر القرآن ، نال اجازة المدرسة الطبية المصرية عام ١٩٠٤ توفي في شهر نيسان ١٩٢٠ م

المؤلف	الكتاب
محمد حافظ	: كتاب مطمح الانظار في تشخيص امراض العين بالمنظار طبع بمصر سنة ١٨٨٢ م
محمد حسني	: طب العقل والنفس . طبع سنة ١٩٣٩ بمطبعة صلاح الدين بالاسكندرية
محمد حمدي	: الروضات الحسان في تناسل الانسان . مطبعة المدارس المكية بمصر ١٢٨٩ هـ
محمد خليل	: داء البلهارسيا وعلاجه
محمد خليل عبد الخالق	: أ - الالتزام العلاجي القروي ب - تلوث شاطئ الاسكندرية بمياه المجاري من الوجهة الصحية
محمد الخليف	: السرطان . ترجمة عن كارانسكي طبع في مصر سنة ١٩٥٨
محمد خيرى	: الوقاية الصحية مترجم عن كتاب اوبرت ولابرستي طبع بالقاهرة سنة ١٩٠٢ م
محمد دروي باشا	: أ - الاسعافات الصحية في الامراض الوبائية الطارئة على مصر . طبع في مطبعة بولاق سنة ١٣٠٠ هـ ١٨٨٣ م ب - بلوغ المرام في جراحة الاقسام طبع سنة ١٨٩٢ م ج - تذكار الطيب . طبع مرتين في مصر د - جراحة الانسجة . طبع سنة ١٨٩٢ م هـ - الجراحة العامة و - الرسالة الجلدية في الهیضة الوبائية ز - كتاب الاورام الليفية . طبع في المطبعة الدرية وقرظ في المقتطف ج ٨ ص ١٢٨

: ح - انشأ مطبعة لطبع الكتب سنة ١٩٠٠ وكان اكثر ما طبعه فيها كتباً طبية .

محمد رشاد الطويبي : أ - الانسان والميكروب مترجم عن جوت درو
ب - الهرمونات بالاشتراك مع فؤاد خليل . في سلسلة
اقرأ . مطبعة المعارف بالقاهرة

محمد رشدي : أ - الاسعافات الطبية الجراحية والباطنية . طبع في
مصر سنة ١٣٢٧ هـ قرظ في المقتطف ج ٣٤ ص ٥٠٩
ب - الاسعافات الطبية . طبع في مطبعة الجريدة ١٣٠٠ هـ
جاء ذكره في فهارس البابي الحلبي
ج - ذكره الجيب . طبع في مطبعة الجمهورية بمصر
سنة ١٣٢٣ هـ

محمد رشدي : د - التدبير العام في الصحة والمرض
هـ - التنويم المغناطيسي وغرائبه طبع البابي الحلبي
محمد رضوان قناوي : أ - صحتك

ب - بحث في نبات بذرة الحلة
ج - صحة الطفل بالاشتراك مع لبيب شحاته
محمد زكي شافعي : أ - العناية بالطفل في الصحة والمرض . مطبعة المعاهد
الدينية بمصر ١٣٣٣ هـ

ج - دليل الطب الشرعي بالاشتراك مع لبيب شحاته
د - التشريح المرضي والجنايي بالاشتراك مع لبيب شحاته
هـ - طعامنا في مختلف الاعمار
ز - دأثرة معارف الطب والعلاج المنزلي . مطبعة الفكر العربي
: السموم الشائعة الاستعمال بالمنازل

محمد سليمان

- محمد سعيد نبيه : امراض الكلب في الانسان
 محمد سيد عبدالعال: الامراض المهنية والصحة الوقائية
 محمد شافعي : أ - احسن الاعراض لتشخيص ومعالجة الامراض في
 اربع مجلدات طبع في بولاق سنة ١٢٥٩ هـ
 ب- الدرر الغوال في معالجة الاطفال . ترجمة عن كلوت
 بك . بولاق سنة ١٢٦٠ هـ ١٨٤٢ م
 ج- السراح الوهاج فيما يتعلق بالتشخيص والعلاج
 بولاق ١٢٨٢ هـ
 د - كتوز الصحة ومواقيت المنحة ترجمه عن كلوت بك
 طبع في بولاق ١٢٧١ هـ ذكره معجم الاطباء ص ٤٥٧
 محمد الشباصي بك : أ - كتاب التنقيح الوحيد في التشريح الخاص الجديد
 طبع سنة ١٢٦١ هـ - ١٨٤٥ م
 ب- كتاب التنوير في قواعد التحضير . طبع سنة ١٢٦٤ هـ
 - ١٨٤٨ م ذكره معجم الاطباء ص ٤٦٠
 محمد الشحات محمد : الغذاء الكامل
 محمد شرف : قاموس شرف انكليزي عربي طبع مصر سنة ١٩٢٩
 محمد شريف ومحمد عمارة : منهل الطب الشرعي
 محمد شوقي : أ - الاسعافات الطبية الحديثة . طبع في مصر
 ب- الشفا والنجاة . طبع في مطبعة الجمالية
 ج - علم التنويم المغناطيسي وعجائبه طبع في مصر
 محمد شوقي عبد المنعم: مبادئ الولادة وامراض النساء والاطفال الفه بالاستراك
 مع رياض نشره البابي الحلبي بالقاهرة

محمد صفوت : الدلائل الصحية في تفتيش اللحوم الغذائية طبع في مصر

وقرظ في المقتطف ج ١٩ ص ٣

محمد صلاح الدين الكواكبي : = الكواكبي

محمد طلعت واحمد حسن : علم وظائف الاعضاء في جزئين

محمد طلعت باشا : أ - كتاب التشريح الدقي

: ب - كتاب في المادة الطبية والعقاقير

جاء ذكر المؤلف في معجم الاطباء ص ٤٦٤

محمد عاطف البرقوقي : طب الطبيعة لجنة البيان العربي في القاهرة

محمد عبد المحليم جوهر : نبذة تاريخية عن باستور وكوخ طبع في القاهرة قرظ في

مجلة المعهد الطبي العربي ج ١٠ ص ٣١٩

محمد عبد الحميد : أ - الملل خارج الرحم طبع بمصر ١٩١٠ م

: ب - العلاج الجراحي في اربعة اجزاء ترجم عن مؤلفيه وليم

رودز والبرت كالس طبع بالقاهرة ١٩١٣ . مقتطف

ج ٤٢ ص ١٩٢

: ج - التشريح الجراحي ترجم عن مؤلفيه فريدريك ترنس

وارثر كيت . مقتطف ج ٤٢ ص ١٩٢

: د - الامراض المعدية طبع بالقاهرة سنة ١٩١٤ مقتطف

ج ٤٤ ص ٨٩

: هـ - العملية القيصرية طبع بالقاهرة سنة ١٩١٤ .

ج ٤١ ص ٣٠٣

: و - التمريض المنزلي طبع بمصر سنة ١٩١٥

تابع محمد عبد الحميد : ز - تربية الطفل طبع بمصر سنة ١٩١٥ . مقتطف ج ٤٦ ص ٤٠٥

: ح - طب البيت طبع بمصر سنة ١٩١٥ . مقتطف ج ٤٦ ص ٦٠٦

: ط - كتاب اغلاط الجراحين طبع بمطبعة المعارف بالفيحالة

سنة ١٩٢٤ . مقتطف ج ٦٥ ص ٩٨

: ي - الصور الخيالية لجسم الانسان طبع سنة ١٩٢٥ . مقتطف

ج ٦٦ ص ٢٢٥

: ك - الاسعاف الاولي

: ل - الادب الطبي واداب الطبيب

: م - العلاج بعد العمليات

: ن - تعليل النوع

: س - التشخيص الجراحي

: ع - السرطان اعراضه ، علاجه ، الوقاية منه

: ف - الدروس الصحية

ذكره معجم الأطباء ص ٤٠٣

محمد عبد الحميد البستاوي: مبادئ الطب الشرعي والسوم . مكتبة القاهرة

الحديثة ١٩٦٠

أ - نبذة تاريخية عن باستور ، قرظ في مجلة المعهد

الطبي العربي ج ١٠ ص ٣١٩

ب - قصة المرض والميكروب - للفكر العربي

ج - قصة العدوى

محمد عبد الرزاق : مبادئ التشريح والجراحة

محمد عبد السميع بك : علم الاربطة . ولد في بلدة بني مزار سنة ١٨٢٥ وتوفي

سنة ١٩٠٠ ذكره معجم الاطباء ص ٤٦٧

محمد عبدالعزیز سیف النصر: الطب الشرعي النظري والعملی
محمد عبدالفتاح : مشكاة اللائذين في علم الأقر باذین . ذکر فی معجم
الاطباء ص ٤٦٨

محمد عبدالفتاح هداره: حکمة الجسم ترجمة عن والتر كانون مراجعة مجد طلعت
محمد علوي باشا : أ- النخبة العباسية في الامراض العينية طبع بولاق
١٣١٠ ١٨٩٢ م

ب- العمى وتحسين حالة العميان في مصر:

ج- دراسة حبوب المتحمة

ذكر في معجم الأطباء ص ٤٦٩

محمد علي بقلي باشا : آ- روضة النجاح الكبرى في العمليات الجراحية الصغرى
طبع في مطبعة بولاق سنة ١٨٤٣

ب- غاية الفلاح في فن الجراح في مجلدين طبع

ج - غرر النجاح في اعمال الجراح صححه سالم عوض والشيخ

محمد محرم واعاد النظر فيه بيرون طبع في مطبعة بولاق

- سنة ١٢٦٣ هـ .

د - اليعسوب : اول مجلة طبية باللغة العربية سنة ١٨٦٥

محمد عمارة : أ- الطب الشرعي لطلبة الحقوق ولمدرسة الممرضات
والطبيبات .

ب- الطب الشرعي لطلبة كلية الطب

ج- الطب الشرعي لكلية الشرطة

ولد بالقاهرة تخرج بمدرسة الطب ثم ارسل الى فينا

لدراسة الطب الشرعي والبايولوجيا ، عين لتدريسها

بمدرسة الطب توفي سنة ١٣٧٣ هـ وفق ١٩٥٤ م

محمد علي بن سليمان التونسي : أ - الدر اللامع في النبات وما فيه من منافع ،
مغرب عن كتاب انطون فيجيري طبع في بولاق ١٢٥٧

ب - الشذور الذهبية في الالفاظ الطبية

ولد سنة ١٣٠٤ هـ ١٧٩٠ م بتونس وقدم القاهرة وتخرج
بالأزهر واختير مصعباً للكتب في ابي زعبل بمصر
وترجمت في أيامه كتب كثيرة في الكيمياء والطب
والنبات فكان يجررها ويهذب لغتها ويأتي لمصطلحاتها
بصحيح الألفاظ توفي بالقاهرة سنة ١٢٧٤ هـ وفق ١٨٥٧ م

محمد عوف باشا : امراض العيون . ذكر في معجم الأطباء ص ٤٧٤

محمد فتحي : أ - الملاريا

ب - منع الحمل

ج - الزواج السعيد

د - الزواج المثالي مترجم

محمد فريد علي : التمريض المنزلي

محمد فريد وجدي : أ - دستور التغذية مترجم

ب - معالجة الامراض بالتنفس

محمد فطين : امراض الانف والاذن والحنجرة

محمد فؤاد سعودي : التشخيص الميكروسكوبي لاهم امراض المناطق الحارة

محمد الفطاوي : الاقوال الثابتة في علم الباتولوجيا العامة في جزئين

تخرج من مدرسة الطب المصرية ثم عين فيها معلماً لعلم الامراض
العامة توفي سنة ١٣١٨ هـ وفق ١٩٠٠ م ذكره معجم

الاطباء ص ٤٧٦

- محمد كامل برادة: آ - دائرة المعارف التناسلية
 ب - التوبة الجنسية قبل الزواج وبعده
 ج - المسائل الجنسية قبل الزواج وبعده
 د - الزواج العصري
 هـ - امراض الجلد . مقتطف ج ٧٤ ص ١٠٩
 و - العادة السرية
- محمد كامل الكفراوي: آ - ارشاد المرضى والاصحاء الى معرفة الاحتياجات
 الصحية معرب بولاق ١٨٩٢
 ب - إشارات عامة صحية وادبية
 ج - الجواهر البديعة في علم الطبيعة بولاق ١٣٠٥ - ١٨٨٩
 د - خلاصة الظنون في احوال الطاعون مطبعة المعارف
 بصر سنة ١٣١٧ هـ - ١٨٩٤ م
 هـ - قلائد الحسان المصرية في علم الحيوانات والنباتات
 والطبقات الارضية طبع في بولاق مصر سنة ١٨٩٣ م ١٣١٠
 و - النزعة العقلية في الطبيعة الطبية
- محمد كمال عبدالرزاق: الزواج الصحي
 محمد محوز : مبادئ علم العظام والتدليك بالاشهرار مع احمد سعيد خطاب
 محمد محمد الحويروف الفيلسفي: آ - سر الحرف في قراءة الكف
 ب - قراءة الوجه . مطبعة البابي الحلبي بالقاهرة .
 محمد محرم : استشارات الطبيب الممارس بالاشترار مع الاستاذ ترابو
 طبع في مطبعة الجامعة السورية سنة ١٩٣٣ م قرظه
 امين المعلوف في المقتطف ج ٨٤ ص ٧٧٤ .
 محمد محمود عبدالقادر: أ - التغذية علم وفن

- ب - الغذاء الكامل والحالة الجنسية
 محمد مرعشي : حفظ صفة المتزوج والعاذب ترجم عن التركية وطبع في بيروت سنة ١٩٠١ م
- محمد مظلوم الشامي : المرأة المستنيرة ترجمة عن لودفيج . ل . اينز .
 محمد المعلم : ترجمة دستور الام .
- محمد ناشد : المنهج الصحيح في علمي الفيسيولوجيا والتشريح طبع بولاق سنة ١٨٩٥ م . كان المؤلف استاذاً في مدرسة القصر العيني الطبية ومدرسة الولادة
- محمد هراوي : أ - قانون الصحة او المنحة في سياسة الصحة
 ب - منتهي الاغراض في علم الامراض . انظر صفحة ١٣٩
- محمد يسري : الغذاء واثره في حياة الانسان
- محمد جى راتب : ن - راتب
- محمد ابراهيم افندي : المسائل الصحية في الحمل والطفولة طبع في مطبعة المدارس .
- محمد رشدي بقلي : قاموس طبي فرنساري عربي . المطبعة الشرقية في باريس ١٢٨٦
 وهو اول معجم وضع بالعربية للمصطلحات الطبية
- محمد رياض : امراض العين وعلاجها
- محمد سلامة : قصة العقاقير سلسلة اقرأ
- محمد شريف : آ - مبادئ التشريح والفيسيولوجيا في جزئين
 ب - مرشد الاسعاف
- ج - مبادئ الاسلام والطب الشرعي
- محمد الصالحاني المعط : المحجم السويدي رسالة اعدت باشراف الاستاذ الدكتور ابراهيم حقي طبع بدمشق سنة ١٩٥٩

- محمود صدقي : رسالة عن الطب في أيام العرب وقوانين الصحة عند المسلمين
 طبع سنة ١٩٠٩ . مقتطف ج ٣٤ ص ٥٠٤
- محمود صدقي باشا: أرساد الخواص في التشريح الخاص بالاشتراك مع محمد
 امين طبع في بولاق سنة ١٣٠٤ هـ
- ولد بناحية بيلة بصر سنة ١٢٦٧ و ١٨٥١ درس الطب في
 مصر واوفد لاتمام دراسته في باريز درس التشريح في مدرسة
 الطب المصرية توفي سنة ١٣٤٤ هـ ١٩٢٤ م . جاء ذكره في
 معجم الاطباء ص ٤٨٠ .
- محمود طاهر : تحذير الاخوان من شرب الدخان .
- محمود عبد الرزاق: الممرضة المصرية . بالاشتراك مع مصطفى علي الطويل .
- محمود علي السيد : النهضة الصحية الروسية في مستشفى الامراض العقلية ترجمة
 محمد بدران .
- محمود فهمي : امراض الاطفال طبع في مصر
- محمود فؤاد معاذ : الوقاية من السل الرئوي وعلاجه المنزلي والنظام الصحي
 لحياة الانسان .
- محمود كامل : مدهشات الطب الحديث
- محمود ماهر ومحمد عماره: الطب الشرعي
- محمود محمد سعد : مراقبة المواد الغذائية
- محمود محمد سلامة : أ - اكسير الحياة ، الغذاء الكامل
 ب - قصة العقاقير . سلسلة اقرأ . مطبعة المعارف بالقاهرة
- محمود مظفر برمدا : ن - برمدا
- محمود نور الدين مصطفى : اصابات القلب من الجهة الطبية الشرعية

- مختار حمزه : سيكولوجية المرضى وذوي العاهات كتاب في ٣٥٣ ص
من منشورات دار المعارف بالقاهرة سنة ١٩٥٩
- مختار صديقي : الغذاء في الصحة والمرض
مواد الحسيني : الاسعافات الطبية والاختراعات الحديثة مترجم
موادي حكمت : الطب الشرعي معرب عن التركيبة طبع بمطبعة الشرق
بدمشق سنة ١٩٢٨ م .
- موادي طاهر : أ - كتاب التشريح المرضي العام بالاشتراك مع الاستاذين
شوكت الشطي وكنعان الجايي طبع في مطبعة الجامعة
السورية ١٩٥٢ وبمطبعة جامعة دمشق سنة ١٩٥٨
- ب - كتاب التشريح المرضي الخاص بالاشتراك مع الاستاذين
شوكت الشطي وكنعان الجايي طبع بمطبعة الجامعة
السورية سنة ١٩٥٦
- موتضى اسماعيل : مجلة العلم والطب . مقتطف ج ٧٤ ص ٢٢٨
مورشد خاطر : ن - خاطر
- مورعشلي توفيق : حفظ الصحة المتزوج والعازب تأليف الاميرالاي الدكتور
حسني بك رمزي تعريب المرعشلي تولى طبعه نخلة افندي
قلفاط ببيروت سنة ١٩٠١ . مقتطف ج ٢٦ ص ٥٦٠
- مورغو : الكيمياء باللغة الفرنسية وضعه المسيو مرغو معلم هذا العلم
في المدرسة التوفيقية . طبع في مصر سنة ١٨٩٩ م . مقتطف
ج ٢٣ ص ٤٦٥ .
- مرقس غريغوري : = غريغوري
مريدن عزت : أ - علم الادوية طبع في مطبعة الجامعة السورية سنة ١٩٥٠ ،
١٩٥٧ ، ١٩٥١

ب - مبادئ علم الادوية بالاشتراك مع الدكتور اكرم

المهايني طبع بمطبعة الجامعة السورية سنة ١٩٥٦ وطبعة

اخرى في مطبعة جامعة دمشق سنة ١٩٥٩ .

مريو : طيب العائلة . طبع بيروت سنة ١٨٧٤

مسكي عبداللطيف : آ - مبادئ فن الجراثيم طبع في مطبعة الجامعة السورية

سنة ١٩٥٤ م .

ب - مختصر فن الجراثيم طبع في مطبعة الجامعة السورية سنة

١٩٥٤ م وفي جامعة دمشق سنة ١٩٥٩ م .

ج - مدخل فن الجراثيم طبع في مطبعة الجامعة السورية سنة

١٩٥٤ م وفي جامعة دمشق سنة ١٩٥٩ م .

: - موجز في الطفيليات المرضية طبع في مطبعة الثبات

بدمشق سنة ١٣٦٨ هـ و ١٩٤٩ م

مشافه ميخائيل : = ميخائيل

مصطفى ابوزيد : صياغة المنحة في قانون الصحة

درس امراض النساء والأطفال في المدرسة الطبية المصرية في

سنة ١٣١٦ هـ ١٨٩٨ م .

مصطفى حسن كساب : آ - التوضيح لالفاظ التشريح طبع بولاق سنة ١٢٤٩

ب - جدول المادة الطبية

ج - مجمع الغرر في الطب

د - قانون الصحة البيطرية

هـ - الفسيولوجيا

مصطفى الخالدي : الحامل

مصطفى الديبواني : آ : حديث في الطب

ب : خواطر في الطب

ج : حياة الطفل

د : دستور الطفل

مصطفى رسمي الجوكس : آ : تربية الطفل ترجمة عن كلوت بك طبع سنة ١٢٦٠هـ

ب : كنوز الصحة مترجم عن كلوت بك طبع سنة ١٢٦١هـ

مصطفى السبكي بك : المصطلحات العلمية والطبية . شارك في ترجمة هذا الكتاب

عن الفرنسية بإيعاز من الدكتور كلوت . معجم الاطباء ١٢٩٢هـ

مصطفى شوقي : التشریح الوصفي

مصطفى الشهابي : معجم النبات

مصطفى صفوت : تغذية الانسان

مصطفى صيتا : تشخيص الامراض العصبية ترجمة عن جيمس ستيوارت

مصطفى عبد العزيز : آ - الفيتامينات بالاشتراك مع محدر شاد الطويي سلسلة اقرأ

ب - قصة البنسلين

مصطفى فهدى سرور : الامراض المعدية والوقاية منها

مقتطف ج ٦٢ ص ٦٠٤

مصطفى محرم : التدخين اثره في الجسم والعقل وطريقة ابطاله

مصطفى نصر : المنحة في تدبير الصحة نقله مترجمه عن كافو . طبعت الترجمة

سنة ١٨٨٩

مصطفى نظيف : آ - علم الطبعة . مقتطف ج ٧١ ص ١٠٢

ب - البصریات الهندسية والطبيعية . مقتطف ج ٧٨ ص ٢٤٧

مصطفى نيازي : مبادئ الامراض الباطنة والحميات

مصطفى فانز : كتاب التشریح الجراحي الوصفي في جزئين طبع في مطبعة

جامعة دمشق سنة ١٩٥٨ م

- مطر ابراهيم : الامراض الزهرية طبع في المطبعة الأدبية ببيروت . قرظ
في المقتطف ج ١٠ ص ٣٨٤
- مطوى : عصيات الكولون في مياه الشرب اطروحة بالفرنسية
مظلوم فيتالس : المادة الطبية والاقرباذين وجيز مرتب على حروف المعجم
ذكرت فيه اسماء الادوية بالاربية والفرنسية طبع ببيروت
سنة ١٩٠٠ م . مقتطف ج ٢٦ ص ٥٦٠
- معلوف أمين : معجم الحيوان طبع بالقاهرة سنة ١٩٠٨ م . مقتطف ج ٣٣
ص ٨٤٣
- معلوف عيسى اسكندر: آ - تاريخ الطب عند العرب الى يومنا . طبع في بيروت
قرظ في مجلة المعهد الطبي العربي ج ٤ ص ١٢٨
ب - الامراض العربية المشتهرة بالطب العربي وأشهر المخطوطات
ج - تاريخ الطب عند القدماء رسالة في ٥٥ صفحة قرظتها
مجلة المعهد الطبي العربي ج ١ ص ٦٤٠
- مقدسي انيس : اصول الترجمة والتعريب
مكوزل ابراهيم = ابراهيم مكوزل : صفحة ٥١ من هذا الكتاب
مكلان : كتاب التراخوما في مصر . مقتطف ج ٤٣ ص ٥٠٣
- ملك عبد الهواري : اسرار الطب القديم في جزئين الباني الحلبي
مدوح حقي : الغريزة الجنسية
منجد صلاح الدين : رائد التراث العربي لوضعه جان سوفاجيه ترجمة دار
العلم للملايين في بيروت سنة ١٩٤٧ م
- منسى بشارة : نبذة في الملاريا . مقتطف ج ٢٦ ص ٨٥١

منسى يوسف اسير يدون: المنهاج الجلي في واجبات الصيدلي طبع في بيروت

سنة ١٩٠١ م . مقتطف ٢٦ ص ٥٦٠

منصور ابراهيم أحمد: آ - عمدة المتطيين بالاقرباذين طبع بولاق سنة ١٢٨٣ هـ

ب - الآلي الثمينه في الفوائد الكيمياوية

ج - غاية الغرض في معالجة المرض

منير شوري : شوري ص ٩٣ من هذا الكتاب

آفات الجهاز البولي وآفات الجهاز التناسلي عند الذكور

طبع في مطبعة جامعة دمشق سنة ١٩٦٢

موريس بشخجي: مستشفيات حلب ، رسالة اعدت باشراف الدكتور احمد

شوكت الشطي طبعت في مطبعة الضاد بحلب سنة ١٩٦٠

موفق شطي - : انظر احمد شوكت الشطي

مهايبي أكرم : مبادئ علم الادوية بالاشتراك مع الدكتور عزت مريدن

طبع في مطبعة الجامعة السورية ١٩٥٦ وطبع في مطبعة

دمشق سنة ١٩٥٩

مهايبي مظهر : الامراض الجراحية طبع في مطبعة جامعة دمشق سنة ١٩٦٠

ميخائيل خالوف = : خالوف ميخائيل

آ - الرسالة الشهابية في الصناعة الموسيقية

ب - مشهد العيان بمجوات سوربة ولبنان

ج - التحفة المشاقية في الحساب والمعنى على حساب الايام

والاشهر والسنين . ولد في قرية رشيا بلبنان سنة

١٢١٤ ، ١٨٠٠ رحل الى القاهرة لدراسة الطب فأخذ

شهادة قصر العيني . سكن دمشق وتوفي فيها

سنة ١٣٠٥ ، ١٨٨٨ م

- ميشيل جبارة : جبارة ميشل ص ٦٩ من هذا الكتاب
- ميشيل شامندي : السموم بالاشتراك مع الاستاذ صلاح الدين الكواكبي
درس في المعهد الطبي العربي توفي سنة ١٩٥٣ بدمشق
قرظ الكتاب الدكتور ميشل خوري في مجلة المعهد الطبي
البري ج ٨ ص ١٨٨ .
- ميشيل عبدالاحد : باستور مترجم عن ايفلين اينوود
صفحة ٩٦ تراجع
- ناجي ياسين : لماذا صرت طبيباً . طبع في القاهرة . منتخب مقالات مؤلفة
او مترجمة بقلم نخبة من اطباء الشرق والغرب
- نجاتي الدكتور سليمان : اسلوب الطبيب في علاج المجاذيب
- نجار ابراهيم : = ابراهيم النجار ص ٥٢ من هذا الكتاب
- نجيب اسعد : الطب الوقائي من الأمراض الصدرية
- نجيب قناوي : آ - تغذية الطفل طبع بصر سنة ١٩٣٢ قرظه الدكتور
أحمد شوكت الشطي في مجلة المعهد الطبي العربي
ج ٩ ص ١٢٦
- ب - امراض الاطفال
- ج - وفيات الاطفال في مصر
- آ - مبادئ امراض النساء : نجيب محفوظ
- ب - امراض النساء . قطع كبير مع الصور والرسوم
دار المعارف والطباعة والنشر ١٩٥٩
- ج - امراض النساء العملية طبع بمطبعة المعارف بالقاهرة
سنة ١٩٠٨
- د - فن الولادة طبع بالقاهرة سنة ١٩٠٨

- نجيب المندر اوي : كيف تعيش مائة سنة او قانون الصحة العام
 نجيب يوسف : الف وصفة ووصفة
 نصار جمال الدين : علم المادة الطبية ومفردات الطب في طب الاسنان . طبع
 سنة ١٣٥٩ هـ و ١٩٤٠ ميلادية
 نصرت : آ - رسالة في الطب
 ب - شرح غزليات التبريزي توفي سنة ١٢٠٨ هـ ، ١٧٩٤ م
 ج - كليات الشرح الموجز للموجز طبع في لکنو ١٢٨٢
 نظمي القباني : قباني ص ١١٤
 نفيس بن عوض : آ - شرح الاسباب والعلامات في الامراض طبع کلکنه
 ١٨٣٦ م طبع في لکنو ١٨٧٩ م
 ب - شرح نفيس بن عوض على موجز القانون لابن النفيس
 القرشي طبع في الهند ١٣٢٨
 ج - كليات الشرح الموجز للموجز طبع في لکنو ١٢٨٢
 النكلاوي الدكتور محمد علي : مرشد الطالب لمعالجة لدغ العقارب مطبعة اللواء ١٩٠٥
 نمر فارس الدكتور (١) : آ - سير الابطال : عربيه بالاتفاق مع زميله الدكتور
 صروف بيروت ١٨٨٢
 ب - مبادئ علم الظواهر الجوية : عربيه عن تأليف الدكتور
 الياس لويس الاميركي بيروت ١٨٧٦ .
 نولكشور : المتن المسمى بقانوننجه مع الرسالة القبرية في دقائق الطبية
 وحقائق الحكيمية طبع في الهند سنة ١٢٩٩ و ١٨٨١
 هراوي حسين الدكتور : المكيفات منافعها ومضارها طبع في مصر سنة ١٩٢٢
 قرظ المقتطف ج ٦٠ ص ٢٩٧ ، انظر صفحة ٧٥

(١) أنشأ المقطام والمقتطف مع الدكتور يعقوب صروف من مواليد حاصبيا سنة ١٨٥٦ .

المؤلف	الكتاب
هراوي محمد	آ - منتهى الاغراض في علم الامراض : يقع في جلدین طبعا ببولاق مصر سنة ١٢٥٠ هـ وقد استملى نحو نصف هذا الكتاب الشيخ احمد صوبيع الرشيدى ب - قانون الصحة
هكسلي	: علم الأجنة التجريبي ترجمة يوسف حسن الأعسر
هل	: تذكرة الكحالين طبع في مدينة درسدن سنة ١٨٤٥ قرظ في المقتطف ج ٢٥ ص ٣٥٨
هيلانه بارودي	: ن. بارودي هيلانه . ص ٦٥ من هذا الكتاب
واكا	: اصول العلوم الطبية ترجم للعربية وطبع في بولاق ١٢٤٢
واكيم خليل	: الغدة الدرقية في حالة الصحة والمرض طبع في مطبعة الجامعة السورية سنة ١٩٥٠
والتركانون	: حكمة الجسم ترجمة محمد عبد الفتاح هدارة ومراجعة محمد طلعت
وتري هاشم	: تاريخ الطب في العراق مطبعة الحكومة بغداد سنة ١٩٣٩ بالاشتراك مع الدكتور معمر خالد الشابندر
وديع البرباري	: مسؤولية الطبيب المقتطف ٦٣ : ص ١٠٥ - ١٠٧ طبيب لبناني جمع كثيراً من المصطلحات العربية . خدم في مصر توفي سنة ١٩٢٣
وربات السيدة ادل	: تمرىض المرضى ، ترجم عن الانكليزية وطبع بمطبعة المقتطف سنة ١٩٠٤
وربات ولیم وهارفي	: قاموس عربي انكليزي طبع ببيروت سنة ١٨٩٣ واعادت طبعه المقتطف سنة ١٨٩٤ وطبع ثالثة في بيروت سنة ١٩١٢ وقد نقحه الاستاذ برتر وزاد فيه مئات الكلمات

ورقيات يوحنا: آ - مختصر في اعضاء الجسد البشري ووظائفها طبع

بيروت سنة ١٨٧٣

ب - أصول الفسيولوجيا طبع سنة ١٨٧٧ في بيروت

ج - التشريح الصغير طبع ببيروت

د - قواعد حفظ الصحة طبع في مطبعة المقتطف ١٨٩٦

هـ - المهجين أي علم حفظ الصحة طبع سنة ١٨٨١

و - كفاية العوام في حفظ الصحة وتدير الاسقام طبع

سنة ١٨٨١ في بيروت قرظ في المقتطف ج٦ ص ٣٨٤

ز - رسالة عنوانها أدوار الحياة عند الإنسان من الولادة

إلى الموت طبعت سنة ١٨٨٥

ح - وصايا الشيوخ للشبان ببيروت ١٨٩٤

ط - حكمة العرب بالانكليزية قرظ في المقتطف

ج ٣٤ ص ٣

ي - التشريح والفيسيولوجيا

ك - التوضيح في أصول التشريح طبع ببيروت

وزارة الصحة العمومية : فارماكولوجيا المستشفيات المصرية

وزارة الصحة اللبنانية : ذكرى تدشين مستشفى محافظة جبل لبنان ط :

بيروت ١٩٥٠ خطب في حفلة التدشين رئيس الجمهورية

اللبنانية بشارة خليل الحوري خطبة تضمنت تاريخ

المستشفى أيام العثمانيين كما خطب الدكتور الياس

الحوري خطبة تاريخية ايضاً

وصفي محمد علي : آ - معهد الطب العدلي في بغداد سنة ١٩٥٩

- ب- رسائل متفرقة في الطب العدلي
 ج- الطب العدلي بالاشتراك مع الدكتور عزت القيسي
 وكيل عبدالواحد: آ- الوجيز في الاحصائيات الصحية طبع بمصر ١٩٢٥
 مقتطف ج ٦٧ ص ١٠٦
 ب- كتاب علم الصحة . مقتطف ج ٩٦ ص ٤٦٩
 وهبة موسى : الطبيعة كطبيب
 اليازجي - الشيخ ابراهيم ١٨٤٧ - ١٩٠٦ : صحح كثيراً من مطبوعات
 اليسوعيين وفي سنة ١٨٨٤ انشأ مجلة الطبيب
 اليازجي - الشيخ ناصيف ١٨٠٠ - ١٨٧١ م : اشتغل بتصحيح مطبوعات
 المرسلين الاميركيين
 يحيى شريف محمد وعبدالعزیز سيف النصر ومحمد علي مشالي: الطب الشرعي والبوليس
 الفني الجنائي طبع سنة ١٩٥٩ في القاهرة
 يحيى عبد العزيز : تقوية النظر بغير نظارات
 يعقوب : كتاب اقرباذين او رسالة تحضير الادوية ، عرب طبع سنة
 ١٢٥٢ بالقاهرة .
 يوسف بشيلي فاضل : آ - مرشد الراغبين في اسعاف المصابين طبع في مصر
 سنة ١٩٠٤ . قرظه امقتطف ج ٣٢ ص ٧٧
 يوسف البوشي : الفيتامينات وانواعها والمضار الناتجة عن نقصها في الوجبات الغذائية
 يوسف حسن الأعمى: آ- مبادي علم الاجنة طبع في مطبعة جامعة الاسكندرية ١٩٥٨
 ب- علم الاجنة التجريبي ترجمة عن هكسلي
 يوسف عبدالعزیز محمود: آ - الامراض التناسلية وعلاجها
 ب- الامراض التناسلية

يوسف فرعون : آ- رسالة في الطب البيطري

ب - روضة الاذكياء في علم الفسيولوجيا

ج - المادة الطابية البيطرية

د - نزهة الرياض في علم الامراض

هـ - نزهة الامام في التشريع العام

يوسف بن عمرو بن علي بن رسول الفسافي : المعتمد في الادوية المفردة . المؤلف

ملك اليمن توفي سنة ٦٩٤ هـ استمد كتابه من كتابي ابن

جزله الطبيب البغدادي المتوفي سنة ٤٩٣ هـ عمل فهارسه

الاستاذ مصطفى السقا وكيل كلية الآداب بجامعة القاهرة

مطبوعات البابي وحلي .

يوسف جورجي جبرائيل : اضواء على الجذام مطبعة المعارف بالقاهرة سنة ١٩٥٩

يوسف حبيب : ذلك المرض السل وعلاجه طبع ببيروت

يوسف كيرلي : الحديث في دراسة الزهري ترجمة على عطية نجم

يوسف مراد : آ - سيكولوجية الجنس : سلسلة أقرأ عن مطبعة المعارف بالقاهرة

ب - مباديء علم النفس . مترجم . طبع في مطبعة المعارف بالقاهرة

ج - الكتاب السنوي لعلم النفس . طبع في المعارف بالقاهرة ١٩٥٩

يوليوس جبار ، لويس ريتو : الطب والتحنيط في عهد الفراعنة ترجمة انطون زكري

يوهانس ليركورن : التشخيص الميكروبي لأمراض المناطق الحارة

فهرس الفصول والمواضيع

الصفحة

الفصل الاول

- ١ زبدة ما قبل في المئة سنة الاخيرة عن التراث العربي في الطب
والصيدلة واثره في الغرب

الفصل الثاني

- ٤ مدارس الطب في العالم العربي ونمضتها
البحث الاول : مدارس الطب في الجمهورية العربية المتحدة
مدرسة قصر العيني
كلية عين شمس الطبية ، كلية الطب في
الاسكندرية ، كلية الطب في اسبوط
- ٨-٤
٩ البحث الثاني : مدرستا الطب في الجمهورية اللبنانية
مدرسة الطب الاميركية في بيروت وسيرة بعض مؤسسيها
المدرسة الفرنسية للطب في بيروت وسيرة بعض اساتذتها
- ١٥-١٧
البحث الثالث : مدرستا الطب في الجمهورية العراقية
كلية الطب ببغداد ، كلية الطب بموصل
- ١٩-١٨
٢٠ البحث الرابع : الكلية الطبية في الجمهورية السودانية
البحث الخامس : الكلية الطبية في الجمهورية الجزائرية
البحث السادس : كلية الطب في الجمهورية العربية السورية
- ٢٤ مدرسة التمريض والقبالة
كلية الصيدلة
- ٢٥
٢٦ كلية طب الاسنان

٢٧ البعث السابع : خلاصة عن الخدمات التي قامت بها
كليات الطب في البلاد العربية

الفصل الثالث

٣١-٢٨ مؤلفات العرب في الطب والصيدلة خلال المئة سنة الاخيرة

الفصل الرابع

٣٤-٢٢ مترجم من الكتب الاجنبية والفصول ذات الشأن في المئة
سنة الاخيرة

الفصل الخامس

٤١-٣٥ المصطلحات العربية في الطب والصيدلة

الفصل السادس

٤٤-٤٢ البحوث الاصلية في الطب والصيدلة والنشر في المجالات المختصة
في العالم العربي او في الخارج

الفصل السابع

٤٨-٤٥ خراطر اوحتها اليها الموضوعات السابقة

١٤٤-٤٩ فهرس باسماء المطبوعات الطبية التي وضعها اعلام العرب
والمستشرقين خلال القرنين الاخيرين ١٨٠٠ - ١٩٦٢

Library of



Princeton University.

Princeton University Library



32101 074332493